



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - N° 14.100

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 6 DE DICIEMBRE DE 1997 - 46 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAÍS, Bs. 3.00



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

En esta Edición

Exija



Cáritas

XIV Congreso de Cáritas critica al modelo por ser concentrador de riqueza (página 2).

Motín

Violento motín en celdas de la PTJ de Cochabamba deja varios heridos, entre policías y presos (PRESENCIA del País, página 1).

Sínodo

Tribunal de la Haya debe definir la moralidad de la deuda externa (PRESENCIA del Mundo, página 8).

Rabia

Vacunar el domingo a 800 mil canes, Bolivia, único país con rabia humana (página 2).

Pensiones

Comienza la entrega de carnés de afiliación al nuevo sistema de pensiones (página 9).

Payaso

Concejales cruceños de oposición, uno vestido de payaso, casi se agarran a golpes con grupo de choque de UCS (PRESENCIA del País, página 1).

Mar

Bolivia analiza intención de Chile para dialogar (página 8).

Focssap

Abogada Lira denuncia ocultamiento de pruebas en caso "Dantevínculos" (página 7).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.

El Dólar

1\$us = Bs5,35

La COB y los choferes en emergencia

Gasolinazo

El gobierno del Presidente Hugo Banzer Suárez decidió anoche apretar ya los cinturones de la población al oficializar la elevación de los precios de los hidrocarburos en 28 por ciento. A futuro, estos precios fluctuarán en función del mercado internacional. La COB rechazó la medida y, junto a la Confederación de Choferes, se declaró en estado de emergencia.

Página 12



NUEVOS PRECIOS DE HIDROCARBUROS

Producto	Unidad	Precio anterior en Bs	Precio Vigente en Bs	Porcentaje %
Gasolina premium	litro	3,00	3,84	28,00
Gasolina especial	litro	2,00	2,56	28,00
Gasolina aviación	galón	8,00	10,23	27,88
Kerosene	litro	1,10	1,30	18,18
Jet fuel nacional	galón	4,00	5,11	27,75
Jet fuel internacional	galón	4,70	6,02	28,09
Diesel Oil	litro	2,00	2,50	25,00
Fuel Oil	litro	1,29	1,65	27,91
Gas Oil fijo	litro	1,05	1,05	00,00
GLP	garrafa 10 kilos	13,50	16,00	18,52
Gas natural comprimido	metro cúbico	1,00	1,28	28,00

Sólo tiene 10 años

Un niño, bachiller



El niño Leonardo José Irazo comenzó a leer a los tres años, venció el ciclo Básico en un año, el Intermedio en otro, y dio examen de suficiencia para graduarse.

PRESENCIA del País, página 1

GRADUADO.- La Universidad Mayor de San Simón recibió en sus aulas al niño prodigo Leonardo José Irazo.

Premio Nacional de Periodismo:

El hambre agobia al país



Al recibir el Premio Nacional de Periodismo, el periodista y comunicador social Luis Ramiro Beltrán destacó que en Bolivia hay democracia y libertad, pero también hambre.

Página 4

HONESTIDAD.- El galardonado Luis Ramiro Beltrán exhortó a los periodistas a respetar las normas de ética del sector y reprochó que algunos reciben dádivas.

Al salvar a los condepistas

La "mega" dejó sin ética a diputados



Una mayoría de parlamentarios de los partidos de la megacoalición impidió el licenciamiento de los diputados de Condepas Andrés Soliz Rada, Eduardo Paz y Remedios Loza, por violar el Código del Menor. La decisión motivó la renuncia de casi todos los miembros de la Comisión de Ética de la Cámara Baja, quienes reprocharon la actitud antiética de sus colegas.

Página 7

NO TERMINÓ.- Los diputados de Condepas, Andrés Soliz Rada, Remedios Loza y Eduardo Paz, salieron la madrugada de ayer sonrientes del hemiciclo, pero su caso aún no está del todo resuelto. La justicia solicitará a la Cámara Baja su licenciamiento.

¿Por qué se debe tomar medidas?

1.- La crisis fiscal que dejó el gobierno del MNR

El país enfrenta una severa crisis fiscal, que es una herencia recibida del gobierno de Sanchez de Lozada, como resultado de las reformas realizadas y de deudas no pagadas que se detallan a continuación:

Reforma de Pensiones.-

El gobierno sigue pagando las pensiones a todos los jubilados, pero ya no recibe aportes de los trabajadores activos.

El impacto de los mayores gastos y de menores ingresos alcanza a 225 millones de dólares anuales.

Deuda a jubilados.-

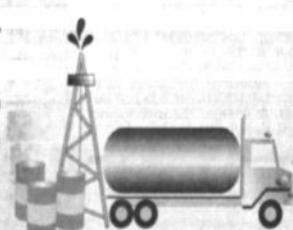
En 1994, el gobierno anterior aprobó un incremento de Bs. 25 en las rentas de los jubilados, sin tener recursos para financiar esa medida.



El impacto de esta medida representa un costo de 27 millones de dólares para el año 1998, porque el gobierno de Goni no pagó y los jubilados ganaron el juicio en la Corte Suprema.

Capitalización de YPFB.-

El gobierno del MNR aprobó una Ley que redujo el pago de regalías de algunos campos petroleros, de 50% a 18%.



El impacto de esta medida representa una pérdida de 31 millones de dólares anuales.

Compra de petróleo.-

Además. YPFB pasó de producir petróleo y vender derivados, a comprar el petróleo a las empresas capitalizadas y a pagar por el transporte a TRANSREDES.

El impacto de esta medida representa un costo de 60 millones de dólares anuales.

Lo expuesto permite concluir que las reformas aplicadas por el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada representan un déficit anual y sin financiamiento de 343 millones de dólares.

2.- Estabilidad amenazada

Con las reformas aplicadas durante el gobierno del MNR aumentó radicalmente el gasto y disminuyeron los ingresos, lo que significa que el dinero no alcanza para cubrir las necesidades básicas del Estado.

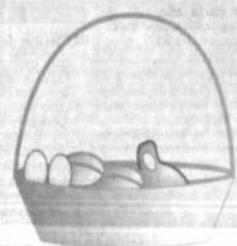
Una de las conclusiones del Diálogo Nacional fue que "la estabilidad económica, sin ser un objetivo en sí mismo, es una condición imprescindible para el desarrollo".

El gobierno nacional comparte ese mandato y asume con seriedad, la responsabilidad de informar al país con la verdad sobre la situación actual de la economía nacional y de tomar las medidas necesarias para salvar la estabilidad económica.

3.- ¿Y si no se toman medidas correctivas?

Si no se tomaban las medidas que corresponden para preservar la estabilidad económica, estas serían las consecuencias:

Mayor inflación



Mayor déficit

Pérdida del poder adquisitivo del salario

Bajo crecimiento económico

Menor inversión pública

Gasto de reservas internacionales - presión sobre el tipo de cambio - devaluación - inflación

Perdida de los 448 millones de dólares correspondientes a los recursos del alivio a la deuda (HIPC)

4.- Escenario con medidas correctivas

Menor inflación



Menor déficit fiscal

Mayor crecimiento

Mayor inversión en educación, salud e infraestructura

Mayores recursos para luchar contra la pobreza

Luis Ramiro Beltrán, Premio Nacional de Periodismo:

Hay libertad y democracia, pero Bolivia tiene hambre

Reprochó a los periodistas que reciben dádivas, que aceptan agasajos, favores interesados, y que siendo directivos de agrupaciones profesionales desempeñan cargos públicos. Ronald Méndez, Gloria Eyzaguirre y José Antonio Poma-cusi también fueron galardonados.

El país está felizmente exento de golpes militares, guerrilla o terrorismo, pero está agobiado por el hambre y desempleo, dijo Luis Ramiro Beltrán luego de recibir el máximo galardón de periodismo que le entregó ayer la Asociación de Periodistas de La Paz (APLP) en acto especial.

El comunicador social, periodista y escritor recibió de manos del presidente de la APLP, Mario Maldonado, la estatuilla y el incentivo económico por su brillante trayectoria profesional y su contribución a la comunicación social.

En una ponencia que se caracterizó por su sencillez y profundidad, Luis Ramiro Beltrán esbozó la situación que vive Bolivia. "La pobreza affige al 70 por ciento de su gente, y se permite que exigüas minorías disfruten cada vez de poder concentrado".

Ahora es un país sin presos políticos, pero también sin buenas caminos ni agricultura próspera ni fuertes industrias. Aunque no haya exiliados, las escuelas son insuficientes y hay elevado analfabetismo.

Bolivia es un país con elecciones limpias, pero con una economía teñida por el narcotráfico, por la delincuencia convertida en modo normal de subsistencia para algunos".

En síntesis, es un país con libertad de prensa, pero sin viviendas, sin agua potable y alcantarillado, en el que los ajenos mutilan y los propios maltratan, dijo Beltrán.

Al señalar la situación comunicacional, Beltrán comentó que cas en su integridad la propiedad de los medios masivos es privada y con fines de lucro. "Y, como en el resto del mundo, esa propiedad está vinculada estrechamente a intereses financieros, políticos y familiares".

A SUS COLEGAS
Pidió a los periodistas robustecer la rectitud de conducta, acrecentar la idoneidad y



Luis Ramiro Beltrán fue homenajeado por el Vicepresidente Jorge Quiroga.

Las distinciones especiales

En el acto de conmemoración del 68 aniversario de fundación de la Asociación de Periodistas de La Paz (APLP) se otorgaron las siguientes distinciones especiales:

✓ El periodista Alfonso Prudencio Claver (Paulovich) recibió la medalla "Franz Tamayo" al mérito profesional y la creación intelectual.

✓ La medalla "Daniel Sánchez Bustamante", al mérito periodístico y a la formación de periodistas, fue entregada a Gabriel Pérez Gantier.

✓ Por primera vez se entregó la medalla "Huáscar Cañas K", por el aporte de las nuevas generaciones, conferida por el actual Director de la APLP al periodista José Antonio Poma-cusi Paz.

✓ Los periodistas Manuel Benítez Laroca y Bertha Alexander obtuvieron distinciones por sus servicios a la patria y a la sociedad.

✓ El círculo de Mujeres periodistas recibió otra distinción por sus 25 años de trabajo.

✓ Menciones honorosas en caricatura, a Adrián Macea, por su trabajo "Cargas sobre el Pueblo"; Iván Peñaranda, por "Nombres extranjeros", y Alejandro Salazar, por "Mosquitero Condeable N° 35".

✓ Los programas radiales "Confidencias", de Radio Panamericana, "Revista Cultural de los Domingos", de Radio Cristal, y "Enfoques", programa televisivo que se difunde por Canal 7, se hicieron acreedores a distinciones especiales.

cultiva la modestia como condiciones indispensables para el ejercicio de la profesión.

Reprobó que los periodistas que ejercen funciones directivas en sus agrupaciones profesionales desempeñen cargos públicos que pongan en riesgo su independencia como dirigentes.

Beltrán anteriormente fue galardonado con el premio mundial MacLuhan, Telejefe del Canadá y con la condecoración "El Cónedor de los Andes".

HABLA "TUTO"

El Vicepresidente de la República, Jorge Quiroga, felicitó a los periodistas y dijo que este sector es pilar fundamental de la democracia. Compartió la opinión del principal galardonado, pero aclaró que "Bolivia está mejor que hace 12 años".

APLAUDEN AL "GORDO"

El periodista cruceño Ronald Méndez Alpírez recibió la medalla "Bautista Saavedra" por la defensa de los intereses públicos y fue aplaudido largamente por los asistentes.

Méndez se atrevió a denunciar la corrupción en el sistema financiero del país; escribió tres libros donde detalló los actos de corrupción en los que estuvo involucrado el ex superintendente de Bancos, Luis del Río.

LOS PREMIADOS

La periodista Gloria Eyzaguirre Llanque, codirectora del área política del periódico La Razón, fue premiada por su cobertura informativa sobre la búsqueda de los restos del ex líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz.

De manos de un integrante de la Asociación de Periodistas recibió diploma y un reconocimiento por su trabajo.

El premio de televisión fue obtenido por la periodista Amalia Pando Vega, del grupo Periodistas Asociados de Televisión (PAT), por su reportaje "Norte-Sur", emitido por Canal 7. El camarógrafo Henry Mendoza también fue destacado por su trabajo de cámara en ese reportaje.

Ernesto Fernández recibió el premio de televisión por su reportaje "Los casinos" difundido por Radio Televisión Popular, y la periodista Ninosa Lazarte Caballero fue acreedora de una mención honorosa por su reportaje "Pisiga", difundido por la Red Boliviana.

Ancianos potosinos pueden ser perjudicados

Seguro de Vejez a punto de morir

El municipio de Potosí adeuda por lo menos 200.000 bolivianos a la Caja Nacional de Salud.

miento en los pagos, el Seguro de Vejez puede suspenderse a partir del 1º de enero.

Aseguró que "hasta ahora no hemos recibido un solo centavo" pese que los ancianos

que acuden hasta la Caja Nacional de Salud son atendidos como cualquier otro asegurado.

Este hecho fue admitido por el director de la Alcaldía, Manuel Canaviri, quien señaló que el municipio potosino adeuda por lo menos 200.000 bolivianos a la Caja Nacional de Salud por concepto del Seguro de Vejez.

Sin embargo, Cuiza consi-

dera que la deuda debe ser mucho mayor porque los afiliados, sólo por parte del municipio potosino, son 7.100 ancianos, y el monto que debe pagarlos es de 45 dólares por cada uno de ellos.

La regional potosina atende a 12 de los 38 municipios del departamento, y el retraso en los pagos ha provocado un serio déficit en su presupuesto.

En virtud del Decreto Supremo 24448, la Caja de Salud atiende gratuitamente a los mayores de 65 años, pero los costos de ese servicio deben ser cubiertos por la Lotería.

INVITACION PÚBLICA

Importante Industria invita a Empresas legalmente establecidas en el país a:

Presentar Propuestas para transporte de mercaderías desde la ciudad de Cochabamba hacia las ciudades de La Paz - Santa Cruz y viceversa.

Para mayores referencias, dirigirse a Teléfono 96402 en horario de oficina.

Para enfrentar a El Niño

Cisternas y dólares para Beni y Chuquisaca

SUCRE Y TRINIDAD (PRESENCIA).- El gobierno aprobó un presupuesto de 400.000 dólares para la compra de cinco carros cisternas que distribuyan agua en las poblaciones del Chaco chiquitanero, informó el director general de la Prefectura, Carlos Salinas Aragón.

"Los habitantes de las provincias Hernando Siles y Luis Calvo, en la zona chaqueña, no tienen agua durante todo el año. En realidad, de los 12 meses, 10 carecen de agua".

Salinas viajó de urgencia en las últimas horas hasta esa región, distante a unos 500 kilómetros de esta capital, para evaluar los efectos de la carencia de agua.

Dijo que inmediatamente se alquilará cisternas para distribuir agua y se pedirá agilizar la perforación de pozos. Para ello es necesario "desanduar" la maquinaria especializada donada por Japón y que ya llegó al país.

Por otra parte, se comprarán cinco cisternas con una capacidad de 15.000 litros cada una. De acuerdo a consultas iniciales, cada una de ellas costará unos 80.000 dólares.

De acuerdo a datos oficiales del INE, en el Chaco chiquitanero hay cerca de 60.000 habitantes. En Hernando Siles 40.975 y en Luis Calvo 19.717. La zona es muy rica en agropecuario. También en ella están los campos petroleros y gaseros del departamento.

DINERO PARA EL BENI

El pasado jueves se reunió el Comité de Defensa Civil con el fin de pulsar detalles del Plan para contrarrestar los efectos de El Niño.

En la reunión se mencionó que el departamento contaría con un presupuesto de 15.4 millones de dólares para atender los problemas anuales, durante y después de las inundaciones.

BREVES

COD Tarija endeudada

Tarija (ERBOL).- La Central Obrera Departamental (COD) quedó con una deuda que bordea los 8.000 bolívianos, producto de los preparativos, organización y realización del Primer Congreso Extraordinario.

El informe fue ofrecido por José Rivera Rojas, secretario general de la Central Obrera Departamental, quien explicó que elaboraron un informe detallado de los gastos para enviarlo a La Paz a fin de gestionar la devolución de esos gastos.

Rivera afirmó que "Inclusive tuvimos que recurrir a préstamos para dar una buena imagen de Tarija, garantizando la realización del Congreso".

Nada sobre el lio en el Francia

EFE.- El fallo del Tribunal Disciplinario de Educación sobre las denuncias de acoso sexual en el Liceo Francia fue postergado hasta la próxima semana debido a que los acusados continúan presentando pruebas de descargo.

El asesor jurídico de la Dirección Departamental de Educación de La Paz, Richard Ozuna, confirmó que el informe en conclusiones del Tribunal Disciplinario estará listo entre el martes y miércoles de la próxima semana.

Las investigaciones del Tribunal Disciplinario, iniciadas hace más de un mes para determinar la responsabilidad de nueve maestros implicados en las denuncias de acoso sexual,

deben concluir hace una semana según el plazo otorgado por la Dirección Departamental.

No tiene capacidad

(ANF).- Para el rector de la UMSA, Gonzalo Taboada, el gobierno no tiene la capacidad para realizar evaluaciones a las universidades estatales y mecanismos a la UMSA, que cuenta con 53 carreras y 13 facultades.

Taboada señaló que la evaluación para el gobierno tiene un sentido político y económico y no debería ser así, ya que lo importante es lo académico.

"Para nosotros la evaluación es un instrumento de crecimiento y de superar los problemas y deficiencias que vayamos a tener principalmente en el aspecto de la investigación del Congreso".

El Chagas en Bolivia

Cochabamba (EFE).- El 75 por ciento de la población boliviana está infectada con el mal de Chagas, mientras el 90 por ciento adolece de tuberculosis según afirmó el director del Servicio Departamental de Salud, Carlos Navá.

El funcionario sostuvo que estos altos índices se presentan porque la mayor parte de la población no tiene una información adecuada y precisa de que las vacunas pueden prevenir una gran cantidad de enfermedades en el país.

Nava indicó que el mayor problema de Cochabamba es el Chagas, con índices que llegan incluso al 85 por ciento en las zonas suburbanas, como el caso de la Villa Candelaria.

FARMACIAS DE TURNO

214433

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

INVITACION DIRECTA No. 023/97 (1ra. Convocatoria)

La Dirección General de Impuestos Internos, invita a las empresas y/o personas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la Ejecución de obras civiles de construcción, remodelación y ampliación de ambientes en la ciudad de La Paz, de acuerdo al siguiente detalle.

Invitación Directa No.	DETALLE	Costo Pliego	Fecha y Hora de Apertura
023/97	"Ejecución de obras civiles de construcción, remodelación y ampliación de ambientes en la ciudad de La Paz"	Bs. 400.- Hrs. 15:00	05-01-98

Los Pliegos de condiciones pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, en la Dirección de Área Administrativa, Unidad Compras y Suministros (5to piso) calle Ballivián No. 1333.

Todas las propuestas deberán presentarse en las oficinas de la Dirección General de Impuestos Internos, Dirección Área Administrativa hasta Hrs. 12:00 del día 5 de enero de 1998.

La apertura de sobres se realizará el mismo día a Hrs. 15:00, en la Dirección General de Impuestos Internos, Dirección Área Administrativa (5to Piso) calle Ballivián No. 1333.

Informes al teléfono 371419 - Dirección de Área Administrativa.

La Paz, Diciembre de 1997.



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Alarmismo

Cualquier sociedad o país desea, ante todo, progresar y mejorar los ingresos y las condiciones generales de vida. Ambición tanto más legítima cuanta mayor es la pobreza y el atraso. Pero también deseas vivir y trabajar sin sobresaltos.

Quienes tienen algo de memoria recordarán aquellos tiempos alegatos de los paquetes económicos con los que el Gobierno de la UDP nos obsequiaba el desayuno cada dos por tres. A fuerza de 'paquetes' llegamos a batir el récord de las hiperinflaciones.

Aviso al lector: que no se inquiete en demasia porque creo que no es ésta la situación actual. Pero tampoco puedo ignorar que ya es 'noticia' del dominio público, aunque no confirmada oficialmente, que, de un momento a otro, seremos sorprendidos por un paquete económico. Tal vez cuando Ud. lean este artículo ya será un hecho consumado, llámese gasolinazo, aumento del IVA, cinturonazo o como quieran apodarse los procedimientos que adopte el Gobierno para cubrir el déficit fiscal. O, visto desde otra óptica, para aplicar una disciplina presupuestaria, indispensable para salvar la crisis y emprender el crecimiento.

La pacífica socorrida en estos casos suele ser, primero, que el Gobierno mantiene en el más estricto secreto el qué, el cómo y el cuándo del 'paquete'. Las autoridades optan por evadir respuestas claras y precisas a las preguntas de los periodistas, portavoces naturales de la inquietud popular.

Pero la supuesta reserva se hace insostenible. Nunca faltan los llamados 'trascendidos' o las filtraciones del secreto: 'te cuento, pero no

me menciones...'. Crece la incertidumbre. ¡Y luego se quejan de que la prensa es alarmista!

Los sectores laborales y empresariales se quejan del temido pinchazo antes de que la aguja hipodérmica haya arañado sus piñas nalgas. Las vendedoras de los mercados, con ollito de animales silvestres -salvando los debidos respetos- se apresuran a elevar sus precios. La gente corre a superabastecer sus modestas despensas y a llenar los tanques de gasolina. Los especuladores -voraces como hienas hambrientas- entran en acción con ingenio diabólico. El mercado se descontrola. Se desencadena un proceso irreprimible de encarecimiento.

Hasta que llega un fin de semana, y ¡zas! el garrotazo que sólo se da a conocer a la prensa a última hora para frenar corridas en los bancos. Los periodistas deberán trabajar hasta la amanecer. Los titulares de la prensa sacarán de sus 'cajas' los tipos más sensacionalistas.

Al empezar la nueva jornada, el desbarajuste cundirá en todo el país. Los jefes de familia se devanarán los sesos calculando cómo hacer llegar su sueldo hasta el fin del mes. Los empresarios guillotinarán sus costos sin piedad. Los sindicatos dispararán su artillería de comunicados incendiarios y lanzarán a las calles manifestaciones vociferantes. En la administración pública cundirá el desconcierto paralizante.

Si alguien es tan cándido que me pregunta por qué he escrito lo escrito, tendrás que responderme: 'pues con la buena intención de que esté preparado. Lo dicho va a ocurrir en cualquier momento'.

Contaminación provocada por motorizados

Por Carlos Zamora Pinheiro*

A consecuencia del movimiento habitual que originan las fiestas de fin de año, diciembre constituye el mes de mayor contaminación en las principales ciudades del país, originada por los vehículos motorizados que circulan por los sitios de mayor concentración de habitantes y la actividad comercial.

El incremento del parque automotor, especialmente por la internación de vehículos irregulares y los denominados "transformers", provocarán también en este mes una mayor polución que años anteriores.

Las ciudades de La Paz y Cochabamba, donde circula la mayor cantidad de vehículos que funcionan con diesel y gasolina, serán las más afectadas, no tanto así Santa Cruz, ya que un buen porcentaje de vehículos ya utilizan gas de petróleo que resulta ser el combustible ecológico más recomendable.

Lo preocupante es que la Ley del Medio Ambiente y sus reglamentos no están dando vigencia al control de emisión de gases de los vehículos y sólo en el caso de la minería se están aplicando algunas disposiciones pero con mucha lentitud.

En las ciudades, donde existe mayor concentración de vehículos, no se aplica aún el control de emisión de gases para motorizados, porque no hay equipos que ayuden a medir aspectos cuantitativos y cualitativos de los tóxicos que desprenden el parque automotor.

En el caso de Cochabamba, ciudad que ha sido identificada como una de las más contaminantes de Bolivia, la Municipalidad tiene en mente adquirir dicho equipo en la gestión 1998 para medir las emanaciones de gases que contaminan los cielos de aquella ciudad.

En el caso de La Paz, al parecer el criterio de algunos dirigentes de sindicatos de transportistas que han expresado en algunas oportunidades su oposición a la vigencia de la

roseta ambiental que será otorgada previo el control de emisión, ha motivado que las autoridades ambientales se hagan de la vista gorda y no estén actuando con la celeridad necesaria.

Es indudable que por propia conveniencia los transportistas se oponen a la vigencia de la roseta ambiental, y precisamente porque los vehículos que emplean, en su mayoría "transformers" y otros introducidos por contrabando al país, no cuentan con las seguridades técnicas ni ambientales para operar en lugares por encima de los 2.000 msnm; tal es el caso de La Paz, Oruro, Cochabamba, Sucre y Potosí y no precisamente por el costo económico que agravia su economía, como los transportistas aseguran.

Estamos convencidos de que si Transito ejercitaria un verdadero control técnico con sus vehículos, que supuestamente realiza 2 ó 3 veces al año, los transportistas se opondrían a tal disposición: "felizmente" hoy en día no tienen reparos en conseguir, en unos casos, mediante influencia dichas rosetas técnicas y en otros, aun pagando el doble o triple de su costo, con tal de que sus vehículos no sean sometidos a la prueba, examen en el que seguramente más del 50 por ciento serían reprobados.

Es posible que la negligencia de las autoridades ambientales obedezca al anuncio de que serán las Municipalidades quienes lleven a cabo en adelante el control de la contaminación de emanación de gases en el parque automotor, a través de equipos de medición automática.

Los problemas ambientales, pese a estar en vigencia las disposiciones legales desde hace varios años, suman y se multiplican, ocasionando daños a los habitantes.

*Ingeniero Geólogo. La Paz.

El programa y los nuevos sacrificios

Por Vlado Otasevic Toledo*

Hace más de una semana el Poder Ejecutivo ha entregado el Plan Operativo para el periodo 1997-2002, en el cual se proporciona diagnósticos de los distintos sectores de nuestra realidad y las soluciones que cubrirán nuestras necesidades "para vivir mejor".

En los diagnósticos se manifiestan el inquietante estado de nuestra economía, el insuficiente desarrollo alcanzado hasta el presente, la reducción del mercado interno de consumo y el estancamiento del Producto Interno Bruto en un frágil 4%. Se nos informa que el desempleo se agudiza cada vez más y que las legiones de desocupados se van engrosando incesantemente no sólo con las reducciones drásticas de personal de las empresas capitalizadas y la administración pública, sino también con los nuevos graduados de las universidades que carecen de posibilidades de conseguir trabajo. Se nos hace saber del masivo exodo de los campesinos a las ciudades, la proliferación de cordones de miseria y el aumento incontentible de la delincuencia que provoca zozobra en la ciudadanía.

Se nos comenta sobre el elevado porcentaje de analfabetos y sobre las dos terceras partes de la población que están marginadas de los resultados maravillosos de la nueva medicina que abren el camino hacia una vida más plena.

Se nos muestra cómo la corrupción se extiende desde la oficina más abandonada de la administración pública hasta el despacho del impecable e insospechable ejecutivo.

En los diagnósticos se hace referencia, por supuesto, a muchísimos otros aspectos de nuestra realidad. El idioma no varía un ápice. Y por eso mismo nos parece que estuvieramos frente a una especie de remolino cargado de

desilusiones y desesperanzas muy antiguas. Es como si contempláramos una historia detenida en el tiempo.

Luego sobrevienen las soluciones propuestas por el Plan Operativo. Se plantea la privatización de refinerías, políductos, plantas de almacenamiento, mantenimiento de carreteras e inclusive de parte de nuestro patrimonio cultural. Por supuesto, nos aseguran que el cumplimiento de todo esto nos conducirá a un país sano y fuerte, muy distinto al descrito en los diagnósticos y que nos angustia. Sin embargo, nos advierten que para empezar a construirlo es necesario eliminar el déficit fiscal de 340 millones de dólares, según el gobierno una abigarrada herencia de la anterior gestión. Para cubrir esta brecha financiera se tienen opciones que van desde incrementar el precio de los derivados de hidrocarburos hasta implementar acciones que provocarán una mayor desocupación. Por otra parte, se mantendrá la política de salarios casi congelados.

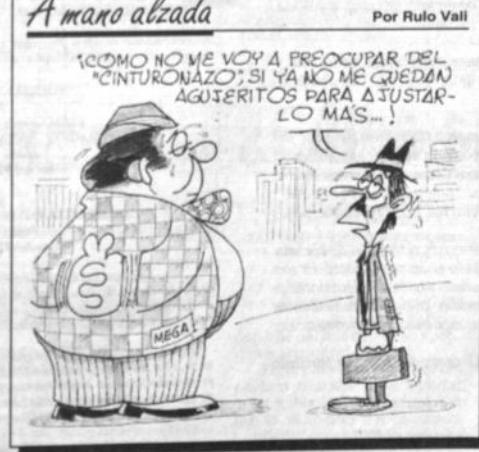
Estas medidas afectarán fuertemente a las clases más postergadas, que expresarán su repudio con masivas concentraciones y que, al cabo de días de manifestaciones estériles, se repliegarán impotentes a las laderas. Paradójicamente, los pobres empiezan perdiendo la guerra oficial contra la pobreza.

El proyecto "Para vivir mejor" requiere de tanto sacrificio como lo requirió "El Plan de Todos". Si se analiza con cuidado y desapasionadamente ambos programas, se advierte de un modo inequívoco que tienen mucho en común.

*Ingeniero. La Paz.

A mano alzada

Por Rulo Vall



Jefes de Área:
Política: Andrés Gómez V.
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Miguel Lora
Internacional: Teddy Molina.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandóval R.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Teléx 2659 BV - Teléfono 391040
e-mail: presencia@wara.bo.net.bo

Otro caso complicado para los diputados

Kieffer contra la pared, creen que debe renunciar

Sus correligionarios afirman que no es necesaria su renuncia para responder al proceso de los "Dantevínculos", sus socios y la oposición creen que debe dejar su inmunidad parlamentaria.

El jefe de ADN, Enrique Toro, está equivocado si cree que no es necesario licenciar al diputado y ministro de Defensa, Fernando Kieffer, incluido en el proceso contra Dante Escobar. Esto sería inconstitucional y antirreglamentario, coincidieron ayer los diputados Juan del Granado (MBL) y Hugo Carvajal (MIR).

"No puede un diputado en ejercicio -dijo Carvajal- presentarse a declarar si goza de inmunidad parlamentaria, eso lo establecen claramente el artículo 52 de la Constitución Política del Estado y el inciso b) del artículo 17 del Reglamento General de la Cámara Baja".

Por su lado, del Granado especificó que por dos tercios de votos el plenario de la Cámara Baja debe autorizar la licencia del parlamentario que es sujeto de un proceso.

Kieffer fue incluido en el proceso de los "Dantevínculos", "por estar su conducta incluida en la previsión establecida en el artículo 145 del Código Penal (cohecho pasivo propio)", en el que el principal acusado es el ex gerente del Focssap, Dante Escobar, ac-



El juez Costa Obregón incluyó a un diputado en el proceso contra Dante Escobar.

tualmente con libertad provi-

la justicia, "porque no hay nada que ocultar".

El jefe adenista Enrique Toro reaccionó molesto ante esta inclusión del juez y consideró innecesaria la licencia parlamentaria de Kieffer, aunque anticipó que el referido Ministro y parlamentario podría presentarse voluntariamente ante

Para Toro, el juez tercero de Instrucción en lo Penal, Alberto Costa Obregón, a cargo de este proceso, se excedió porque procedió irregularmente al no solicitar la licencia de Kieffer como corresponde, es decir mediante

memorial y con todos los antecedentes documentados, en originales.

Un procedimiento equivocado también se dio en el caso del pedido de licencia de la diputada movimientista Gladys Salazar, porque el juez a cargo del proceso contra esa parlamentaria envió documentos en fotocopias, por lo que el expediente fue devuelto a la Corte de Distrito de Oruro, donde está radicado el caso.

INCONSTITUCIONAL

Del Granado y Carvajal coincidieron en que sería ir contrario a la Constitución si se permite que el diputado Kieffer vaya a declarar sin previa licencia, "salvo que él renuncie personalmente a su inmunidad, lo que no requiere tratamiento del plenario camará, sino de la Directiva de Diputados", aclaró Carvajal.

Sin embargo, el parlamentario mirista abrió la posibilidad de que el actual ministro de Defensa pueda presentarse voluntariamente ante el juez sin renunciar a su prerrogativa como diputado, porque "habría que ver cuestiones de interpretación constitucional".

NO HAY NADA

Por su lado, el juez Costa refirió que no recibió nota alguna del presidente de la Cámara Baja, Hormando Vaca Díez, quien anticipó que rechazaría y devolvería la carta que la autoridad judicial envió al Parlamento para pedir la licencia del diputado Kieffer.

"No he recibido ninguna comunicación oficial del Parlamento", dijo escuetamente Costa Obregón, aunque aclaró que cumplirá los procedimientos legales para requerir la licencia una vez que reciba respuesta de la Cámara de Diputados.



Fernando Kieffer y Dante Escobar, eran otros tiempos.

Propaganda de ADN en el Focssap

Abogada Lira denuncia occultamiento de pruebas

Dante Escobar (ex candidato a diputado suplente).

Entre las 16:15 y 17:30 horas de ayer, Lira y los periodistas esperaron en vano que Vega López llegue con las llaves de la Gerencia Técnica del Focssap para verificar el "hallazgo". El funcionario alegó, mediante su secretaria, que llegaría "en cualquier momento", aunque luego dijo que no quería que los periodistas vieran aquella evidencia.

QUERELLANTE

Por otro lado, Lira y su colega Yerko Peralta presentarán hoy un memorial al juez Costa Obregón, a cargo de este caso, en el que solicitan ser parte querellante en el proceso de los "Dantevínculos" debido a que el fiscal Luis Calvín montó "no presentó pruebas y obstruyó el proceso porque sus requerimientos perjudican al Estado y hasta se permite amenazar a los testigos que la parte civil presenta".

Lira y Peralta también solicitan que el juez Costa Obregón se pronuncie en torno al estudio grafotécnico de una carta, denunciada como falsa, dirigida a Israel Veizaga.

Jorge Velásquez:

"Estoy habilitado para ser General"

destacan su profesión de ingeniero agrónomo y la participación en varios cursos, además de haber logrado la maestría en desarrollo humano.

Afirmó que la observación que se realizó a su postulación es interesada y que lo único que busca es desplazarlo aprovechando un ingratito momento que pasó y del que salió absuelto.

"Seguiré el camino porque tengo los suficientes méritos y capacidad para obtener el generalato", dijo.

Lamentó que se recurra a este tipo de hechos, pero advirtió que lamentablemente pocos son los espacios para el grado al que quiere llegar, y negó tener apoyo político. Aseguró que desde estudiante obtuvo los primeros lugares de su promoción.

El Senado analizará la próxima semana la lista de ascensos en las Fuerzas Armadas.

"Caso de Corte; Hábeas Corpus...", igual debe declarar el lunes

Juez Alberto Costa Obregón rechaza recursos legales de Dante Escobar

Los abogados que representan al Estado, Valkhiria Lira y Yerko Peralta, advirtieron que el implicado en el caso Focssap quiere dilatar el juicio.

Los abogados del Estado, Valkhiria Lira y Yerko Peralta, quienes fueron acusados de tener persona jurídica para llevar adelante el proceso.

Estos recursos fueron calificados de dilatorios por parte de Lira y Peralta, quienes ratificaron que se encuentran plenamente habilitados porque fueron contratados por el Ministerio de Comercio Exterior e inversiones.

ESCALANDO DE ALTO VUELO

El escándalo de los "Dante-

vínculos" tomó mayor vuelo cuando el jueves 25 se conoció la lista de los "beneficiarios" que cobraron 42 cheques por más de 950 mil dólares, "repartidos" por Dante Escobar, entre los que se encuentran el ex secretario Alfonso Peña Rueda, su esposa Beatriz Montesinos y su suegro Pedro Montesinos Peña.

Hasta ahora Escobar fue acusado por el juez Costa de cometer más de media docena de delitos, entre ellos asociación delictuosa, cohecho activo, apropiación indebida, agravación en su contra.

caso de víctimas múltiples y legitimación de ganancias ilícitas.

También se encuentran incluidos en el proceso, Peña Rueda, su esposa y su suegro, junto a los expulsados dirigentes sindicatos Israel Veizaga, Oscar Méndez y César Ricaldez, además del dirigente de los jubilados Gregorio Mendoza y el actual diputado y ministro Fernando Kieffer.

El jefe de ADN, Enrique Toro, defendió a Kieffer y afirmó que no es necesaria su licencia para que se presente a declarar ante el juez. Otros partidos criticaron esa posición y señalaron que eso sería anticonstitucional.

Entretanto, el MNR, ahora en la oposición, hizo un llamado público para que el ex secretario Peña Rueda responda por las acusaciones que pesan en su contra.

AVALUOS

El Gobierno Municipal de La Paz, en cumplimiento a la R.S. No. 215145 de fecha 3 de Agosto de 1995 y en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la siguiente invitación:

**PRIMERA CONVOCATORIA
I.D. No. 008/97 - OMHA
CONTRATACION DE EMPRESA CONSULTORA
ESPECIALIZADA EN AVALUOS**

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas correspondientes a esta invitación, se encuentra a la venta al costo de Bs. 100.- (Cien 00/100 Bolivianos) y podrá ser adquirido en la Unidad de Licitaciones y Contratos (Edif. Técnico Av. Mariscal Santa Cruz Esq. Colombia 800, piso).

Las consultas administrativas podrán ser efectuadas en la Unidad de Licitaciones y Contratos el día jueves 11 de diciembre de 1997 hasta horas 11:00 a.m. La apertura del sobre "A" se realizará el mismo día a horas 15:00 pm. en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones y Contratos (Seo. piso Edif. Técnico).

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Unidad de Licitaciones y Contratos el día jueves 11 de diciembre de 1997 hasta horas 11:00 a.m. La apertura del sobre "A" se realizará el mismo día a horas 15:00 pm. en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones y Contratos (Seo. piso Edif. Técnico).

COMUNICADO

La Unidad de Tráfico y Vialidad dependiente del Gobierno Municipal de La Paz, comunica a la opinión pública y especialmente a las Casas Comerciales de Compra y Venta de Vehículos, lo siguiente:

Con el fin de regular el uso de parques autorizados en las vías y dar una mejor fluidización vehicular, se ha tomado la siguiente determinación:

• Las vías públicas en su generalidad no son para uso de parqueo o para fines de exposición de Vehículos, debiendo para este propósito las Casas Comerciales en este Rubro, disponer de un área privada interna, óptima para este fin, debiendo los propietarios tomar debida nota.

Para su cumplimiento se concede el término de treinta (30) días a partir de la fecha, pasado el límite se procederá con el control de parques, retiro de caballetes y otras seriales colocadas en vía pública, correspondiendo sanción en caso de reincidencia a todos aquellos que se encuentren incumpliendo esta determinación.

El Organismo Operativo de Tránsito dará fiel cumplimiento a la presente disposición.

La Paz, diciembre de 1997

CON OBRAS NUESTRA CIUDAD AVANZA

El Gobierno Municipal de La Paz invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adjudicación de las obras listadas abajo.

Los interesados deberán presentar sus documentos de acuerdo al pliego de especificaciones correspondiente a cada obra.

**PRIMERA CONVOCATORIA
No. 1
REFACCION Y MANTENIMIENTO
INSTALACION SANITARIA HOSPITAL DEL NIÑO
Zona: Miraflores
Valor del Pliego: Bs. 500.-**

**No. 2
CAMBIO DE LA RED DE INSTALACION ELECTRICA
Zona: Miraflores
Valor del Pliego: Bs. 250.-**

Las Especificaciones Técnicas y Administrativas estarán a la venta a partir del día martes 9 de diciembre de 1997 en oficinas de tesorería del Gobierno Municipal, previo requerimiento de autorización de pago en la Oficina de Desarrollo Humano en la Av. Gamacho No. 1372, Edificio Última Hora 9to piso.

Las propuestas serán recibidas en las Oficinas de Desarrollo Humano hasta horas 18:00 del día miércoles 17 de diciembre de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el Pliego. La apertura de sobres se llevará a cabo en la Sala de Reuniones de la Oficina de Desarrollo Humano, a partir de horas 09:00 a.m. del día jueves 18 de diciembre de 1997.

Para obtener mayor información Técnica y legal dirigirse a la Oficina de Desarrollo Humano, Av. Gamacho No. 1372 Edificio Última Hora 9to piso.



Archivo

El Presidente del Senado instó que Venegas sería apartado de la Comisión del Menor.

Gutiérrez se desmarca de ADN

Venegas correrá suerte distinta en Senadores

El presidente del Senado, Walter Gutiérrez, anticipó ayer un voto diferente al de los diputados cuando el Senado analice el pedido para que el senador condepista Reynaldo Venegas deje la Comisión del Menor.

"Espero que el resultado sea diferente", dijo al referirse a la ferrota que sufrieron los diputados que buscaban sancionar a tres parlamentarios condepidistas por faltas a la ética.

Gutiérrez, quien tiene una posición anticondepista muy conocida, se sumó a las voces de protesta por la decisión de la Cámara de Diputados de "salvár" a Remedios Loza, Andrés Soliz y Eduardo Paz, en contra de quienes la Comisión de Ética encontró pruebas suficientes de haber cometido "falta grave" cuando implicaron a una menor en sus disputas con Mónica Medina.

DESARROLLO

El Presidente del Senado se desmarca de la posición pro condepista que adoptó su partido, ADN, y dejó en claro que él piensa distinto. No habló en el Senado, bajó hasta el Salón Rojo de la Cámara de Diputados para conversar con la prensa en su condición de dirigente adenista.

Dijo que lo menos que pudieron haber decidido los diputados, para salvar la ética, fue separar de la Comisión del Menor a los parlamentarios impugnados. No obstante, destacó lo

58 votos en favor de la condena y dijo que si bien esa cifra no fue suficiente para aprobar alguna sanción, muestra que hay una "posición crítica". De acuerdo a reglamento, son necesarios dos tercios de votos para separar temporal o definitivamente a un parlamentario.

En más, señaló que el resultado de la votación tendrá que ser diferente cuando el juez solicite la licencia. Otros parlamentarios también creen que la situación podría ser diferente cuando los diputados tengan que votar nuevamente por un pedido de licencia hecho por un juez. Ese requerimiento se halla en trámite.

Gutiérrez admitió que al final se impuso "el espíritu de cuerpo", pero también dijo que muchos parlamentarios votaron porque concientemente consideraron que no hubo falta grave.

Gutiérrez convencido de que se cometió falta grave, pero también cree que la Comisión de Ética no tiene competencia para licenciar o suspender a un parlamentario, eso sucede sólo a pedido del juez", señaló.

La situación del senador condepista Reynaldo Venegas es diferente. Contra él no pesa ningún pedido de licencia sino de separación como Presidente de la Comisión del Menor, Mujer y Anciano. La Comisión de Ética del Senado presentará su informe el día miércoles a la plenaria.

Junto a Quiroga también renunciaron Juan del Granado (MBL), Néstor Guzmán (IU), Miriam Maesse (MIR), Francisco Vaca (FRI) y Gerardo Rosado (UCS).

Los miembros de la Comisión Permanente de Ética Parlamentaria hemos tomado

unánimemente la decisión de renunciar a esa comisión cameral luego del resultado de la votación producida en la sesión de la madrugada del viernes, que no alcanzó el número de votos suficiente para reivindicar la conducta de los parlamentarios con las expectativas del país", dice el comunicado leído por el presidente interino de ese grupo parlamentario, Carlos Quiroga Blanco (UCS).

Sin embargo, hay que destacar que en la sesión acabó ganando por 58 votos la propuesta de sancionar a los diputados condepidistas contra 43 que votaron en contra y un voto nulo.



La Comisión no aguantó el encubrimiento de la "mega" a diputados condepidistas.

(MNR). Fernando Untoja (MKN) no logró ser ubicado, pero fue uno de los más críticos a los condepidistas.

El presidente de la Comisión, Benjamín Miguel (PDC), no participó en la polémica sesión puesto que tuvo que viajar a una reunión parlamentaria en Bruselas.

No firmaron la renuncia los delegados de ADN, Moisés Shriqui; de FSB, Luis Mayer; de NFR, Franz Rivero, y Condepista, Luis Llerena.

UNA SENAL

Sin embargo, hay que destacar que en la sesión acabó ganando por 58 votos la propuesta de sancionar a los diputados condepidistas contra 43 que votaron en contra y un voto nulo.

Si embargo, los 58 votos no fueron suficientes para alcanzar los dos tercios de votos necesarios para aprobar la licencia.

La mayoría de 58 votos es esperanzadora y destacable, pero insuficiente, ya que nuestro trabajo quiso expresar dos señales inequívocas en beneficio del fortalecimiento democrático: fijar límites infranqueables en la lucha política para respetar las normas de ética en la convivencia ciudadana y hacer saber al país y a todos los bolivianos que se iniciaba en el Parlamento Nacional un nuevo ciclo en el comportamiento público que acabe con la impunidad y el encubrimiento", dice el comunicado.

"Eos dos mensajes han sido malogrados por algunos votos todavía anclados en caducadas prácticas del pasado y, por lo mismo, nuestra presencia en la Comisión de Ética parlamentaria no tiene razón de ser, de ahí nuestra renuncia como miembros titulares de la misma".

Quiroga declaró que el plenario encomendó a la Comisión de Ética analizar si había faltas graves y no jugar delitos. En contra de quienes piensan que la Comisión de Ética no tenía competencia para solicitar la licencia de algún parlamentario, señaló que el artículo 257 de la Ley Electoral les facultaba a "determinar si procede la separación temporal o definitiva del parlamentario afectado".

Cronica de un encubrimiento Entre gallos y medianoche

Marta Balcazar Martínez

Eran las 01.30 horas de la madrugada se encerraron con tal cometido, mientras dos guardias custodiaban el acceso al edificio. A las 06.00 se abrió la puerta principal. La sesión había terminado. Los condepidistas, como estaba cantado, se salvaron de la suspensión entre gallos y medianoche, y ante la paciente espera de varios periodistas.

En las gradas del histórico hall estaba apostada la reducida barra brava de los endógenos, que esperaba el dictamen junto a los periodistas, quienes rogaban que los parlamentarios se abstengían de hacer uso de la palabra.

La noche transcurrió y cada minuto la espera se hacía más desesperante. Cigarrillos, coca, pan con mantequilla sirvieron para quitar el hambre durante la vigilia. La plaza que de día está muy concurrida, estaba silenciosa. Las angustias murmurales eran testigos de un nuevo debate. Los discursos eran acalorados.

En cada intervención de los emenestristas o emebillistas parecía que los curules de los condepidistas temblaban. La incertidumbre y el temor hacían presa de ellos.

El celular no dejaba de sonar, llamaban del periódico, porque era la hora de cerrar la edición. En el antiguo salón, los honorables, ignorando lo que pasaba afuera, seguían su debate.

CON EL ESTOMAGO LLENO

Con el estómago lleno, porque habían cenado bien antes de la sesión, escucharon los informes de la Comisión de Ética, uno en mayoría y otro en minoría, los mismos que al final quedaron en nada.

La oposición insistía en la

suspensión y se mantuvo firme hasta el final. La UCS siguió la línea, al igual que una parte del MIR y los diputados de izquierda.

Habían pasado cuatro horas de la sesión. Remedios Loza salió del homicilio para tomarse un respiro. Los periodistas la observaron desde el rinconcito donde se encontraban.

Extrañamente la barra no hizo bulla, solo los periodistas "no metían bulla, van a pensar que somos nosotros o que son condepidistas", reflexionó una de las señoritas. Sorprendentemente la puerta se abrió, era el diputado del MNR, Carlos Sánchez Berzain: "No puedo decir nada". Despues de un respiro volvió a la sesión.

Los ojos de Elvia se cerraban, Gregori dormía, "Repollo" contaba anécdotas mano a mano con María Eugenia, la bella Tesoro Castro escuchaba música junto a Carmiña y Marisol. Marcelo, sentado junto a Marbel, y Hugo González intentaban presagiar lo que iba a suceder.

"Es una falta grave y debe ser sancionada", dijo un parlamentario, cuya voz trascendió los grandes ventanales del majestuoso edificio, que estaban abiertas porque el calor sofocaba.

Entra una fata grave y debe ser sancionada", dijo un parlamentario, cuya voz trascendió los grandes ventanales del majestuoso edificio, que estaban abiertas porque el calor sofocaba.

Molesto salió el diputado mirista José Luis Paredes: "Abandonó la sesión, se está politizando el tratamiento del tema". La gente estaba atenta a cada movimiento de los políticos. Las oficinas abiertas servían para cobijarse y descansar un poco. La barra brava se mantenía firme sentada sobre el mármol.

Una vez que se pronunció el Ministerio Público, el caso pasó a conocimiento de un Juez de Instrucción en el Penal, quien decidiría la apertura del proceso.

Una vez que se emitía el auto de procesamiento, el juez que atienda la causa deberá solicitar a la Cámara de Diputados el licenciamiento de los congresistas involucrados.

El expediente, luego de la elaboración del informe de la Comisión de Ética de la Cámara de Diputados, volvió a la Fiscalía de Distrito para que ésta emitiera su requerimiento sobre la demanda interpuesta por Mónica Medina viuda de Palenque.

Una vez que se pronunció el Ministerio Público, el caso pasó a conocimiento de un Juez de Instrucción en el Penal, quien decidiría la apertura del proceso.

Una vez que se emitía el auto de procesamiento, el juez que atienda la causa deberá solicitar a la Cámara de Diputados el licenciamiento de los congresistas involucrados.

Los diputados condepidistas

Remedios Loza, Eduardo Paz y Andrés Soliz Rada, y el senador Reynaldo Venegas, son acusados de haber violado el Código del Menor al haber publicado un informe científico que pone en duda la paternidad de Carlos Palenque respecto de uno de los hijos de Mónica Medina.

SOLO ETICA

La Cámara de Diputados

consideró ayer en la madrugada la petición de suspensión de los diputados por "faltas graves" a las normas éticas congresales. No hubo un tratamiento de fondo jurídico.

"Nosotros consideramos el informe de la Comisión, que está referida a la conducta ética de los parlamentarios, y no a la supuesta comisión de un delito, eso es otra cosa; y si el juez lo

pide, volveremos a tratar el tema", dijo el presidente de Diputados, Hormando Vaca Diez.

Este mismo criterio expresó Gustavo Camacho, abogado de la ex Alcaldesa, quien considera que aún está pendiente el tratamiento de fondo que se dará por la querella criminal que hay en contra de los parlamentarios.

"En la próxima consideración de este tema los parlamentarios deben sujetarse estrictamente a la ley", dijo el abogado.

MONICA

Tras conocer la decisión de los diputados, Mónica Medina expresó su desazón y su preocupación.

Afirmó que se sentía espe-

ranzada en la decisión judicial de los parlamentarios acusados y de que se amplie el caso a Verónica y Hugo Palenque, además del senador Reynaldo Venegas.

Sin embargo, explicó que no podía hablar de todo el Parla-

mento "porque existen 58 dipu-

tados que votaron a concien-

cia y ésta es una buena señal para el país".

"No puedo decir que los par-

lamentarios y dirigentes de Con-

depas pasaran una buena Navidad

porque violaron el Código del Menor; pero quiero decir que no descansaré hasta que esto termine de una vez y que cuando llegue el pedido judicial de licencia será otra cosa", dijo la ex "Comadre".

Se salvaron de la ética, todavía queda el "delito"

Condepistas están en manos del Juez, el caso aún no fue cerrado

La justicia ordinaria puede pedir el licenciamiento de los parlamentarios de Conciencia de Patria y el caso deberá ser considerado otra vez por la Cámara de Diputados.

Los parlamentarios condepistas que se salvaron ayer de ser sancionados por la Cámara de Diputados, pese a que cometieron "falta graves", ahora están en manos de la justicia ordinaria que tiene la facultad de pedir su licenciamiento para ser procesados por haber violado el Código del Menor.

El expediente, luego de la elaboración del informe de la Comisión de Ética de la Cámara de Diputados, volvió a la Fiscalía de Distrito para que ésta emitiera su requerimiento sobre la demanda interpuesta por Mónica Medina viuda de Palenque.

Una vez que se pronunció el Ministerio Público, el caso pasó a conocimiento de un Juez de Instrucción en el Penal, quien decidiría la apertura del proceso.

Una vez que se emitía el auto de procesamiento, el juez que atienda la causa deberá solicitar a la Cámara de Diputados el licenciamiento de los congresistas involucrados.

Los diputados condepistas

Remedios Loza, Eduardo Paz y

Andrés Soliz Rada, y el senador

Reynaldo Venegas, son acusados

de haber violado el Código del Menor.

Desde temprano se nota-

ron las "mini negociaciones"

entre condepistas, adenistas y otros partidos.

INTIMIDADES CONDEPIDISTAS

Los condepistas Andrés Soliz

y Eduardo Paz hicieron uso de

la palabra para acusar a la

ex "símbolo endógeno" Mónica

Medina de utilizar este caso

para apetitos personales.

"Medina quiere que Remedi-

os Loza deje de conducir la

Tribuna del Pueblo" y además

quedarse con RTP", señaló Paz Rada.

Otros parlamentarios relata-

ron que en las dos inter-

acciones condepistas se di-

eron a conocer cuestiones ínti-

mas de la pareja Palenque-

Medina, y no faltaron "cuestio-

nnes oligárticos".

Esta misma cuestión ínti-

ma fue utilizada "y bien explota-

ron airadas protestas (en su discurso en el plenario), como el mirista José Luis Paredes, abandonaron la sesión a la hora del voto.

Medina de utilizar este caso

para apetitos personales.

"Medina quiere que Remedi-

os Loza deje de conducir la

Tribuna del Pueblo" y además

quedarse con RTP", señaló Paz Rada.

Otros parlamentarios relata-

ron que en las dos inter-

acciones condepistas se di-

eron a conocer cuestiones ínti-

mas de la pareja Palenque-

Medina, y no faltaron "cuestio-

nnes oligárticos".

Esta misma cuestión ínti-

ma fue utilizada "y bien explota-

da" por Remedios y Verónica, en las declaraciones ante la Comisión de Ética, lo que fue refutado por la mirista Miriam Maesse.

Pero ello no quedó ahí. El experimentado diputado movimentista Edil Sandóval, que votó en favor de los condepistas, no pudo contener su rabia y solícito, en su discurso, "incinerar" los documentos del proceso Condepita-Medina porque eran "vergonzosos".

¡A FARDO CERRADO!

Sin embargo, al conocerse el resultado de la votación, comenzó un "desbande" de los diputados del MNR y de la mayoría de la UCS. Cuando un movimentista le refutó a "Paja" Barrientos que su bancada se dividió, este respondió: "¡Es una macana!". "Había una instrucción de votar a fardo cerrado".

La Cancillería espera que los aires de fin de año bajen la tensión

Bolivia analiza intención de Chile para dialogar

El viceministro de Relaciones Exteriores, Fernando Mesmer, dijo que será necesario que disminuya la temperatura y se aclaren las aguas turbias para que las autoridades puedan sentarse alrededor de una mesa de negociaciones.

Con la esperanza de un pronto retorno de la «normalidad» en las relaciones bilaterales, el gobierno comenzó una evaluación preliminar para responder a las recientes declaraciones del canciller de Chile, José Miguel Insulza, sobre la disposición de su país para dialogar con Bolivia cuando la administración del general Hugo Banzer lo estime conveniente.

«Estamos analizando, es muy reciente la declaración del canciller Insulza, la vamos a analizar, tendremos que esperar que las aguas vuelvan a su curso», dijo ayer el viceministro de Relaciones Exteriores, Fernando Mesmer, quien sostuvo que la tensión ha estado centrada en las minorías atípicas y el anuncio de envío de material bélico a las fronteras.

Los vínculos binacionales, que se manejan solamente a nivel consular por la inexistencia de



El viceministro Fernando Mesmer espera un clima de tranquilidad para el diálogo bilateral.

relaciones diplomáticas, avanzaron en los últimos años en el área económica, pero el tema del cen-

tenario encaustramiento geográfico, que data de 1879, no entró en agenda.

«A partir de que se restablezca el clima de absoluta normalidad, presumo que con las fiestas de fin de año, podemos empezar a ver hacia adelante qué perspectivas hay de poder avanzar en esa dirección», señaló Mesmer al ser consultado sobre la posibilidad de una respuesta para un acercamiento.

ALTA TEMPERATURA
El dignatario de Estado dijo que «tiene que bajar la temperatura y aclararse las aguas turbias» para crear las condiciones que permitan a las autoridades de ambos países sentarse a dialogar y avanzar en la relación bilateral.

Aseguró que Bolivia dio muestras claras de su voluntad de iniciar el diálogo, pero apuntando hacia el objetivo irrenunciable e imprescriptible que es la posibilidad de tener un acceso soberano a las costas del Pacífico. «En ese punto no variamos y la disposición del gobierno está claramente definida en esa dirección», manifestó.

FORMULAS
Hace poco, el cónsul saliente de Chile en La Paz, Oscar Fuentes, sostuvo que la posición tradicional transandina ha sufrido precisiones que podrían abrir espacios para conversar de «territorios» en un eventual diálogo futuro.

El viceministro Mesmer afirmó que Bolivia tiene un abanico de posibilidades de fórmula para llevar a una mesa de negociaciones, siempre con el objetivo de un acceso soberano al mar, «ver los caminos de aproximación, los puntos intermedios, los pasos a media marcha... son muchos» y esa se da sobre la base del ambiente que se pueda establecer en ese eventual encuentro.

Según el funcionario, los avances en el rubro comercial no caminan de la mano con la aspiración marítima. «Nos interesa avanzar en todos los campos y no solo en la dirección que sólo a Chile le ha convenido», manifestó.



El Fiscal General quiere que Arce Gómez diga lo que sabe.

Para aclarar muerte de Quiroga

Exigen declaración de Arce Gómez

SUCRE (PRESENCIA). El fiscal general de la República, Oscar Crespo Soliz, dijo que es necesario que Luis Arce Gómez, ex ministro del Interior de la dictadura de Luis García Meza, declare ante un representante del Ministerio Público sobre el asesinato de Marcelo Quiroga Santa Cruz.

«Tenemos muy escasas posibilidades de investigar el caso de Marcelo Quiroga, pero estamos haciendo por nuestra parte lo que sea necesario», afirmó.

Comentó que el Ministerio Público considera que Arce Gómez, encarcelado por tráfico de drogas en Estados Unidos, tiene que hablar ante un fiscal, pero para ello es necesario viajar al país del norte. La Fiscalía no tiene los recursos económicos necesarios.

«Estamos esperando que la comisión parlamentaria de investigación viaje allá (a EE.UU.) para que nosotros (el Ministerio Público) también podamos hacerlo», remarcó antes de señalar que la Fiscalía no se integrará al grupo de parlamentarios que buscan los restos del desaparecido líder socialista.

«Nosotros estamos investigando quiénes han atacado la Central Obrera Boliviana. Es es lo que fundamentalmente se nos ha encomendado a nosotros», agregó.

Consultado sobre qué equipos integrarán el equipo de investigación del Ministerio Público, respondió que la fiscal del distrito de La Paz, Corina Machaca, preside esa labor.

Reiteró que la Fiscalía General no tiene recursos para desplegar «investigaciones especiales» como el caso presentado y, por ello, es necesario un presupuesto especial.

«Tenemos escasos recursos, pero no escatimamos esfuerzos para trabajar», declaró.

«...Yo soy el camino, la verdad y la vida. Nadie viene al Padre sino por medio a Mi» (Jn. 14,6).

Mons. Juan Vargas A. Obispo de la Diócesis de Coroico y el cuerpo de formadores del seminario del Espíritu Santo, tienen el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del:



REVERENDO P. INOCENCIO STACCO O'BRIEN ocist.

(Q.D.D.G.)

El padre Inocencio, nació en Philadelphia E.E.U.U. el 12 de febrero de 1905 y fue ordenado sacerdote el 8 de diciembre de 1955; realizó estudios de licenciatura y doctorado en la Catholic University of América, University of Texas y post grado en University of Notre Dame.

La misa de cuerpo presente se realizará el día sábado 6 de diciembre a hrs. 15:00 pm., en el Seminario de Espada, para posteriormente trasladar sus restos mortales al cementerio del Seminario, rogamos unirnos en oración por el eterno descanso de nuestro padre.



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL

Nº GID-03/97

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos/Maxus Bolivia Inc./Tesoro Bolivia Petroleum Co./Perez Compalc S.A./Diamond Shamrock Boliviana, invita a las empresas especializadas en la comercialización de hidrocarburos presentar sus propuestas para la compra de:

265.000 (+/- 5%) barriles de petróleo reconstituido, conformado con mezcla de hidrocarburos de destilación primaria que, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos/Maxus Bolivia Inc./Tesoro Bolivia Petroleum Co./Perez Compalc S.A./Diamond Shamrock Boliviana, desean vender como producto de exportación.

PRIMERA CONVOCATORIA

Fecha límite de presentación de propuestas: 12 de diciembre de 1997 hasta horas 14:00
Fecha de apertura de propuestas: 12 de diciembre de 1997 horas 15:00

La apertura se efectuará en oficinas de la Gerencia General de YPF, 1er. piso ubicadas en Av. Salamanca N° 722.

El pliego de condiciones y términos de venta podrán ser consultados y retirados sin costo alguno de las oficinas de la División de Materiales Industrial, ubicadas en Av. Salamanca N° 722, 2º piso, a partir del 08 de diciembre de 1997.

Las propuestas se recibirán en la fecha antes indicada según lo establecido en el pliego de condiciones y término de venta en nuestras oficinas de la división de materiales.

Cochabamba, diciembre, 1997
RELACIONES PÚBLICAS YPF

Y.P.F.B. TE RECOMIENDA
“AHORRAR LA ENERGIA”



MINISTERIO DE HACIENDA PRIMERA CONVOCATORIA PÚBLICA

I. PERSONAL REQUERIDO

En el marco del Programa del Servicio Civil, a través del cual se pretende establecer en el Sector Público un cuadro de personal altamente calificado, el Ministerio de Hacienda convoca a concurso de méritos para optar al siguiente cargo:

Ref.: 97/97 JEFE DE LA UNIDAD DE SISTEMAS REQUISITOS ESENCIALES

- a) Licenciatura en Administración de Empresas o Ingeniería Comercial con Título en Provisión Nacional.
- b) Posgrado en Administración Pública, Organización y Métodos u otros que guarden íntima relación con las funciones y responsabilidades técnicas del cargo.
- c) Mínimo 5 años de experiencia profesional en el área de Desarrollo Organizacional y/o Diseño de Sistemas Administrativos.
- d) Cursos de la Ley 1178.
- e) Ser boliviano

Ref.: 98/97 JEFE DE LA DIVISION DE SISTEMAS ADMINISTRATIVOS REQUISITOS ESENCIALES

- a) Licenciatura en Administración de Empresas o Ingeniería Comercial con Título en Provisión Nacional.
- b) Especialización en Administración Pública, Organización y Métodos u otros que guarden íntima relación con las funciones y responsabilidades técnicas del cargo.
- c) Mínimo 3 años de experiencia profesional en las áreas de Desarrollo Organizacional, Organización y Métodos y/o diseño de Sistemas Administrativos.
- d) Cursos de la Ley 1178
- e) Ser boliviano

II. CONDICIONES OFRECIDAS

- Oportunidad de desarrollo profesional en el Sector Público.
- Estabilidad laboral.
- Remuneración acorde con las responsabilidades del cargo.

III. INSTRUCCIONES PARA SU POSTULACION

Los interesados podrán recabar el instructivo con los requisitos del cargo y el formulario de Curriculum Vitae alternativamente en las oficinas del Programa del Servicio Civil (Calle Belisario Salinas N° 354 esq. Presbítero Medina - Edif. FIS - Mezzanine) y en el Ministerio de Hacienda (Av. Mcal. Santa Cruz - Edif. Palacio de Comunicaciones - Piso 19) a partir del día lunes 8 de diciembre de 1997.

La carta de solicitud, el formulario de Curriculum Vitae y la documentación respaldatoria deberán enviarse en un sobre cerrado, indicando sólo el número de referencia en la carta y el sobre, a la Casilla N° 12240 de la ciudad de La Paz, hasta el día viernes 19 de diciembre de 1997.

Se ruega a los postulantes presentarse sólo si cumplen con los requisitos esenciales que se exigen. NO SE DEVOLVERÁ DOCUMENTACIÓN.

La Paz, diciembre de 1997

PIZARRA ECONOMICA

La Paz, 5 de Diciembre de 1997

Infografía ANF

DOLAR	
Base	5.35
Oficial	5.35
Compra	5.34

Desde el 5-12-97

PAIS MONEDA SUS/USD

ARGENTINA	Peso	1.0000
BRASIL	Real	1.1090
COLOMBIA	Peso	1.285,00
CHILE	Peso	434,00
EQUADOR	Sucre	4.290,43
MEXICO	N. Peso	8,10
PERU	N. Sol	2,72
VENEZUELA	Bolívar	501,25
ALEMANIA	Marc	1.7710
AUSTRIA	Chfl	12,50
BELGICA	Franco B.	36,65
CANADA	Dólar C.	1.4132
DINAMARCA	Crona	6.7640
ESPAÑA	Peseta	150,20
FRANCIA	Franco F.	5.9540
HOLANDA	Gulden	2.002
INGLATERRA	Lira	0,563
ITALIA	Lira	1.739,00
JAPON	Yen	129,13
NORUEGA	Crona	7.2420
SUECIA	Crona	7.7810
SUIZA	Franco S.	1.4320
DEU	SUS	1.35860
EDU	SUS	1.11850

PIZARRA ECONOMICA

La Paz, 5 de Diciembre de 1997

TI	Depos	8.144,41	(+1,17)
TOKIO	Wm	16.424,48	(+0,7)
PAR	W	2.910,09	(-0,15)
UNDP	Wm	5.142,30	(+1,18)
LIBOR	TASA DE INTERÉS		
1 Semana	5	11%	%
1 mes	6	1%	%
3 meses	5	11%	%
6 meses	5	11%	%
1 año	6	10%	%
PRIMER RATE	800	%	
METALES	SUS		
O.T. ORO	287,40		
O.T. PLATA	5,375		
T.M. COBRE	1.830,00		
T.M. ESTILO	5.660,00		
T.M. PLOMO	543,00		
T.M. ZINC	1.136,00		
BOLSA DE VALORES	TASAS ME		
NEGOCIADO	MIN MAX		
DI	DPE 8,90 10,00		
DA	10.371 729,34	LT	8,00 9,00
SEM	33.042 846,38	SLP	9,00 9,00
MES	33.042 846,38	BB	9,00 9,00
AÑO	1.072 201 146,90	BT	9,00 9,00

PIZARRA ECONOMICA

La Paz, 5 de Diciembre de 1997

COMMODITIES		
Su-olivo	Su-oliva	
DIC	0,6665	
MAR	0,1243	
MAY	0,1232	
CAFE CACAO		
Su-olivo	Su-oliva	
DIC	1.730 1800,00	
MAR	1.645 1620,00	
MAY	1.560 1633,00	
MAIZ AVENA		
Su-olivo	Su-oliva	
DIC	2.800 1.4950	
MAR	2.795 1.5825	
MAY	2.800 1.6200	
SOYA SOYA SOYA		
Su-olivo	Su-oliva	Su-oliva
DIC	0,2468	231,50
ENE	0,2492	224,00
MAR	0,2530	217,70

Al nuevo sistema de pensiones

Comienza la entrega de carnés de afiliación

Los aportantes podrán controlar que todos sus descuentos sean entregados a las AFPs. Desde febrero del próximo año, Futuro de Bolivia repartirá los extractos de aportes con los intereses que se hubieran generado desde mayo.

A partir de este lunes, la AFP Futuro de Bolivia iniciará la entrega personal de las tarjetas de afiliación al nuevo sistema de pensiones a toda la población de las áreas rurales y urbanas de los departamentos de: Oruro, Beni y Pando y parte de La Paz y Cochabamba.

Con este documento, todos los trabajadores dependientes y personas individuales que aportaron el 12,5 por ciento de su salario podrán realizar un control de sus descuentos y verificar si sus empleadores entregaron esos dineros a las AFPs.



Las cuentas de los aportes estarán al día.

La entrega oficial de las tarjetas o carnet de afiliado será realizada por empresas courier contratadas para el efecto en un plazo no mayor a dos meses.

La AFP estima repartir estas tarjetas a un 80 por ciento de las personas que ya fueron registradas por esa entidad, es decir, aquellos ciudadanos que naci-

eron en fecha impar -en las ciudades de La Paz, El Alto y Cochabamba- excepto los nacidos uno, tres y cinco de enero, y que hayan cumplido con sus aportes.

LA NUEVA TARJETA

El documento tendrá las siguientes características: El Logo

de la AFP y el nombre (Futuro de Bolivia); llevará en relieve los números del NUA (Número Único Asignado) que fue otorgado por la Superintendencia de Pensiones; nombre y apellidos del aportante, dirección, número del carnet de identidad y fecha de inscripción al nuevo sistema.

La distribución de esta tarjeta, es un paso previo a la entrega de extractos de los aportes realizados por los trabajadores a partir del mes de mayo de 1997.

Los extractos se entregarán entre los meses de febrero o abril del próximo año y contendrán también las ganancias que éstos hayan obtenido en los primeros siete meses de funcionamiento del sistema de capitalización individual.

Con este paso, la AFP Futuro de Bolivia da cumplimiento a una de las obligaciones establecidas en los reglamentos y en la Ley de Pensiones, que es entregar información oportuna y constante a los aportantes, además de dotarles de su número único.

Las AFPs Futuro de Bolivia y Previsión BBV de acuerdo al contrato de administración de los recursos de los aportantes, deberían haber afiliado más de 175 mil personas cada una, compromiso que se habrían cumplido en más del 90 por ciento.

Se busca más rentabilidad de los aportes

Futuro de Bolivia iniciará la compra de acciones de empresas nacionales

Hasta la fecha sólo hay 40 empresas que han emitido títulos valores, cuando se estima que existen alrededor de 1.000 que también podrían hacerlo.

La AFP Futuro de Bolivia comenzará a comprar títulos, bonos y acciones que emitan las empresas nacionales, con el objetivo de apoyar al sector empresarial: la aprobación de la Ley de Valores, que en días más se promulgará, dio inicio al negocio de los títulos valores en Bolivia.

El anuncio fue oficializado por el gerente general de Futuro de Bolivia, Marcelo Zabalaga, quien indicó que las empresas pueden captar recursos frescos que están siendo ofrecidos por la administradora que maneja los aportes de la mitad de los trabajadores asalariados en Bolivia.

Para acceder a estos dineros, las empresas deberán emitir títulos, bonos o acciones; sin embargo, deberán cumplir una serie de requisitos como el saneamiento y la conformación de sociedades anónimas antes de ser inscritas en la Bolsa de Valores en Bolivia.

Para acceder a estos dineros, las empresas deberán emitir títulos, bonos o acciones; sin embargo, deberán cumplir una serie de requisitos como el saneamiento y la conformación de sociedades anónimas antes de ser inscritas en la Bolsa de Valores en Bolivia.

Las empresas duplicadas son utilizadas por más de una empresa evasora, añadió.

Zabalaga aseguró que su despacho desarrollará una lucha frontal contra el tráfico ilegal de facturas, duplicación, falsificación y apropiación indebida de crédito fiscal, porque hay empresas que reciben facturas por 100 bolivianos y lo declaran como de 1.000.

Las empresas duplicadas son utilizadas por más de una empresa evasora, añadió.

Zabalaga aseguró que su despacho desarrollará una lucha frontal contra el tráfico ilegal de facturas, duplicación, falsificación y apropiación indebida de crédito fiscal, porque hay empresas que reciben facturas por 100 bolivianos y lo declaran como de 1.000.

Afirmó que en el Régimen Simplificado se introducen grandes y medianas empresas para no pagar impuestos, además que en forma desleal compiten con em-

presas del régimen general.

La autoridad de Impuestos Internos, señaló que esta situación es un factor que distorsiona el mercado, porque crea agujeros negros que generan muchos problemas.

En tal sentido, afirmó que se tiene que hacer un ajuste sustancial en los impuestos para no provocar un perjuicio a las personas que verdaderamente necesitan estar en el régimen simplificado. Se tiene que buscar un mecanismo para que sean ellos los beneficiarios con esta modalidad de impuesto preferencial, dijo.

EVASIÓN DE GREMIOS

Zabalaga también informó que de los 800 mil gremiales en todo el país, sólo 65 mil se encuentran inscritos en el Régimen Simplificado y de este pequeño número de afiliados, apenas cinco mil pagan con regularidad sus obligaciones.

Puntualizó que los gremiales, aunque se encuentran en un régimen preferencial, ni siquiera cumplen con sus obligaciones tributarias.

Afirmó que en el Régimen Simplicado se introducen grandes y medianas empresas para no pagar impuestos, además que en forma desleal compiten con em-

ciones, es decir, bonos o acciones.

Zabalaga explicó que hasta la fecha sólo hay 40 empresas que han emitido títulos valores, cuando se estima que existen alrededor de 1.000 que también podrían hacerlo.

La AFP compró bonos del Tesoro por un valor superior a los 53 millones de dólares.

RECOMENDACIÓN

El ejecutivo de la empresa considera que es importante que la comunidad empresarial tome en cuenta la propuesta de la AFP, que no sólo administra los aportes de los trabajadores, sino invierte para el desarrollo del país buscando una mayor rentabilidad de los recursos de los aportantes.

De esa manera, dijo Zabalaga, las empresas nacionales pueden obtener recursos adicionales a través de las AFPs para impulsar su desarrollo y expandir sus actividades en los mercados nacionales e internacionales.

HAY EXPECTATIVA

Zabalaga informó que aproximadamente 80 "altos" ejecutivos de "importantes" empresas de Oruro y Santa Cruz, que asistieron a las primeras conferencias que dictó la entidad, mostraron un gran interés en la propuesta, motivo por el que, en las próximas semanas, se realizarán eventos similares en La Paz y Cochabamba.

Futuro de Bolivia, según establece la Ley de Pensiones, invierte los recursos depositados por los trabajadores en bonos del Tesoro General de la Nación (TGN). Se informó que hasta la fecha ambas AFPs compraron bonos del Tesoro por un valor superior a los 53 millones de dólares.

nera (URVA) hacia las diferentes fronteras del país.

Castedo indicó que las medidas se intensificarán durante las fiestas de fin de año, debido a que las personas se desplazan hacia las diferentes fronteras con el fin de traer una variedad de mercaderías y vehículos.

Advirtió que los operativos continuarán hasta que las personas, que se dedican al contrabando, comprendan que Bolivia tiene leyes y que deben ser acatadas, toda vez que el contrabando es un delito penalizado por ley.

El Director de la DGA señaló que se ha dispuesto el traslado de un mayor número de efectivos de la Unidad de Resguardo y Vigilancia Aduana-

9

ANMM: EL POA contradice al Código de Minería

El Plan Operativo de Acción (POA), en cuanto al sector minero, tiene muchos vacíos e incluso contradicciones que pueden dar lugar a la incertidumbre respecto a la estabilidad jurídica que es básica para el funcionamiento y el progreso de la minería nacional, según la Asociación Nacional de Mineros Medianos.

Al destacar que el acápite, en el plan dedicado a la minería alberga un conjunto de buenas propósitos relativos a la atracción de capitales y el desarrollo del sector, los medios medianos señalan que, seguramente por razones de síntesis y de premura, se han deslizado algunas afirmaciones que deberían aclararse y complementarse, para impedir resultados opuestos a los buscados.

Por ejemplo, se propone que el Código de Minería sea reglamentado en los aspectos medioambientales y tributarios, cuando ambas materias ya fueron debidamente reglamentadas como producto de un consenso entre las autoridades, las regiones y los subsectores de la industria.

Salvo que se trate de una equivocación -continúan- este anuncio puede suscitar incertidumbre respecto a la estabilidad jurídica. Si la propuesta efectivamente planteara volver a reglamentar estos aspectos, se estaría en abierto contradicción con la intención manifiesta del Plan de dotar a la industria de reglas estableces en el tiempo y se colocaría a la minería nacional en una situación desventajosa frente a lo que sucede en países vecinos.

ERRORES CON LA COMIBOL

En el caso de la Corporación Minera de Bolivia (Comibol) existe otro error, puesto que se habla de incrementar su productividad, cuando en el marco de la ley la estatal minera únicamente tiene la función de actuar como un órgano administrador de contratos de riesgo compartido con empresas privadas.

También se hace mención -indican- de un conjunto de grupos mineros que serán licitados, donde figura, "seguramente por error", el centro minero de Caracoles que ya fue adjudicado a una empresa privada.

Además "brilla la ausencia" de los principales yacimientos de Comibol que están en operación y que requieren urgentemente de capitales frescos como Huamani, Colquiri, Unifieldada y las colas y arenas de Catavi.

NI EL MERCADO MENOS PRECIOS

Otra falencia del POA es que no se mencionan las condiciones del mercado internacional de minerales y sus perspectivas, ni las del mercado mundial de capitales, donde el país debe moverse con habilidad e inteligencia para atraer inversiones.

No se indica tampoco qué medidas se pudieran adoptar para contrarrestar el impacto del retroceso en el flujo de capitales que ha postergado la ejecución de proyectos y ha disminuido las inversiones. Falta además señalar los efectos de la caída de los precios de los metales que está determinando que las medidas se intensifiquen durante las fiestas de fin de año, debido a que las personas se desplazan hacia las diferentes fronteras con el fin de traer una variedad de mercaderías y vehículos.

Advirtió que los operativos

continuarán hasta que las personas, que se dedican al contrabando, comprendan que Bolivia tiene leyes y que deben ser acatadas, toda vez que el contrabando es un delito penalizado por ley.

El Director de la DGA señaló

lo que se ha dispuesto el traslado de un mayor número de efectivos de la Unidad de Resguardo y Vigilancia Aduana-

9

Por crisis asiática

Crecimiento económico mundial será menor

La tendencia a la baja del crecimiento económico mundial se atribuye a la crisis asiática y a los eventuales efectos "contagiosos" en otros países, que se han visto forzados a reducir sus previsiones.

La crisis surcoreana no terminará rápido.

WASHINGTON (EFE).- El Fondo Monetario Internacional (FMI) calcula ahora que el crecimiento económico mundial se situará en un 3,5 por ciento en 1998, lo que altera a la baja la revisión inicial que situaba el mismo en torno al 4,3 por ciento, tanto en 1997 como en 1998, anunció ayer, este organismo. El subdirector gerente del FMI, Stanley Fischer, hizo el anuncio al término de la rueda de prensa en la que el Fondo celebró ayer para explicar su intervención en el "paquete de rescate" internacional con destino a Corea del Sur.

Fischer indicó que dentro de poco más de una semana el FMI informará con más detalle de las revisiones efectuadas por sus especialistas de las perspectivas de crecimiento económico mundial.

Fuentes del FMI indicaron a EFE que posiblemente la revisión del informe semestral sobre las perspectivas de la economía mundial será presentado el próximo día 19, con embargo, hasta el próximo 22 de diciembre.

La revisión a la baja del crecimiento económico mundial se atribuye a la crisis asiática y a los eventuales efectos "contagiosos" en otros países, que se han visto forzados a reducir sus previsiones.

Preguntado sobre cuándo finalizará la crisis

surcoreana, Fischer indicó que esta clase de situaciones no finalizan de forma rápida, ya que "se necesita un profundo cambio en el punto de vista de los inversores, así como en la percepción que tienen los mercados de la situación".

Sin embargo, expresó su confianza en que en dos años, a partir de ahora, Asia recupere el crecimiento económico de los últimos años.

Fischer resaltó que en Corea del Sur la crisis alcanzó "gran velocidad" y sus características fueron "severas" y calificó las negociaciones con las autoridades surcoreanas que han desembocado en el "paquete de rescate" con destino a ese país de una solución a la crisis surcoreana.

Tras indicar que la urgencia de completar las negociaciones en una semana requirió fijar "prioridades", Fischer destacó la estrecha cooperación que ha existido con el Banco Mundial (BM) y el Banco para el Desarrollo de Asia en busca de una solución a la crisis surcoreana.

El apoyo del FMI al programa económico del Gobierno surcoreano, que alcanza 21.000 millones de dólares, pretende restaurar la confianza de los mercados y Fischer agregó que para ello es necesario que dicho plan se cumpla de forma rigurosa.



Tiempos de austeridad: colegas surcoreanos queman un símbolo del consumismo y piden, luego del acuerdo firmado con el FMI, que acabe la vida luujuriosa.

Carne de cordero y res: arriba

Precios para picana navideña ya suben

(PRESENCIA-ERBOL).- Si bien, según el Instituto Nacional de Estadística (INE), los precios de los productos no han sufrido incrementos de importancia en los mercados de abasto de la ciudad de La Paz - conclusión distinta a la de este medio de comunicación - la carne de res sin hueso y la carne de cordero, principales en la preparación de la picana navideña, sufrieron aumentos de 30 y 40 centavos, respectivamente.

Hace una semana, el 27 de noviembre, 25 unidades de cebolla costaban 7,30 bolivianos, mientras que, en la víspera, el precio bajó a 6,30 bolivianos, por esa misma cantidad.

Otro producto con tendencia a la baja, a pesar de la proximidad de las fiestas de fin de año, es la carne de pollo, cuya cotización actual es de 8,20 bolivianos el kilo, 40 centavos por debajo de su cotización anterior.

La zanahoria sufrió un incremento de 4,12 por ciento, de 0,97 la libra pasó a 1,01, aunque la papa limpia tuvo una ligera rebaja de 19 bolivianos la arroba a 18,80.

La leche en polvo también registra un incremento de 30 centavos de bolíviano, la caja de 1 kilogramo.

Su precio es 24,70 bolivianos.

La caída de los precios de la cebolla, es el hecho de

mayor importancia en los mercados de la ciudad de La Paz, de acuerdo al Índice Simple de los Precios de la Canasta Familiar, al 4 de diciembre.

Hace una semana, el 27 de noviembre, 25 unidades de cebolla costaban 7,30 bolivianos, mientras que, en la víspera, el precio bajó a 6,30 bolivianos, por esa misma cantidad.

Otro producto con tendencia a la baja, a pesar de la proximidad de las fiestas de fin de año, es la carne de pollo, cuya cotización actual es de 8,20 bolivianos el kilo, 40 centavos por debajo de su cotización anterior.

También es significativa la rebaja en el precio de las arvejas, que de 2,20 bolivianos la libra, bajó a únicamente 2 bolivianos. Es de menor importancia la rebaja en la papa, que bajó únicamente 20 centavos; se cotiza en 18,80 bolivianos la arroba.

Récord de empleo en EE.UU.

WASHINGTON (AP).- Un notable aumento de plazas de trabajo en un amplio sector de la economía hizo que la tasa de desempleo de Estados Unidos bajara en noviembre a 4,6 por ciento, su nivel más bajo en 24 años.

La tasa de desempleo de noviembre, que bajó ante la de 4,7 por ciento de octubre, fue la más baja desde octubre de 1973, cuando también fue de 4,6 por ciento, dijo ayer el Departamento del Trabajo. La tasa más baja previa fue 4,4 por ciento en marzo de 1970.

La tasa de desempleo de noviembre incluye ajustes debidos al inicio de la temporada navideña.

El Presidente Bill Clinton dijo que el informe demuestra que la economía "está en su mejor momento en una generación".

El informe gubernamental tuvo repercusiones inmediatas en el mercado de bonos. Las tasas de interés de los bonos del Tesoro a 30 años, que se desplazan en sentido opuesto al de la inflación, subieron de 6,05 por ciento a 6,13 por ciento.

Por su parte, el Departamento de Comercio dijo que los encargos a las fábricas norteamericanas aumentaron en 0,3 por ciento en octubre, o sea que aumentaron por quinto mes consecutivo. Hubo notable aumento en los encargos de aviones, automóviles, papel y alimentos.

Las empresas agregaron 404.000 puestos de trabajo a sus plantas y cast el 25 por ciento (105.000 puestos) del aumento se registró en negocios como tiendas por departamentos, librerías, negocios de ventas por catálogos y tiendas de regalos.

Los economistas no esperaban un aumento tan fuerte; pensaban que la tasa de desempleo de noviembre iba a ser de 4,8 por ciento.

El aumento no se concentró únicamente en los negocios minoristas. El empleo en la construcción aumentó en 29.000 puestos pese a que hizo tiempo inusualmente frío en muchas partes. Las fábricas agregaron 44.000 plazas, la mayoría en la manufactura de partes electrónicas, maquinaria industrial y aviones.

Incluso en las empresas de trabajo temporal hubo un aumento de 53.000 puestos. En la administración e ingeniería el aumento fue de 15.000 puestos, de 13.000 en los servicios relacionados con las ventas y uso de computadoras, y de 21.000 en el sector de cuidados de salud.

«Hubo aumentos en todos los lados», dijo Katharine G. Abraham, comisionada del Buró de Estadísticas del Trabajo.

En noviembre, el salario promedio de los trabajadores aumentó en siete centavos la hora a 12,47, o sea un aumento de 4,1 por ciento en relación con lo que era hace un año. La semana laboral aumentó en 0,3 horas a 34,8 horas.

El informe gubernamental tuvo repercusiones inmediatas en el mercado de bonos. Las tasas de interés de los bonos del Tesoro a 30 años, que se desplazan en sentido opuesto al de la inflación, subieron

SUPERINTENDENCIA DE HIDROCARBUROS SISTEMA DE REGULACION SECTORIAL

RESOLUCION SSDH No. 499/97

La Paz, 5 de diciembre de 1997

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que la Ley de Hidrocarburos No. 1689 del 30 de abril de 1996, en su Artículo 81 establece que, para los sectores de refinación, GLP de plantas, comercialización de gas natural y derivados, el Estado mediante el Sistema de Regulación Sectorial (SIRESE), fijará precios máximos para el mercado interno por un plazo inicial de cinco años, conforme a Reglamento.

Que el Poder Ejecutivo mediante Decreto Supremo 24914 de 5 de diciembre de 1997 aprobó el Reglamento sobre el Régimen de Precios de los Productos del Petróleo.

Que el Capítulo II del Título II y el Capítulo III del Título III, del Reglamento precitado, establecen los métodos de cálculo que la Superintendencia de Hidrocarburos debe utilizar, para fijar los precios Pre-Terminales y Precios Máximos Finales al Público.

Que el Artículo 34 del mismo Reglamento, determina que la Superintendencia de Hidrocarburos será la responsable de establecer, publicar y verificar la aplicación de los Precios Pre-Terminales y Precios Máximos Finales de la Gasolina Premium, Gasolina Especial, Gasolina de Aviación Grado 100, Kerosene, Jet Fuel A-1, Diesel Oil, Fuel Oil, Gas Oil y Gas Licuado de Petróleo (GLP) y Gas Natural Comprimido (GNC).

POR TANTO

El Superintendente de Hidrocarburos del SIRESE, en uso de las facultades conferidas en el artículo 10 inc. e) de la Ley SIRESE No. 1600 de 28 de octubre de 1984, el artículo 81 de la Ley de Hidrocarburos No. 1689 de 30 de abril de 1996, el Reglamento de Régimen de Precios de los Productos del Petróleo aprobado por Decreto Supremo No. 24914 de 5 de diciembre de 1997, y a nombre del Estado Boliviano:

RESUELVE:

PRIMERO.- Fijar la siguiente escala de Precios Pre-Terminales y Precios Máximos Finales en el territorio nacional:

A) PRECIOS PRE-TERMINALES

PRODUCTO	UNIDAD	PRECIO EN BS.
Gasolina Premium	LITRO	3,22
Gasolina Especial	LITRO	2,14
Gasolina de Aviación Grado 100	GALON	7,62
Kerosene	LITRO	0,94
Jet fuel A-1 para uso nacional	GALON	4,00
Jet Fuel A-1 para uso internacional	GALON	4,84
Diesel Oil	LITRO	1,93
Fuel Oil	LITRO	1,25
Gas Oil	LITRO	0,91
GLP.	KILO	0,67

B) PRECIOS MAXIMOS FINALES

PRODUCTO	UNIDAD	PRECIO EN BS.
Gasolina Premium	LITRO	3,84
Gasolina Especial	LITRO	2,56
Gasolina de Aviación Grado 100	GALON	10,23
Kerosene	LITRO	1,30
Jet fuel A-1 para uso nacional	GALON	5,11
Jet Fuel A-1 para uso internacional	GALON	6,02
Diesel	LITRO	2,50
Fuel Oil	LITRO	1,65
Gas Oil	LITRO	1,05
GLP.	KILO	1,60
G.N.C.	METRO CUBICO	1,28

SEGUNDO.- Los precios fijados en el artículo precedente, entraran en vigencia partir de las 0:00 horas del día sábado 6 de diciembre de 1997.

TERCERO.- Para los productos refinados que no son objeto de fijación de precios por el artículo primero precedente tales como aceites, grasas y otros, regirán los precios establecidos por las condiciones libres del mercado.

Regístrate, comuníquese, publique y archívese.

Carlos Miranda Pacheco

Ing. Carlos Miranda Pacheco
SUPERINTENDENTE DE HIDROCARBUROS

Es conforme:

Hugo De La Fuente Virues

Abog. Hugo De La Fuente Virues
DIRECTOR JURIDICO

A LA OPINION PUBLICA

La Superintendencia de Hidrocarburos cree conveniente efectuar las siguientesclarificaciones a la Resolución Administrativa SSDH No. 499/97:

- 1.- El Reglamento sobre Régimen de precios de los Productos del Petróleo tiene el objetivo de ajustar los precios nacionales a los precios internacionales de los derivados de petróleo y a las variaciones de los mismos en tales mercados.
- 2.- Los precios de cualquiera de los productos indicados en la escala de esta Resolución, con excepción del gas oil, se podrán modificar con los sistemas de cálculo del Reglamento cuando en el mercado internacional sufra variaciones de más o menos 5%.
- 3.- Precios Pre - Terminales son los precios a los cuales los refinadores venderán los productos materia del Reglamento a los Distribuidores Mayoristas.
- 4.- Precios Máximos Finales son los precios máximos a los que se expedirán los productos, indicados en esta Resolución, al público en general en toda la república.
- 5.- Con el establecimiento de los Precios Pre - Terminales, la introducción en el mercado de los distribuidores mayoristas y los precios máximos al consumidor final, es previsible que pasado un período transitorio, previsto en el Reglamento, el consumidor final se pueda beneficiar de precios menores a los máximos como resultado de la libre competencia entre distribuidores mayoristas.

DIFUNDA ESTA NOTICIA

Comenzó la Navidad de **PRESENCIA**

Hoy, sábado 6 de diciembre,
se sortearán los seis primeros
Teléfonos Celulares de



y el sorteo se televisará a las
17:00 Hrs. por la red



apresúrese en mandar sus cupones
y sea un ganador con PRESENCIA.

Ya lo sabe, no se quede atrás
y difunda esta noticia.



Nuestra

PRESENCIA

se siente en esta Navidad

¿Dónde va ir tanto recurso?

El ex subsecretario de Presupuesto Luis Retamozo está preocupado por el destino de los recursos que el gobierno captará, no sólo por el casi 30 por ciento de aumento del gasolinazo, sino por las previsiones que ya existen.

Está previsto que el Tesoro tendrá como impuestos 600 millones de bolívianos adicionales en relación al presupuesto del '97. Junto a ello, ha dicho que no habrá incremento a la masa salarial, sino austeridad; entonces lo único que podría aumentar es el servicio de la deuda, que equivaldría a un gasto de 200 millones. Por tanto, sobran 400 millones.

Además, está claramente demostrado que la reforma de pensiones está financiada por la emisión de bonos del Tesoro a largo plazo, por tanto no es que el gobierno con "cash" pague la transición del sistema. Hay donaciones y créditos, por tanto habría un dos por ciento de déficit. De ahí que no se explica el gasolinazo.

Para Retamozo, si tanto problema causa la capitalización de YPFB, deben revertir ese proceso, a pesar de los anuncios de capitalización que llegan a los 1.118 millones de dólares de sola una de las empresas, Andina.

Sin embargo, dijo la ex autoridad: "la medida no me sorprende porque ya el ex Acuerdo Patriótico nos ha mostrado vocación de gasolinazos. Los lanzaba cada año".

Choferes en emergencia

La Confederación Sindical de Choferes de Bolivia (CS-CB) rechazó la elevación de los combustibles y declaró estado de emergencia en sus filas. Comenzó a estudiar la adopción de medidas de presión dentro de las que no se descarta un paro nacional en los próximos días.

El secretario general de la organización, Alberto Kisen, señaló que se hizo una consulta a las federaciones del sector y se acordó ingresar en emergencia.

En vista de que el ampliado de choferes que se efectuó en la ciudad de La Paz dio a la Confederación la potestad de dictar las medidas de presión, se acordaría esas presiones en coordinación con las federaciones.

Consideró que los elevados precios de los combustibles permitiría que las empresas transnacionales ganen más dinero, en cambio en el sector del transporte y de la población tendría efectos multiplicadores.

Añadió que "la medida nos pilla en fin de semana, y los choferes nada podremos hacer en estos días, será normal el servicio, pero en los próximos días se dictaría medidas de presión".

SUBIRÁN TARIFAS

El dirigente de los choferes adelantó que siendo tan elevado el alza, las tarifas del auto-transporte público subirán, aunque no dijó en qué proporción. Sin embargo, los radiotaxis anuncianaron que sus precios se incrementarán de cinco a siete bolívianos.

Recordó que un ampliado nacional, que concluyó el jueves en la noche, decidió hacer un estudio de costos para solicitar al gobierno una nivela- ción de tarifas, aunque algunos distritos pidieron ya que esa compensación sea del orden del 60 por ciento.

Alberto Kisen indicó que "vamos a tener que actualizar el costo de operación a la nueva realidad, no sirvió que nosotros actuemos con cautela en el ampliado".

Aclaró que actualmente las tarifas del transporte datan de hace seis años, hay una brecha muy grande, y la incidencia ahora ya ver mayor.

LUCHAR JUNTO A LA COB

Alberto Kisen adelantó que el lunes el Comité Ejecutivo Nacional de la Confederación se reunirá para analizar la actual situación generada por la subida de precios de los combustibles.

Aunque aún no efectivizó su retorno orgánico a la Central Obrera Boliviana (COB), indicó que todas las medidas de presión contra el gasolinazo serán en coordinación con esa organización que representa a los trabajadores.

"No hemos retornado aún, pero somos parte del sector laboral del país, entonces es pertinente coordinar las acciones para enfrentar los problemas", indicó.

Primer "regalo" para luchar contra la pobreza

Gobierno aplicó el último "gasolinazo"

En adelante los ajustes se adecuaran a las fluctuaciones del mercado internacional. Los precios de los combustibles han sufrido desde hoy a las cero horas un incremento entre 18 y 28 por ciento. La garrafa de GLP cuesta ahora Bs16. Goni harto de ser "chivo expiatorio" de Banzer y de las "megapegas".

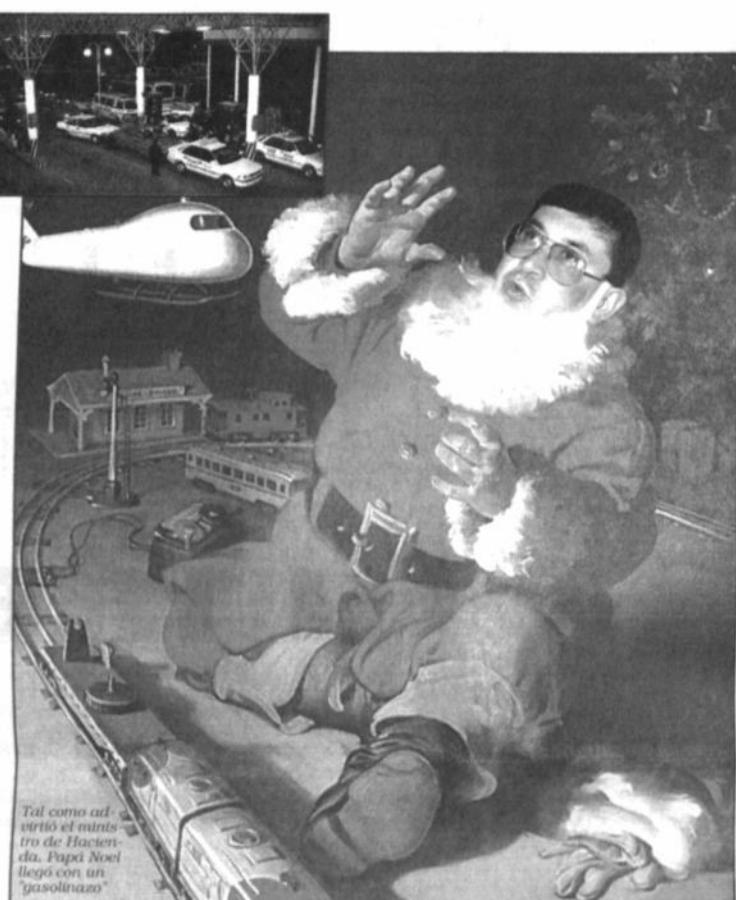
Cuando el superintendente de Hidrocarburos, Carlos Miranda, anunció anoche el denominado "cinturónazo navideño", por el que a partir de las cero horas de hoy rigen nuevos incrementos en los precios de los hidrocarburos, el Presidente Hugo Banzer se encontraba en un cóctel, en la Escuela de Altos Estudios Militares de Cochabamba.

El gobierno cumplió con el gasolinazo anunciado, al explicar el incremento de los combustibles que será entre un 18 y 28 por ciento, para cubrir la brecha fiscal de 352 millones de dólares del presupuesto de 1998.

A través de la Resolución Administrativa SSDH N° 449/97 de 5 de diciembre, la Superintendencia de Hidrocarburos resolvió fijar una nueva escala de precios de la gasolina premium, gasolina especial, gasolina de aviación grado 100, kerosene, jet fuel A-1 para uso nacional, jet fuel A-1 para uso internacional, Diesel oil, fuel-oil, gasoil y GLP, con un incremento entre el 18 y 28 por ciento.

ULTIMO GASOLINAZO

Luego de leer la resolución administrativa, el superinten-



Tal como advirtió el ministro de Hacienda, Papa Noel llegó con un "gasolinazo".

dente Carlos Miranda explicó que este es el último gasolinazo, porque en adelante cualquier fluctuación de precios se hará en función del mercado internacional.

Miranda indicó que el Regla-

mento sobre el Régimen de Precios de los Productos del Petróleo, tiene el objetivo de ajustar los precios nacionales a los internacionales de acuerdo a las fluctuaciones de los mercados.

En adelante, los precios de

cualquier tipo de los productos indicados en la escala de esta resolución, con excepción del gas oil, serán modificados con los sistemas de cálculos del Reglamento cuando en el mercado internacional haya variaciones

de más o menos cinco por ciento.

La autoridad sectorial explicó que al estar los carburantes sujetos a las fluctuaciones de mercado internacional, el gobierno ya no tendrá ocasión de lanzar más gasolinazos.

Después de la desregulación de los precios de los hidrocarburos, el Tesoro no volverá más a subvencionar algunos productos y tampoco habrá cambios traumáticos.

PRECIOS BAJOS

Por otro lado, mencionó que por primera vez aparece el precio terminal y el precio final. El primero es el referente por el cual los mayoristas comprarán de las refinerías los productos y estos, su vez, tienen la obligación de pasarlos a los minoristas para el expreso final del producto.

Sin embargo, advirtió que con el establecimiento de los precios pre terminales, la introducción en el mercado de los distribuidores mayoristas y los precios más bajos al consumidor final, es probable que pasado un período transitorio entre 90 y 120 días previsto en el Reglamento, el consumidor final se pueda beneficiar de precios menores con respecto a la libre competencia.

GARRAFAS DE GLP

Respecto al incremento de GLP en un 18,52 por ciento, dice que todavía no cubre totalmente el precio de adquisiciones de las plantas, conforme establecido en los contratos de YPFB, razón por la que el Tesoro continuará subvencionando en forma directa a YPFB. YPFB va a recaudar 16 bolívianos por garrafa en lugar de los 13,50 de bolívianos, eso de alguna forma está amortiguando el alza.

Además, precisó que el incremento del precio del GLP permitirá que el gas natural gaseoso con mayor fuerza en el mercado nacional como fuente alternativa por ser más barata.

HARTO DE SER CHIVO EXPIATORIO

Por su parte el ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada declaró a ANF en Santa Cruz que está hartó de que Banzer festeje como su chivo expiatorio y denunciar que el déficit fiscal debe no a sus reformas sino a incremento desmedido de los gastos en personal del actual gobierno, porque él habría dejado una economía saneada.

Diesel, aceites y lubricantes

Impuestos de los derivados se incrementaron en más del 300%

El IEHD del Diesel importado subió de Bs0,10 a Bs0,60. El aceite automotriz industrial debe pagar 2,34 por litro y las grasas y lubricantes 2,57 cuando en ambos casos el impuesto estaba en Bs0,56.

La tasa específica del Impuesto Especial a los Hidrocarburos y Derivados (IEHD) se modificó en más del 300 por ciento para los aceites automotriz e industrial, grasas y lubricantes y en 500 por ciento para el Diesel oil importado, según el Decreto Supremo 24915 promulgado ayer.

Las condiciones económicas hacen necesaria la modificación de la tasa específica del IEHD, únicamente para el Diesel oil importado y para los aceites automotriz e industrial, grasas y lubricantes", señala el decreto que complementa al del "gasolinazo" que se hizo público ayer, después de varios anuncios que generaron una escalada en los precios.

El impuesto para el Diesel oil importado, que en la anterior gestión rebajó de 50 centavos a 10 para evitar la elevación del precio, se fijó en 60 centavos, es decir, 500 por ciento de incremento. Este carburante está regulado por la Superintendencia de Hidrocarburos.

De igual manera, el IEHD para el aceite automotriz industrial que estaba en 56 centavos se elevó a 2,34 bolívianos por litro (381 por ciento), mientras que los particulares cobra tres meses.

Los conductores de vehículos pesados precisan aproximadamente 24 litros de aceite al mes.

Gobierno Incremento

Carburantes



El superintendente de hidrocarburos, Carlos Miranda dio a conocer la disposición gubernamental del aumento de las tarifas de los carburantes que regirán a partir de este sábado 6 de Diciembre.

PRECIO HIDROCARBUROS

PRODUCTO	UNIDAD	PRECIO (Bs.)
Gasolina Premium	litro	3,84
Gasolina especial	litro	2,56
Gasolina de Aviación Grado 100	galón	10,23
Kerosene	litro	1,30
Jet fuel A-1 (uso Nal)	galón	5,1
Jet fuel A-1 (uso Int)	galón	6,02
Diesel Oil	litro	2,50
Fuel Oil	litro	1,65
Gas Oil	litro	1,05
GLP	Kilo	1,60
GNC	metro cúbico	1,28

En esta Edición Diferencias



Visita de Banzer a Potosí entre diferencias políticas: un nuevo desaire al Alcalde (página 3).

Error
Prefectura de Chuquisaca reconoce "error" en intervención a municipio de Machareti (página 4).

Emergencia



Chipayas amenazan con marchar a La Paz si Prefectura de Oruro no canaliza río Lauca (página 6).

Radioemisora
Una nueva radioemisora de la Iglesia nace en Bermejo, mañana empezará a funcionar (página 2).

Accidente
Siete muertos y 22 heridos deja un accidente en carretera Montero-Yapacani, en Santa Cruz (página 3).

¿Aplazada?



En Alcaldía de La Paz, los opositores a Gaby Candia aplazan su gestión de 11 meses (página 5).

Le gustan los dibujos animados y quiere ser científico

Niño de 10 años se graduó en Cochabamba

Leonardo José Iranzo recibió su título de bachiller en humanidades. La Universidad Mayor de San Simón lo acogerá en sus aulas, en la carrera de Ingeniería Industrial.

COCHABAMBA (PRESENCIA) - Leonardo José Iranzo Justino, de tan sólo 10 años de edad, se graduó ayer como bachiller en humanidades del colegio San Silvestre, en una ceremonia especial en la que expresó su deseo de ser científico y no político.

Leonardo, hijo único del espadillero José Luis Iranzo y la boliviana Esperanza Justino, aspira a estudiar fitogenética, además de seguir aprendiendo matemáticas, física, química, biología, geología y otras disciplinas similares que le atraen.

Sus padres comentaron que comenzaron a leer a los tres años, motivo por el que fue inscrito al colegio y logró vencer el ciclo básico en un año, el intermedio en otro y luego dio examen de suficiencia para graduarse.

Según la madre, sus amigos son mayores y les enseñan matemáticas, física y química. "Aprendió leyendo, nadie le enseñó", y hasta dio clases de matemáticas en la Normal, dijo.

BOMBON, PADRINO

En el acto de graduación estuvieron presentes autoridades locales que destacaron el alto coeficiente del niño. El alcalde Manfred Reyes Villa apadrinó a la promoción del colegio San Silvestre.

La Universidad Mayor de San Simón lo acogerá en sus aulas, en la carrera de Ingeniería Industrial.

DIBUJOS ANIMADOS

El niño, nacido en Cochabamba el 7 de junio de 1987, afirmó que le gustan los dibujos animados y que quiere ser científico.

Aunque no supo referirse a autores de libros, explicó que el fenómeno de la Corriente de El Niño trae mucha lluvia y sequía por el aumento de la temperatura de las aguas del océano Pacífico.

"Que (los niños) estudien mucho", fue su mensaje a la niñez boliviana antes de informar que lee al menos un libro por semana, pero también "me gusta ver televisión".

"Todo, todo", señaló al ser consultado sobre la bibliografía que prefiere, aunque admitió que no le atrae la literatura, sino la ciencia.

A SAN SIMÓN

De acuerdo a la información proporcionada, para certificar sus conocimientos científicos rindió satisfactoriamente un examen en la Universidad Mayor de San Simón de esta capital, motivo por el cual, el rector Alberto Rodríguez Méndez anunció que las aulas y un laboratorio serán puestos a su disposición.



"Leo" le ganó varios años a la vida.

Concejo de vacaciones hasta enero Un payaso e insultos en la Alcaldía cruceña

Concejales de la oposición no pudieron ingresar a la sesión del Concejo, ya que uno de ellos, Reymi Ferreyra, iba vestido de payaso.

SANTA CRUZ (PRESENCIA) - Cuatro concejales de oposición, uno de ellos vestido de payaso, estuvieron a punto de llegar a los golpes con un grupo de choque del oficialismo que ayer no les permitió ingresar a la sesión del Concejo que se realizaba en el edificio de la Alcaldía.

La trifulca que se produjo acentuó la crisis que se vive en la comuna cruceña, por lo que los oficialistas, mayoría en el Concejo, determinaron suspender hasta enero las sesiones.

Los concejales opositores Reymi Ferreyra, José Luis Durán y Cástulo Chávez, junto a Rolando Aguilera (ex ADN), fracasaron en su intento de ingresar a la sesión del Concejo Municipal, donde ya se encon-

traban los oficialistas.

Ferreyra trató de ingresar al edificio vestido de payaso, para ponerse a tono -señala- con el circo en que se convirtió el Concejo. Los otros tres concejales se encontraban en huelga de hambre.

El personal de seguridad y los grupos de choque de la UCS cerraron el paso a los cuatro concejales por órdenes del alcalde Johnny Fernández, quien prohibió el ingreso a cualquier persona disfrazada por respeto a la institucionalidad.

Entre tanto, el concejal Desiré Bravo levantaba la huelga de hambre iniciada hace cuatro días, para ser internada a terapia intensiva debido a los signos de debilidad que presentaba.

Los concejales de oposición

adoptaron medidas de presión luego de que, en su ausencia, los oficialistas aprobaran el presupuesto reformulado de la comuna.

TRIFULCA

Los concejales opositores reaccionaron airadamente, calificando de dictador y otros epítetos irreproducibles al alcalde Johnny Fernández, cuando les fue impedido el ingreso a la Alcaldía.

El grupo de choque de UCS, entre ellos varias mujeres, también se enfrentó a los concejales y hubo intentos de agresión. Uno de esos personajes le quitó la colorida peluca de payaso a Ferreyra, lo que motivó la ira del concejal que gritó a pulmón lleno que algunos concejales del oficialismo habían convertido el Concejo cruceño en un gran circo, con los payasos caros que cobraban más de 2.000 dólares por levantar la mano.

Luego del incidente, los opositores optaron por retirarse prudentemente y volver al "Cabildo" para seguir con la huelga de hambre.

QUE SE VAYAN AL CABALLITO

El alcalde Fernández justificó su decisión de "hacer respetar la institucionalidad", ya que no estaba dispuesto a permitir que vestidos de payaso, algunos concejales opositores, dieran la imagen del Concejo.

Indicó, más adelante, que unas horas antes había invitado a la oposición a "conversar y tomar café" a su despacho, pero que la propuesta había sido rechazada.

Si los de la oposición quieren andar vestidos de payaso que esperen el carnaval y vayan al Caballito (una discoteca), pero no al Concejo", dijo.

DESIRÉ A LA CLÍNICA

La concejal Desiré Bravo, que ayer cumplía cinco días de ayuno voluntario exigiendo la revisión del presupuesto municipal, fue internada de emergencia en la Clínica Incor, a causa de su grave estado de salud provocado por el ayuno.

"Ella ha hecho una huelga de verdad y no come los ucestas que están cada vez más gordos", dijo el concejal y médico Cástulo Chávez, que controlaba el estado de salud de su colega.

Presos en Cochabamba Violento motín en PTJ

El presunto intento masivo de fuga dejó heridos y daños materiales.



El hacinamiento provocó la revuelta.

COCHABAMBA (PRESENCIA)

Los internos en las celdas de la Policía Técnica Judicial (PTJ) prácticamente tomaron por cerca de una hora las instalaciones del Comando Departamental de Policía, en un violento motín que, se presume, pretendía convertirse en una fuga masiva.

Cuatro policías heridos, entre ellos el subcomandante, coronel Víctor Hugo Marckowsky, y un número no determinado de reclusos fue el saldo de la asonada, emergente del hacinamiento y del incumplimiento de la Dirección de Régimen Penitenciario de trasladar reos a la cárcel de Alocagua.

La Policía determinó que la revuelta fue encabezada por "El Chijichicas" y "La Colombiana", ahora aislados para evitar más problemas.

De acuerdo a los datos recogidos, la movilización fue

planeada la noche del jueves y se inició aproximadamente a las 9:00 horas de ayer. Los exaltados, la mayoría en estado de ebriedad, portaban palos, ladrillos, cuchillos, "huachacas", flechas y otros objetos contundentes que les permitieron llegar a escasos 15 metros del Comando, destrozar la cocina y el comedor y, además, destruir los muebles y quemar la documentación existente.

Los internos rompieron las puertas de dos celdas y provocaron daños materiales de consideración hasta ser sometidos.

El prefecto Johnny Ferrel anunció, una vez más, que buscará una solución inmediata y definitiva. El comandante departamental de Policía, coronel Ángel Moncada, reveló que las instalaciones de Alocagua no reúnen las condiciones de seguridad exigidas.



Los concejales cruceños en su guerra.

Estará en funcionamiento desde mañana

Una nueva radioemisora de la Iglesia nace en Bermejo

La inauguración de la radio coincide con la celebración del 41 aniversario de fundación de la población chapaca de Bermejo.

BERMEJO, TARIJA (ER-BOL).- Radio Bermejo FM 99.1 de propiedad de la Iglesia Católica y administrada por la orden de los sacerdotes misioneros claretianos, será oficialmente inaugurada mañana 7 de diciembre, informó su director el sacerdote español José de Jesús Rodríguez Murillo.

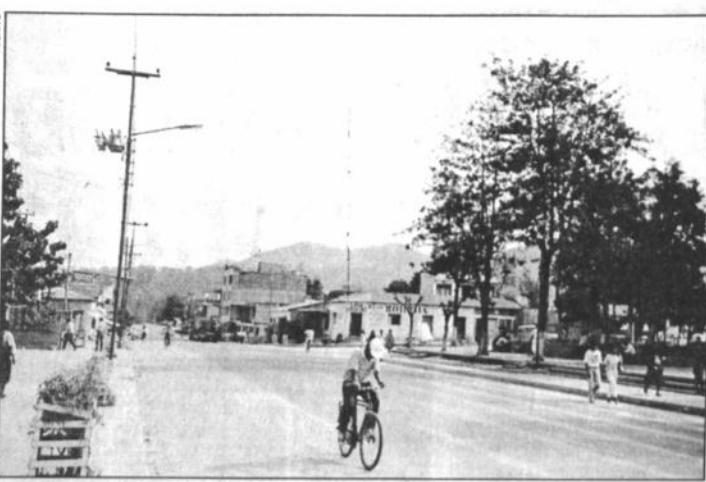
La nueva emisora constituye el segundo medio de comunicación de la Iglesia Católica en esta región fronteriza con la República Argentina. Desde el año 1986 funciona Radioemisoras Bermejo, en onda media (AM), emisora que a través de los años fue identificada como de servicio, especialmente al campesino.

ENTRE VARIAS RADIOEMISORAS

El padre José dijo a Erbol que con motivo de la celebración del 41 aniversario de la fundación de Bermejo, la Congregación de San Antonio María Claret que administra la Parroquia local decidió inaugurar la nueva emisora que entrará a competir con otras tres radioemisoras en frecuencia modulada y con la propia y tradicional Radio Bermejo en onda media.

"Quedó en el ambiente del pueblo", explicó, "que Radio Bermejo en onda media es más para las comunidades campesinas, puesto que su alcance abarca todo el triángulo sur de la región y la decisión es que las emisoras católicas lideren la comuni-

Archie



La población del dulce producto está de fiesta.

ción, por lo que se decidió poner en funcionamiento otra emisora en frecuencia modulada".

"Nos decidimos a tener una FM que esté más adaptada y orientada al pueblo para seguir con los programas formativos, siempre en nuestra tradición y criterio de formación humana, de promoción de la persona y desde una fe cristiana".

El padre José de Jesús Rodríguez dijo que para bautizar a la nueva emisora se hizo una encuesta en el pueblo, de 30.000 habitantes aproximadamente, y la audiencia respondió que Radio Bermejo representa al pueblo y, por ello, se

debe mantener el nombre también para la emisora en FM".

El slogan de la radio es "al Servicio del Pueblo y las Comunidades Campesinas", con el objetivo claro de hacer una comunicación alternativa en el sentido de no ser sólo un pasatiempo sino también una emisora formativa, agregó el sacerdote.

Señaló que la preocupación es llegar a las personas desde los valores humanos, "porque no por ser la radio de la Parroquia vamos a estar rezando el Rosario o transmitiendo la misa todo el tiempo. La persona necesita valorarse a sí misma y también reconocer los

valores que el Evangelio nos propone, como son la justicia, la igualdad, el respeto a la dignidad e igualdad de la persona".

Añadió que Radio Bermejo, en sus dos versiones, quiere ser la presencia viva de la Iglesia, tomando en cuenta que la persona no sólo es espíritu sino también cuerpo.

La Iglesia Católica empezó su trabajo en medios de comunicación en Bermejo, en 1986, cuando adquirió una pequeña emisora privada que, con apoyo de una organización holandesa, amplió sus equipos, estudios y potencia a partir de 1989.

Del sudoeste potosino

Jóvenes campesinos emigran a ciudades de Argentina y Chile

Apenas terminan las clases y como no encuentran empleos, abandonan sus comunidades. Las autoridades regionales piden al gobierno crear nuevas subsedes de la estatal Universidad Tomás Frías.

UYUNI (PRESENCIA).- Jóvenes campesinos de colegios del sudoeste potosino, como todos los años, al llegar las vacaciones escolares, ya comenzaron a emigrar a países vecinos -Argentina y Chile- en busca de trabajo.

Cada año el número emigrantes es mayor y las poblaciones se quedan con personas adultas y niños, aseguró el profesor Rodolfo Carlo, director del Colegio "Alto de la Alianza" en la provincia de Nor Lípez del departamento de Potosí.

Afirmó que "de nada sirven los esfuerzos que se realizan para retener a los jóvenes, ni siquiera con tareas de siembra debido a la constante sequía que soporta la región".

Como estas comunidades se encuentran cerca de la frontera con las repúblicas de Chile y la Argentina y, por ello, es fácil cruce-

zarlas aún sin tener documentos, con el consecuente peligro de tener problemas con autoridades de migración.

Aquellos que consiguen documentos temporales, buscan ocupaciones eventuales que, por lo general, no compensan el trabajo que realizan.

Si bien la remuneración que reciben, comparada con los mayores sueldos que se pagan en el país, son relativamente altos. El costo de vida en estos países es también alto, por esta razón quienes emigran se ven obligados a privaciones de toda índole. "Cuántos de ellos han vuelto enfermos", lamenta el profesor Carlos.

Son cientos de estudiantes que optan por este camino, que al no encontrar fuentes de trabajo muchos de ellos, a su retorno, dejan



El abandono prima en esta región.

sus estudios o se van a los cuarteles y después exigen matrimonio.

Sólo el 20 por ciento de la juventud del sudoeste potosino accede a estudios superiores y sólo un cinco por ciento logra culminar alguna profesión.

Las autoridades de las cinco provincias de esta deprimida región reclaman del Ministro de Edu-

cación la creación de casas superiores de estudio -subsedes- que permita a la juventud superarse.

Actualmente en Llica, provincia Daniel Campos, funciona una Escuela Normal de Maestros Rurales y en Uyuni, provincia Quillacollo, una subsección universitaria con carreras ciclicas, dependiente de la Universidad Mayor Tomás Frías de la ciudad de Potosí, que es insuficiente para colmar las expectativas de prepararse para un futuro mejor. El profesor Carlo asegura que la atención del gobierno no está centrada en el área rural, sino en las ciudades.

Canal 18 Católica de Televisión



Opinión
Comentario
requerimientos
Juventud
NOVEDADES
Tema: El Acoso Sexual

Sábado 6 de diciembre Hrs: 19:00

Crítica
De la
Iquietudes
Análisis
Informática
Libros

CONVOCATORIA N° 1/97

LA COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO "CATEDRAL" Ltda.

CONVOCA A LAS CONSULTORIAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAÍS, A PRESENTAR SU PROPUESTA PARA REALIZAR AUDITORIA FINANCIERA DE SUS ESTADOS FINANCIEROS POR LA GESTIÓN 1997.

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS PODRÁN SER RECOGIDAS DE LA SECRETARÍA DE NUESTRA COOPERATIVA, PREVIOS AL PAGO DE Bs 100.00.

LAS PROPUESTAS PODRÁN SER PRESENTADAS CON EL ROTULO (CONVOCATORIA N° 1/97) HASTA EL DÍA JUEVES 11 DE DICIEMBRE DE 1997, A HORAS 18:00 EN NUESTRA COOPERATIVA UBICADA EN LA CALLE VIRGINIO LEMA N° 0618.

TARIJA, DICIEMBRE DE 1997.

LA GERENCIA

Contra la rabia

70 mil canes serán vacunados en Oruro

ORURO (PRESENCIA).- Unas 70.000 dosis serán repartidas en canes, gatos y otras mascotas en esta capital el domingo, en una campaña especial que se extenderá a varias provincias para terminar con la rabia canina, informó el Comité Departamental de Zoonosis.

El presidente Alberto Montecinos informó que la labor se coordina con la Alcaldía, Dirección Departamental de Salud, Policía Departamental, Segunda División Andina de Ejército, Universidad Técnica de Oruro, Secretaría de Agricultura y Ganadería y la Federación de Juntas Vecinales.

Para que la cobertura sea existosa se tiene previsto el funcionamiento de 200 puestos de vacunación fijos en la ciudad y 220 en las provincias, mientras que 500 vacunadores estarán movilizados para dar cumplimiento al programa contra la rabia canina.

Montecinos confirmó que hay brigadas de vacunadores en las poblaciones de Huamantí, Challapata y Eucaliptus, donde la enfermedad hizo que la zona se considere como "área roja" por la proliferación de canes vagabundos y la transmisión del mal.

En la ciudad, los puestos llevarán placa que anunciarán del control de los animales que recibirán la vacuna. Montecinos anunció que se otorgará un plazo de una semana posterior a la realización.



El mejor amigo del hombre recibirá atención.

ción de la jornada de vacunación, para proceder a la eliminación de los canes y otros animales vagabundos.

Para motivar la participación de toda la ciudadanía junto a sus mascotas en esta vacunación masiva, los integrantes del Centro de Adiestramiento de Canes de la Policía Departamental realizarán una demostración especial con los canes de la institución y harán conocer técnicas de entrenamiento de los perros policías, en una acción directa con la población en paseos céntricos de la ciudad.

Desde mañana

Las vacunas llegarán a monos en Trinidad

TRINIDAD (PRESENCIA).- Las autoridades de salud con apoyo del gobierno departamental y autoridades de la Universidad Técnica del Beni iniciarán mañana la campaña contra la rabia canina, que incluye a gatos y monos.

En forma paralela también se aplicarán vacunas al binomio madre-niño contra el tétanos, sarampión, viruela y el coquejuelo; además se les entregará la vitamina "A", desparasitantes y otros.

El director Administrativo y Financiero de la Dirección Departamental de Salud, Eduardo Solares, informó que la pretensión es aplicar 40 mil dosis en similar número de mujeres y niños que deben ser vacu-

nados. Aseguró que para esta campaña se invierte 21.600 bolivianos, financiados por organismos extranjeros.

En cuanto a la vacunación canina se pretende vacunar a algo más de 20 mil animales entre perros, gatos y monos domésticos, los que precisamente cabalmente esta vacuna para la erradicación de la rabia. En ellos se invierte alrededor de 15 mil dólares.

La campaña empezará con la visita de casa por casa tanto para niños y madres, como para animales. Más de cuatro mil personas se movilizarán en toda la ciudad, por un lapso de diez días, para cumplir con las metas fijadas.

En Trinidad

Cívicos exigen reunión de socios de Coserelec

TRINIDAD (PRESENCIA).- Los dirigentes cívicos de esta capital están a punto de convocar a una asamblea de socios de la Cooperativa de Servicios Eléctricos de Trinidad (Coserelec), debido a que ya tienen 1.800 firmas de socios de los 2.000 exigidos.

El vicepresidente del Comité Cívico de Trinidad, Fidel Sívala, anunció que se está dando un margen de 10 días para que los ejecutivos de Coserelec llamen a una asamblea de socios de la cooperativa. "Si en ese tiempo no hay reunión, los cívicos con aval de casi dos mil firmas, que significa más del 20 por ciento de los socios, convocaremos a

una asamblea", afirmó que se fijó como fecha tope el 15 de este mes, en espera de que hasta ese día se tenga alguna convocatoria.

Recordó que hay acusaciones de mal manejo administrativo en la cooperativa de energía eléctrica por algo más de 100 mil bolivianos, que es el punto de partida para analizar a los ejecutivos que dirigen Coserelec.

"Los socios también, en la asamblea, darán su última palabra de lo que significará la transformación de cooperativa en sociedad anónima, aspecto que facilitaría la concreción del gasoducto para Trinidad", concluyó.

Dos obras, dos enfermos

POTOSI (PRESENCIA). El Presidente de la República, Hugo Banzer, inauguró ayer las obras de remodelación y ampliación del Hospital Daniel Bracamonte, mientras dos enfermos no conseguían atención médica en ese mismo nosocomio.

Alejandrina Choque, de 51 años, y Abel Condori, de 26, sufrieron accidentes menores el jueves, pero hasta ayer no habían sido revisados por un médico debido a que no cuentan con suficientes recursos económicos.

Aunque el Hospital Daniel Bracamonte es estatal, los pacientes deben pagar sumas menores por la atención médica y también adquirir las medicinas de sus recetas.

"Yo no tengo recursos", se lamentó Doña Alejandrina, quien se cayó en su domicilio ocañándose cortes en la pierna.

Entretanto, Condori refirió que sufrió una caída de un minibús en marcha y se dislocó el hombro, pero tampoco podía pagar su atención médica porque él es originario de Río Muñatos.

Para que sean atendidos con carácter gratuito, la trabajadora social del hospital verificó su estado de necesidad.

Las obras de remodelación y ampliación del Hospital Daniel Bracamonte serán ejecutadas por la empresa Ortiz-Rodríguez con un costo de 3,1 millones de dólares, a ser financiados por el gobierno de Italia.

Tal como detalló el director departamental de Salud, Alberto Castro, las obras se iniciarán "después de 19 años de frustraciones, vicisitudes y engaños".

El ministro de Salud, Tonchy Marinkovic, anunció que el gobierno entregará en breve las obras de construcción del hospital de Llallagua y se aprobó el estudio para edificar otro en Uyuni.

Además, el Presidente de la República firmó el contrato entre el Estado boliviano y la Empresa Forti & León para el asfaltado del tramo caminero Potosí-Cuchu Inguito.

Esta segunda obra será ejecutada con una inversión de 10,7 millones de dólares que serán financiados por la Corporación Andina de Fomento y el Fondo Nacional de Desarrollo Regional.

Encontrones y "desencuentros"

Visita de Banzer se diluyó entre diferencias políticas

La Prefectura retiró la invitación que había mandado al alcalde René Joaquino para los actos oficiales. Poca gente, pero demasiada seguridad: Banzer no hizo ninguna declaración a la prensa. Un evadido de la isla de Coati llamó "paladín de la democracia" a su ex perseguidor.

POTOSI (PRESENCIA). Banzer llegó a Potosí para inaugurar una obra, pero la importancia de su visita se diluyó ante las incalculables diferencias entre la Prefectura y la Alcaldía.

La ausencia del alcalde, René Joaquino, en el acto central realizado en la Prefectura y la "invención" de distinciones por parte de la administración departamental caracterizaron a la primera visita oficial del Presidente de la República a la ciudad.

Pese a que Joaquino y el prefecto, Douglas Davis, comparten la testera al inaugurar las obras de remodelación y ampliación del hospital Daniel Bracamonte, sus diferencias políticas salieron a flote durante el breve tiempo que el Primer Mandatario permaneció en esta ciudad.

INVITACION RETIRADA

La pugna entre la Prefectura y la Alcaldía se debe a que mientras aquella es controlada por la "megacoalición", esta obra es calificada como opositora debido a que Joaquino, del EJE-Pachakuti, fue elegido alcalde en octubre con votos del MNR e independientes.

La excusa para retirar la invitación fue que había que corregir un error en el cronograma adjunto pero, finalmente, ésta no fue devuelta.

"Me interesa muy poco", dijo Joaquino al comentar el inci-



Los potosinos, con sus peleas internas, recibieron a Banzer.

dente porque mi principal preocupación es entregar obras en mi municipio".

De todas maneras, el acto fue considerado como un desaire y el alcalde no concurre a la acto oficial que se realizó en el salón de honor de la Prefectura.

La pugna entre la Prefectura y la Alcaldía se debe a que mientras aquella es controlada por la "megacoalición", esta obra es calificada como opositora debido a que Joaquino, del EJE-Pachakuti, fue elegido alcalde en octubre con votos del MNR e independientes.

PRENSA EN CONFLICTOS

El Presidente de la República llegó a Potosí al promediar las 9:15 horas, pero el recibimiento en las calles fue muy pobre en comparación al que tuvo cuando estaba en campaña política.

Muy pocas gente se volcó a las calles para saludar el paso de la comitiva presidencial, pero el aparato de seguridad que se montó en torno a Banzer fue el más numeroso de los últimos tiempos.

La Policía casi no tuvo trabajo, ya que el Ejército acaparó la labor de seguridad mediante uniformados que portaban armas aparentemente nuevas.

La excusa para retirar la invitación fue que había que corregir un error en el cronograma adjunto pero, finalmente, ésta no fue devuelta.

"Me interesa muy poco", dijo Joaquino al comentar el inci-

Los policías militares tuvieron varios encuentros con los periodistas locales, ya que primero revisaban a todos los que ingresaban a la Prefectura y después no permitieron que se acercaran al Presidente.

Finalmente, Banzer se marchó de Potosí sin hacer declaraciones a la prensa. "Todo lo que tenía que decir lo dijo en el discurso", gritó alguien del cuerpo de seguridad.

Desde que se recuperó la democracia, ésta es la primera vez que un Presidente no hace declaraciones al llegar a Potosí.

NUEVA DISTINCION

Dibisti a que la Alcaldía no preparó ningún acto para el Presidente, la Prefectura tuvo que organizar uno en el que, además, se entregó una distinción que no existía hasta ahora.

Mediante la Resolución Prefectural N° 117/97, el Primer Mandatario fue declarado "visitante de honor" de Potosí y se le impuso una medalla de plata donde destacaba la figura del Cerro Rico.

Por norma, la encargada de entregar distinciones y declarar huéspedes ilustres, gratis o de honor es la Alcaldía potosina, pero ésta organizó más bien un

acto de homenaje al Embajador de Italia, Enrico Ferroni, por la cooperación dispensada por su gobierno a la construcción del nuevo hospital.

Pese a ello, Banzer agradeció la declaratoria pronunciando un improvisado discurso en el que recordó su primera visita a Potosí.

LAS VUELTAS DE LA VIDA

En medio de los actos, encontraron "desencuentros", la historia de la democracia se alimentó con otra anécdota.

El director general de la Prefectura, Mario Salinas, fue uno de los presos políticos que se fugó de la isla de Coati y posteriormente se refugió en Cuba para combatir, desde el exilio, la dictadura de Banzer.

Sin embargo, le tocó a Salinas leer la resolución prefectural que determinó la declaratoria de "visitante de honor" en favor del ahora presidente democrático.

Al leer la parte considerativa, Salinas llamó "paladín de la democracia" a quien un día fue su perseguidor.

El "paladín de la democracia" dejó Potosí al promediar las 11:15, siempre rodeado de su aparato de seguridad.

Promesas a la Villa Imperial

✓ Dar prioridad a la promulgación de la Ley de Declaratoria de Reserva Fiscal del Gran Salar de Uyuni, para negociar en condiciones óptimas su aprovechamiento.

✓ Rehabilitación de la Planta Hidrometalúrgica para el tratamiento de los desmontes del Cerro Rico.

✓ Búsqueda de inversionistas para el Complejo de Karachipampa.

✓ Canalizar microcréditos a las cooperativas mineras y a la minería chicha.

✓ Elaborar la Estrategia y el Plan de Desarrollo Agropecuario y Rural para lograr la seguridad alimentaria y combatir la pobreza y la desnutrición.

✓ Armonizar varios instrumentos: Programa para el Desarrollo Agropecuario de Potosí, el Programa de Desarrollo Lechero, Proyecto de Desarrollo de la Infraestructura con financiamiento de Dinamarca, Programa de Quinua con asistencia de la Unión Europea, aprovechamiento de las aguas del Silala y una serie de proyectos del Fondo de Desarrollo Campesino para 1998.

✓ Consolidar un circuito turístico que enlace la ciudad de Potosí y los centros de interés, como el Salar de Uyuni y Laguna Colorada.

✓ Para el segundo semestre del próximo año, iniciar el asfaltado de la carretera Potosí-Oro.

✓ Iniciar las obras de pavimentación de la carretera Potosí-Kh'uchu Ingenio, diseño final del tramo Tupiza-Villazón.

✓ El Plan Maestro de Transporte por Superficie que contempla un estudio técnico para la construcción y pavimentación de la carretera Potosí-Hito 56, y el mantenimiento y mejora de la diagonal Jatim Mendoza.

✓ El Plan Estratégico de Salud que incluye el fortalecimiento de las investigaciones sobre patologías de la altura, el control de enfermedades transmitidas por vectores, en cinco años; una estrategia de control del Mal de Chagas en 24 municipios de Potosí, Cochabamba y Chuquisaca. Obras de remodelación y construcción del Hospital Daniel Bracamonte.

En la carretera Montero-Yapacani, en Santa Cruz

Un violento choque deja siete muertos y 22 heridos

En la madrugada de ayer un bus que viajaba a 120 kilómetros por hora, rumbo a Santa Cruz, chocó con la parte trasera de un camión que iba en el mismo sentido, pero sin luces traseras. Perdieron la vida cinco menores.



El descuido en las carreteras dejó nuevamente víctimas fatales.

primeros asientos de la flota. El conductor quedó herido.

El informe preliminar de Tránsito y los testigos, señala que el bus, que llegaba a las 07:00 horas, corría como mínimo a unos 120 kilómetros por hora pese a que la carretera se encontraba mojada por la intensa lluvia que azotaba la zona. Así se produjo el accidente.

Los 21 heridos fueron trasladados inmediatamente al Centro de Salud de Portachuelo para que recibieran atención y seis de éstos, los más graves, fueron transferidos al Hospital Alfonso Guzmán de Montero y a los hospitales San Juan de Dios y Japones en Santa Cruz.

De los siete fallecidos, apenas dos fueron identificados hasta el cierre de esta edición: son Walvina Ríos Robles, de 57 años y natural de Oruro, y Claudia Herrera Camacho de 10 años, de Cochabamba.

Otros cinco cadáveres fueron

depositados en la morgue del hospital San Juan de Dios, entre ellos, el ayudante del chofer y cuatro menores cuyas edades oscilan entre los cinco y diez años, tres son varones y una niña.

EL SEGURO CUBRIRÁ TODO

Los ejecutivos de la empresa de seguros Delta comunicaron que ésta se hará cargo de la totalidad de los gastos del accidente, ya que la empresa de Transporte estaba asegurada.

Hasta anoche, sólo quedaban 15 pasajeros internados, cuatro en el Hospital San Juan de Dios y 11 en el Japón, el resto de la lista original fueron dados de alta.

Se indicó que de las horas finales se encargará la funeraria San Agustín.

LISTA DE HERIDOS

La lista inicial de personas heridas, proporcionada por Tránsito, es la siguiente: Rosendo Alarcón (29), Manuel Elate Quispe (10), Juana Arias Mamani (47),

Mariela Mérida Higuera (10), Valeria Ríos Maldonado (50), Dorys Mérida Higuera (33), Asunta Limpias Justiniano (55), Felicidad Zelada Claros (33), José Luis Copia Zelada (4), Marina Grágeda Flores (41), Rocío Cisneros Grágeda (6), Ramón Cisneros Ortiz (41), Juan Ajata Tucumani (40), Juan Carlos Flores Arias (23), Erwin Céspedes Valencia (soldado), Lidia Andrade Orellana (18), Richard Andrés Orellana (18 meses), Benigna Cano Arispe (79), Daniel Mérida Hinosa (5), Félix Salas Quispe (35), Wilfredo Copia Cano (35) y Ximena Soliz (18).

Fue muy difícil establecer el número exacto de los heridos, debido a que algunos fueron trasladados directamente a Santa Cruz, otros a Montero y otros a Portachuelo.

Algunos fueron dados de alta en horas de la tarde, mientras que otras los más graves está Ximena Soliz que perdió la pierna derecha y, felizmente, los médicos del Hospital San Juan de Dios lograron salvarla.

Cívicos del país analizan la Constitución

TRINIDAD (PRESENCIA). Ocho de los nueve dirigentes cívicos del país iniciaron ayer en esta capital el quinto congreso nacional de comités cívicos, los mismos que elaboran un documento de líneas estratégicas con el que se regirán a nivel nacional en los próximos años.

El objetivo es plantear modificaciones modernizadoras a la Constitución Política del Estado, afirmó el presidente del Comité Cívico del Beni, anfitrión del evento, Selwin Suárez.

"En principio explicaremos el último documento elaborado por los entes cívicos en Santa Cruz, que define encaminar adecuaciones a algunas leyes como la Participación Popular, Descentralización, Forestal, pero principalmente la Constitución".

Aseguró que las sugerencias buscarán una modernización del Estado, haciendo que se hagan más independientes los departamentos, con la potestad de que en cada uno de ellos se elija a su primera autoridad regional.

También se tiene el propósito de elaborar una distribución equitativa de los recursos nacionales, bajo la fórmula 3,2,1. "Esto implica que el Estado debe dar el tres por ciento del presupuesto nacional a los departamentos más deprimidos, dos por ciento a los medios y uno por ciento a los medios centrales".

Afirmó que el objetivo del congreso de los cívicos es obtener sugerencias, que luego permitirán cambiar las leyes en democracia, con un acercamiento mayor hacia la sociedad civil.

Insistió que el congreso pretende madurar la idea de la modernización del Estado y la independencia social, económica y política de cada departamento.

Los participantes del evento son 15, entre presidentes de comités cívicos y sus asesores. En la reunión no están los dirigentes cívicos de Cochabamba.

En Chuquisaca, el MIR da una posición distinta a ADN

Prefectura reconoce "error" en intervención a municipio

El director general Carlos Salinas (MIR) dijo públicamente que el jefe regional de ADN debió haber denunciado al Ministerio Público los malos manejos en la Alcaldía de Machareti y no recuperar a la fuerza tractores y vehículos.

SUCRE (PRESENCIA). El director general de la Prefectura de Chuquisaca, Carlos Salinas Aragón (MIR), reconoció que el senador y jefe regional de ADN, Alvaro Vera, cometió un error al haber recuperado a la fuerza tractores y vehículos del municipio de Machareti y no presentar una denuncia al Ministerio Público.

Es la primera vez que un funcionario de la administración departamental admite ese exceso que generó polémica, al extremo de que el parlamentario Vera le inició un juicio penal al presidente del Comité Cívico Provincial, Edwin Velásquez, por denunciar esa intervención.

HUMILDAD

"Tenemos que tener la suficiente humildad y sencillez para reconocer nuestros errores. Si es que uno no reconoce los errores sigue siendo parte del problema. Hay que enderezar lo que se planteó de mala forma", exclamó Salinas Aragón al anunciar su viaje a la región de Machareti para devolver tractores y vehículos a la Alcaldía de esa región.

Resarcido que para no per-

judicar a miles de habitantes del Chaco chuquisaqueño que soportan la sequía, se entregará esa maquinaria destinada a construir atajados y otros sistemas para garantizar agua.

REGLAS CLARAS

Sin embargo, advirtió que se establecerán nuevas y claras reglas para que esos bienes sean bien administrados en favor del pueblo y no de intereses particulares como ocurrió hasta ahora.

"Queremos evaluar con el municipio de Machareti el cumplimiento del convenio anterior y la idea es hacer un directorio más amplio con participación de varias instituciones, de tal forma que exista un control de la sociedad civil", afirmó.

MINISTERIO PÚBLICO

Recordó que el oficial mayor administrativo de la Alcaldía de Machareti impidió la realización de una evaluación del convenio de comodato que existía entre la Prefectura y ese municipio para utilizar maquinaria pesada en la lucha contra la sequía.

"Yo creo que ésto [la recu-



La maquinaria "recuperada" de Machareti provocó problemas.

peración de la maquinaria mal utilizada por el alcalde de Machareti] debió haberse llevado con la participación del Ministerio Público, de tal forma que hubiese tenido más contundencia en la decisión y las consecuencias", afirmó.

El hecho protagonizado en ese municipio generó una polémica que aún no termina. El Comité Impulsor para el Desarrollo de las Provincias (Cidepro) denunció esa acción como una violación a la autonomía municipal y condenó la actitud del senador Vera.

Las comunidades campesinas cruceñas

Piden delimitar el Parque Amboró

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Campesinos de más de una docena de comunidades solicitan al gobierno que, de una vez, concluya con la delimitación del Parque Nacional "Amboró", ubicado en cinco de las 15 provincias cruceñas.

El ejecutivo de la Central Unica de Campesinos de la provincia Florida, Guillermo Gutiérrez, declaró que cerca de 5.000

campesinos se ven afectados porque al estar en el área de influencia del parque no pueden realizar ningún trabajo, ya que sus tierras quedaron dentro de la zona de protección.

"Queremos saber hasta dónde va a ser el parque, porque resulta que pese a un convenio suscrito con el gobierno en 1992 sobre los límites del parque, nuevamente nuestras tierras

tituladas desde hace 20 y 30 años han quedado dentro del área protegida", dijo.

Indicó que la mayoría de los campesinos viven de la agricultura y no pueden desarrollar sus actividades porque inmediatamente se los denuncia ante la administración del parque.

"De qué nos sirve el título si ahora nos prohíben hasta cultivar, sólo porque está cerca del

parque", lamentó el dirigente campesino.

La delimitación del parque Amboró comenzó hace tres años, luego de largas negociaciones con las comunidades campesinas.

Resta delimitar en las provincias Florida, Manuel María Caballero y Andrés Ibáñez porque, en el norte, en Ichilo se ha concluido con esa labor.

Con tu ayuda, ellos podrán tener un cuaderno y un lápiz para estudiar

iDale vida a la navidad: compra tarjetas y regalos del UNICEF

• SE ACEPTA TARJETA DE CRÉDITO Pedidos a los teléfonos: La Paz 770222 - 358287 Cochabamba 80545 - 41045 - Santa Cruz 370222 - 429216

dólares para la adquisición de motores.

Aseguró que también está en marcha la elaboración del proyecto del gasoducto Santa Cruz-Trinidad, con el arribo de un personal de la Dirección Nacional de Energía en los próximos días.

Anunció que el proyecto estará culminado en el primer semestre de 1998.

«Estas acciones -dijo- muestran la buena voluntad de las autoridades nacionales que no se quedarán sólo con el gasoducto, porque en la próxima gestión se harán los contactos para el diseño del proyecto energético de El Ballón, con financiamiento extranjero».

A los lectores

El comentario semanal del padre Francisco López de Dicastillo se publicará todos los domingos, desde mañana, en esta sección.



SERVICIO NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

CLAUSURADO

POR DELITO DE DEFRAUDACIÓN FISCAL

INCUMPLIMIENTO DE OBLIGACIONES DE FACTURACIÓN

Señor Contribuyente:
iNo se arriesgue!

EMITA FACTURA

La emisión de notas fiscales es obligatoria, cumpla correctamente sus obligaciones tributarias, evite sanciones y multas.

SERVICIO NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

iii

ÁREA COMUNICACIÓN SOCIAL Y CAMPAÑAS ESTÉRIL



DIRECCIÓN NACIONAL DE GAS NATURAL

A SUS DISTINGUIDOS USUARIOS DE
GAS NATURAL

SE LES COMUNICA QUE EL DÍA 13 DE DICIEMBRE DE HRS 8:00 A 16:00 SE REALIZARÁ UN CORTE DEL SUMINISTRO DE GAS NATURAL, EN LA AV. ARCE, AV. 6 DE AGOSTO, CALLE CAPITÁN RAVELLO Y CALLE FEDERICO ZUAZO, DEBIDO A LA REALIZACIÓN DE TRABAJOS EN LINEA PRIMARIA. POR LO QUE, SOLICITAMOS TOMAR LAS PREVISIONES NECESARIAS.

"YPFB AL SERVICIO DE SUS USUARIOS"

La Paz, Diciembre de 1997



Prefectura asume el control

Casa de menores fue intervenida

(ERBOL).- La Prefectura de La Paz intervino ayer la Casa-Hogar Mixto de Niños La Paz, a raíz de denuncias de maltrato a los menores y mala administración.

Hemos verificado que este hogar está en malas condiciones, la Prefectura pagó, mensualmente, cinco bolivianos por niño, y 30.000 bolivianos a las 15 personas que la atienden, así como el consumo de agua, luz y teléfono", dijo Georgina Velásquez, directora de Gestión Social de la Prefectura.

La administración de la Casa-Hogar Mixto de Niños La Paz, estaba a cargo de la "Fundación por la Vida", organización evangélica no gubernamental.

desde el pasado 4 de agosto, bajo la dirección de Vladimir Gamboa.

Velásquez señaló que esa transferencia se hizo "entre gallos y media noche" por el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, sin el aval del Congreso.

En esa oportunidad, la Casa-Hogar, albergaba a 87 niños y niñas, de 6 a 12 años de edad, a la fecha hay 60 menores porque 27 pequeños se fugaron, y algunos de ellos que fueron encontrados, se negaron a regresar al lugar, aduciendo malos tratos.

La Casa-Hogar Mixta de Niños La Paz funciona en la céntrica zona de Bajo Socopachá.

En El Alto

Concejal Vacarreza golpeó a periodista

(ANF).- La concejal de El Alto, Ruth Vacarreza, agredió ayer verbal y físicamente a la reportera de Radio Integración, Mariana Arrocha, según denunció la coordinadora general de esa emisora, Magda Guachalla.

El hecho se produjo a horas

16:05, cuando una humilde mujer denunció ante Radio Integración cobros indebidamente por parte de Vacarreza, a lo cual la reportera Mariana Arrocha se constituyó en las oficinas de la concejal para buscar la réplica.

Una vez que se constituyó Arrocha en las oficinas de Vacarreza, sus guardaespaldas y su grupo de choque la agredieron brutalmente.

Según Magda Guachalla, fue tal la agresión que recibió la reportera de este medio de comunicación, que algunos vecinos llamaron a tres policías, los cuales fueron igualmente agredidos por la concejal Ruth Vacarreza y su grupo.

No contenta con la golpiza que propinó a la reportera, la concejal le arrebató sus credenciales que la acreditaban como periodista de la emisora alterna.

De la misma manera, la Dirección de Radio Integración denunció este nuevo atentado a la libertad de información al Sindicato de la Prensa de El Alto y Derechos Humanos, según manifestó la periodista Guachalla.



Se lucha contra la ilegalidad.

En barrio Minasa

Recuperan terreno edil

La Alcaldía de La Paz recuperó ayer predios públicos tras la demolición de cuatro kioscos ubicados ilegalmente cerca del puente del barrio Minasa, en Villa El Carmen, y que era un lugar estratégico donde los antisociales, alcohólicos y drogadictos se reunían para atracar a los vecinos del lugar.

La demolición no sólo castigó la ilegalidad de las construcciones, sino también recuperó un área municipal que por muchos años fue usurpada por loteadores.

En meses pasado, la Alcaldía derribó tres casas en la zona de Achachicala, al noreste de la ciudad, porque las cons-

trucciones invadieron terrenos que estaban destinados a ser calles de acceso.

El subalcalde del distrito tres, Miguel Ángel Arteaga, confirmó que la comuna realizó, desde febrero pasado, procesos legales para recuperar el predio público; al principio hubo oposición de los comerciantes, pero luego de la notificación abandonaron el lugar. Arteaga adelantó que esa labor continuará.

Para evitar que la delincuencia continúe en el barrio Minasa, los vecinos solicitaron que en el lugar se construya un retén policial para que haya control en las noches.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución con financiamiento externo requiere:

CONTADOR GENERAL

REQUISITOS:

- Título en provisión nacional
- Experiencia con financiamiento internacional
- Experiencia profesional de 4 años
- Conocimientos de la Ley Safo y las leyes laborales
- Conocimientos de paquetes contables

Enviar antecedentes a casilla N° 862 - La Paz, con el rótulo: "Contador General" hasta el día martes 09 del presente mes.

La Paz, diciembre de 1997

CESSA SEGUNDA INVITACION PUBLICA PARA ESTACADO PARA TENDIDO DE LINEA PROYECTO PUNILLA RAVELLO

La Honorable Alcaldía Municipal de Ravello y la Compañía Eléctrica Sucro S.A., invitan a todas las empresas interesadas a presentar sus propuestas para el Estacado de la Línea Trifásica de Media Tensión 14, 4/24, 9 KV., para la construcción de líneas (LA PUNILLA - RAVELLO), aproximadamente 42 Km.

Medidas de la Tensión en Safari, Yurubenta, Chullpas y Ravello. Los interesados pueden recabar las especificaciones técnicas de las oficinas de CESSA, calle Ayacucho N° 254, previa cancelación de Bs. 100.00 (CIEH 00/100 BOLIVIANOS).

La fecha de presentación de propuestas vence el día 12 de diciembre a las 16:00, la apertura se realizará a las 17:00 del mismo día.

Sucro, 4 de diciembre de 1997.

LA GERENCIA

J. H. G.

Los oficialistas aplauden en municipio paceño

Opositores aplazan a Gaby tras 11 meses en Alcaldía

En una escala del uno al 10, Gálvez le da ocho; Andrade la aplaza con tres. Condepas no quiso dar un puntaje y el MNR está satisfecho con el trabajo de su militante. El Comité de Vigilancia de La Paz le dio un cinco.

Los concejales opositores aplaudieron ayer la gestión de Gaby Candia, que hoy cumple 11 meses como alcaldesa de la ciudad de La Paz, mientras que los miembros de la coalición, que la hizo alcaldesa el 6 de enero pasado, calificaron como positivo el trabajo de la movimentista.

En una escala del uno al 10, el concejal Rodolfo Gálvez (MBL) dijo que hasta el momento Candia llega a un puntaje de ocho. El presidente del Comité de Vigilancia de La Paz, Emigdio Anagua, fue más cauto y le dio un cinco.

En cambio, para la adenista Lupe Andrade, se aplazó con tres. Condepas no quiso dar un puntaje y el MNR está satisfecho con el trabajo de Candia.

Pasaron once meses de intensa guerra política entre el oficialismo y la oposición, en la ciudad más importante del país.

Hubo de todo, destituciones, suspensiones, denuncias, insultos, "pinchazos" y golpes frustrados. Ahora Candia espera el fatídico 6 de enero para saber si es ratificada o destituida.

OPPOSITORES

César Sánchez del MNR sostiene que el trabajo del ejecutivo edil, a cargo de Candia, tuvo problemas, pero los superó y ahora la continuidad de la movimentista está garantizada por los próximos años.

Rodolfo Gálvez, que renunció al cargo de secretario del Concejo por problemas con el ex cuestionado Alfonso Gómez, asegura que la gestión de la alcaldesa cambió la cara de la ciudad. "Gaby cumplió, hay obras, aunque no en un 100 por ciento", sostuvo.

Mientras el concejal Jorge Docquier de Condepas reiteró que la dirección de su partido aún analiza el trabajo realizado, no sólo en la comuna pacense, sino en los municipios donde hay representantes endógenos.

OPOSITORES

Lupe Andrade de ADN asegura que la gestión pese pesima, en lo que va del año Candia no hizo



Gaby visitó ayer Villa El Carmen.

nada y en todo ese tiempo disfrutó de unas extensas vacaciones sentada en el sillón consistorial.

"Ella -continuó- sólo salió el 19 de octubre, junto a Gálvez, a clausurar unos bares en la Plaza Alonso de Mendoza, para que al día siguiente le permitan dejar sus ofrendas florales".

Eduardo Valdivia, también de ADN, calificó de mala la gestión y que Candia sólo se basó en desestabilizar el gobierno edil y atentó contra la democracia municipal.

Para Gloria Aguilar de Bolivia Insurgente (BI), Candia se dedicó sólo a querer sacarle el Concejo, acusándola de haber cobrado ilegalmente 60.000 bolivianos por un trabajo que no realizó cuando fue contratada por la ex comadre Mónica Medina.

EL COMITÉ DE VIGILANCIA

El presidente del Comité de Vigilancia de La Paz, Emigdio Anagua, anunció que los 23 distritos de La Paz realizarán evaluaciones al trabajo de la alcaldesa, luego la directiva analizará cada estudio y emitirá un informe final sobre la gestión edil.

Sin embargo, adelantó que no está de acuerdo con los cambios que se realizan en la comuna porque la ciudad es la perjudicada.

En la periferia de la ciudad de El Alto

Luminarias para 5 comunidades

La comuna alteña invierte \$us200.000 para beneficiar con alumbrado público a San Roque, Hichusirca Grande, Pomamaya Alto, Chusa Marca e Hichusirca Chico.

Con una inversión de 200 mil dólares, la comuna alteña iniciará la instalación de luminarias públicas en las comunidades rurales de San Roque, Hichusirca Grande, Pomamaya Alto, Chusa Marca e Hichusirca Chico, anuncia ayer el oficial mayor administrativo, Zácaras Herrera.

En las indicadas comunidades que corresponden al distrito siete de El Alto, se hará el tendido de 15 kilómetros de cables.

Informó que todas las comunidades, ubicadas en el sector norte de El Alto, están comprendidas dentro de la jurisdicción territorial de esta ciudad, por lo que corresponde a la comuna instalar el servicio.

Anunció que ya se adquirieron los materiales respectivos como son postes, alambres, cables y otros, los cuales se encuentran en depósitos del matadero municipal.

Afirmó que está a la espera de

una Resolución Administrativa que autorice el inicio de los trabajos. Subrayó que el proyecto fue elaborado por

Programa de Alimentación Suplementaria que constató en las citadas comunidades la carencia del alumbrado público.

Todas estas comunidades, ubicadas en el distrito siete, pese a que no son urbanizaciones legalmente establecidas, ameritan la instalación del servicio", agregó Herrera.

OTROS PROYECTOS

El jefe de Servicios Eléctricos de la Alcaldía, Javier Colque, informó que para fines de este mes se tiene previsto concluir la instalación de luminarias públicas en los siete distritos de El Alto, priorizando las zonas alejadas del centro, donde la mayoría de sus

calles y plazas se encuentran en penumbras.

Informó que los trabajos tienen avances considerables, pues en el momento se logró la instalación del 80 por ciento de luminarias de las seis mil que se tienen programado hasta fin de año.

Precisó que las luminarias fueron instaladas en 60 por ciento de las principales vías, dentro del primer anillo, y en 90 por ciento en las diferentes plazas de esta ciudad.

Sin embargo, afirmó, debido al constante crecimiento demográfico que soporta la cuarta ciudad más poblada del país hay zonas en las que recién fueron aprobadas sus planimetrías y, por tanto, la atención de los servicios será incluida dentro de Plan Anual Operativo 1998.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- Raúl Gonzales A. - Potosí
- Mamfredo Justiniano - Guayamerín
- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- Elfy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- Froilán Durán - San Borja
- Juan Carlos Mercado - Irupana
- Eliodoro Gutiérrez - Escorrián Tatasi
- Jhony Justiniano Aranda - Santa Cruz
- Julio Quisbert - Riberalta

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz
372340 al 44 int. 37 ó 38

INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DE LOS SIGUIENTES EQUIPOS:

INVITACION DIRECTA: TORNIQUE METALICO PARA EL CONTROL DE INGRESO Y SALIDA COSTO PLIEGO BS. 150

INVITACION DIRECTA: TARJETAS PARA EL CONTROL DE INGRESO Y SALIDA COSTO PLIEGO BS. 50

INVITACION DIRECTA: SISTEMA DE CONTROL DE TIEMPO Y ASISTENCIA COSTO PLIEGO BS. 100

FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 8/01/98 Hrs. 11:30
(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION DE FINANZAS, 3^{er} PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO N° 185)

FECHA APERTURA 8/01/98 Hrs. 17:00 p.m. SOBRE A Y B
(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION DE FINANZAS, 3^{er} PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO N° 185)

LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE LA DIRECCION DE SERVICIOS GENERALES, UBICADA EN LA CALLE REYES ORTIZ N° 56 2^{do} PISO, PREGA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO N° 185 1^{er} PISO OFICINA CENTRAL, A PARTIR DEL DIA MARTES 9 DE DICIEMBRE DEL ANO EN CURSO.

LAS PROPUESTAS SE RECIBRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DE LA DIRECCION DE FINANZAS, 3^{er} PISO OFICINA CENTRAL, CALLE BUENO N° 185.

DIRECCION NAL DE COMUNICACIONES Y RR.PP.-YPFB

LA PAZ 5 DE DICIEMBRE DE 1997

Amenazan con marchar hasta La Paz

Chipayas piden canalizar río Lauca para tener agua

Quieren evitar una sequía, que podría ser desastrosa por las elevadas temperaturas. La Prefectura prometió ayuda, pero no tiene recursos.

ORURO (PRESENCIA). La comunidad Chipaya espera el apoyo de la Prefectura de Oruro para canalizar un brazo del río Lauca, que quedó colapsado por la presencia de gran cantidad de arena, y evitar así que la carencia de agua afecte a sus cultivos.

La arena impide la circulación del agua para ser aprovechada para la siembra de cultivos de subsistencia, por lo que la comunidad teme una sequía que pondría ser desastrosa.

La situación de los chipayas es alarmante y ellos amenazan con movilizarse hasta la ciudad de La Paz para exigir un trato favorable de las autoridades nacionales, puesto que se constituyen en la etnia más antigua de nuestro continente y el primer pueblo de Bolivia.

NO HAY RECURSOS

El prefecto Armando Rosas instruyó a sus colaboradores que se ayude con la movilización de maquinaria pesada para recuperar el cauce del río Lauca que ahora es desviado al lago Coipasa, pero nada se pudo hacer por falta de presupuesto.

Rosas dijo que espera que has-



Los chipayas no son atendidos por la Prefectura de Oruro.

ta la próxima semana su pueda contar con otros fondos, como una acción preventiva para enfrentar el fenómeno climático de "El Niño".

EN UNA PLANICIE

Los chipayas viven en una planicie y el único cultivo de subsistencia que tienen es la quinua, además de pastos nativos en pequeña cantidad, pero ahora no cuentan con agua ni siquiera para el consumo humano.

Los ancianos son los que su-

pern más la situación, ya que los pobladores tienen que recorrer grandes extensiones de tierra para llegar hasta la orilla del río Lauca y desde allí trasladar un poco de agua en recipientes plásticos.

SITUACIÓN INSOSTENIBLE

El juez y representante de la Comunidad de Aranzaya, Florencio Lázaro Quispe, explicó que la situación de los chipayas es insostenible y que muchos jóvenes

se fueron a trabajar a Chile, mientras que los niños y ancianos poco pueden hacer para colaborar en la limpieza del río Lauca.

"Con mucho sacrificio hemos limpiado un poco de la arena, pero la presión del agua nuevamente ha vuelto a tapar todo lo que canalizamos y, por eso, no hay otra forma que solamente utilizando maquinaria pesada para poder tener agua y algunos sembrados", dijo.

Para los pueblos indígenas del Beni

Fonama apoyará saneamiento de tierras

Los pueblos originarios que habitan en el Isiboro Sécure, parque Chimán y en Cirabo tendrán mayor seguridad territorial.

TRINIDAD (PRESENCIA). Con 954 mil dólares aportará el Fondo Nacional del Medio Ambiente para el saneamiento de tres territorios indígenas, para lo que firmó un convenio con dirigentes de los pueblos originarios.

El prefecto del Beni, Ernesto Suárez, afirmó que el convenio permitirá que en un año aproximadamente los territorios indígenas Parque Nacional Isiboro Sécure, Chimán y los pueblos del norte del Beni, Cirabo, sean saneados, con lo que culminará un proceso de consolidación de tierras para estos pueblos originarios.

De esta manera se promueve el ordenamiento territorial dando prioridad a los pueblos indígenas, tomando en cuenta los espacios socioeconómicos y agroecológicos, dijo.

El proyecto de desarrollo sostenible de los pueblos in-

digenas del Beni (Prodesib), en su componente de seguridad social, canalizará la ayuda para el saneamiento territorial.

La Prefectura verá que este proceso sea concertado

entre las partes interesadas.

Señaló que este trabajo permitirá que se tenga mayor avance en la consolidación de territorios, siendo este el primer paso a seguir en bien de la región.

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44
DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACIÓN CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BÚSCAMOVIL Central Maestra Tel. 320644
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO Y REHABILITACIÓN, REINSERCIÓN SOCIAL E INVESTIGACIÓN DE DROGODEPENDIENDAS (INTRAD) - PREDO, Tel. 342391 C.Murioz Correo No. 2702, Sopocachi
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELÉFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETELE DE EMERGENCIA, Tel. 375266 y 371236;
CORTEL Reclamos, Tel. 113 INFORMACIONES, Tel. 104; SENORITA Hora Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700; Interior Tel. 101, INFORMES, Tel. 350211
HOSPITAL DE CLÍNICAS, Maternidad Tel.

376472
TRANSMITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PÚBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIIDAD Tel. 314414
NEUROCIRUGÍA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLIVIAN POWER CO. Ltda.
REMBERS, Tel. 378469 - 378469 - 119
SOMBEROS, Tel. 378469 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLÍNICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCIÓN DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
ASAANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 399022
AYUJO MECANICO Y GRUA 24 horas, Tel. 31267-01226718 B/P 387043

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL
FENIX Av. Mical. Santa Cruz 889, Pza. San Francisco 10000
EL MILAGRO Plaza Venezuela 1431
EXCELSIOR Yungas 960
VALDIVIA c. Pichinchas 696 esp. Indahua
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
8 DE AGOSTO Av. Villazón 1968
VICTORIA c. Pedro Salazar 278
17 DE MAYO Av. Ecuador 2106 esp. Aspasia
PATRICIA ILY c. Conchitas 416
ZONA MIRAFLORES
MIRAFLORES c. Fco. de Miranda 2052 entre Villalobos y Nicaragua
SANTA CECILIA Av. Simón Bolívar 1966 34708
JACKELINE c. Hall 1226 entre EE.UU. y Guerrilleros Lanza
LIZ Av. de las Américas 462 - Villa Fátima
AJ. CLARK Tejada Sorzano esp. Canada 704
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
DAYANA Av. Burgaleta 831 V. Copacabana 320188

ENRINES Av Esteban Arce-Macedonio Artilano 520 - V. San Antonio 230830
CEMENTERIO BS. AIRES - TUMUSA-BELEN-GRAN PODER
SAN SIMÓN Av. Kolauy 1627 esp. Cancha El Tajar
APOLLO Av. Buenos Aires esp. Chorolque 373550
CANDELARIA c. Rodríguez 569 367342
LITA c. Mar Paredes 850 esp. Gallardo 368216
LIBRA Av. Jaime Freyre 1000 368185
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES SAN LUIS Av. Hernando de Siles 4714 785004
AMIGA Av. Roma 6609 esp. c. 20 B. Periodista 783433
ZONA CALACOTO, ACHUMANI IRPAVI
CALACOTO Av. Balliván 270 c. 8 y 9 790332
EL BOTICARIO C. 21 Nº 8424 esp. Cordero 771473
SAN ALBERTO Av. García Lanza entre c. 14 y 15 Achumani 799318
IRPAVI Av. Godíes 6125 final Irpavi 720176
TIHUANACO Av. Balliván Nº 4 c. 28 - Cota Cota 795342

La tierra es lo más importante.

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

COMUNICADO

Se comunica a las empresas importadoras y comercializadoras de productos químicos legalmente establecidas en el país que la Empresa Metalúrgica Vinto ha iniciado su Plan de Adecuación Ambiental y aplicación de la gestión ambiental en todas sus operaciones, en estricta observancia al art. 30º del Reglamento para Actividades con Sustancias Peligrosas, de la Ley 1333 del Medio Ambiente. Por tanto, a partir del próximo año, toda orden de compra emitida por nuestra empresa, en el rubro de dichas sustancias, exigirá el cumplimiento previo por parte de sus proveedores de las disposiciones ambientales vigentes contempladas en el Reglamento de referencia.

La Paz, diciembre de 1997.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo (Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

Cines
MONJE CAMPERO Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 DE JUNGLA A JUNGLA.
16 DE JULIO Tel. 377094
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 JULI EL CONQUISTADOR.
6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: HASTA EL LIMITE.
CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30; PRET-A-PORTER y El Mundo al Instante.
SCALA Tel. 322535
Matinée Hs. 15:30 y Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EXTASIS.
LA PAZ Tel. 325533
Tanda Hs. 19:30: Teatro Nacional. Valses y boleros del recuerdo junto a LOS GENIOS.
MONUMENTAL ROBY Tel. 362135
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00;

PRIMER IMPACTO y UN SIMPLE DESEO. MADRID Matinée Hs. 14:45: INFIERNO BAJO TIERRA y TIERRA DE POLICIAS. Tanda Hs. 18:45: INFIERNO BAJO TIERRA - TIERRA DE POLICIAS y BATMAN Y ROBIN.
ESTEL Alto San Pedro Funciones continuadas desde Hs. 14:30: HOMBRES DE GUERRA-PAYASO ASÉSINO y RESCATE EN VIETNAM.
MANFER Tel. 373596 Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 19:00: INFIERNO BAJO TIERRA y TIERRA DE POLICIAS.
PLAZA Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: BATMAN Y ROBIN y TIERRA DE POLICIAS.

Desde ayer, en Sucre

Iglesia da servicio de orientación familiar

SUCRE (PRESENCIA). El Arzobispado de Sucre inauguró en esta ciudad el Servicio de Orientación Familiar (SOF), destinado a los matrimonios y a los jóvenes en periodo de noviazgo.

Un equipo de sicólogos, ginecólogos, abogados y otros profesionales atenderán en forma gratuita. El centro no será un lugar para el proselitismo en favor de la Iglesia Católica.

El arzobispo Jesús Pérez Rodríguez informó que el sacerdote español y franciscano Pedro Romero constituyó un grupo de voluntarios para prestar ese servicio.

El SOF está financiado por la Junta de Comunidades de Castilla La Mancha con sede en Toledo, España.

Similar centro será creado en Santa Cruz, Cochabamba, Yacuiba y Camiri.

SOLUCIÓN A DIFÍCULTADES

El objetivo de la Iglesia es encontrar soluciones a las dificultades conjugales, de convivencia, de carácter, de relación afectivo-sexual y el trato de los hijos.

También ofrecerá orientación a los jóvenes durante la etapa de noviazgo, como preparación al acoplamiento de pareja y a la paternidad con vistas al matrimonio.

El padre Romero dijo que el SOF tendrá un "teléfono amigo de familia" (54109) al que pueden acudir el mar-

do, la esposa y los hijos, en momentos de tensión, ansiedad o para solicitar información o concertar entrevistas.

Explicó que se pretende dar una respuesta a la compleja realidad familiar, agravada por una serie de factores propios de las situaciones socioculturales, sobre todo la pobreza, falta de vivienda y de trabajo, y al influjo de la sociedad de consumo.

CONFIDENCIAL Y GRATUITO

El SOF es un servicio confidencial, gratuito y abierto a cualquier persona sin distinción por su condición social o creencias. Si bien es de la Iglesia, su interés verdadero es prestar su colaboración para que los matrimonios y las familias respondan a sus expectativas de armonía y felicidad.

Remarcó que el SOF "está promovido por la Iglesia de Sucre, pero está dirigido a toda la gente independiente de su religión: es un servicio humanitario y la Iglesia no aprovechará para hacer proselitismo, porque para ello hay otros lugares".

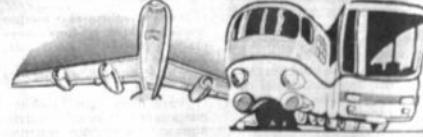
Informó que en el equipo de profesionales hay cinco psicólogos, dos ginecólogos y dos abogados. Si la gente lo exige habrá orientadores religiosos, es decir un sacerdote o una religiosa. También habrá personas con matrimonios estables para transmitir su experiencia.



Las familias serán atendidas por la Iglesia.

servicios

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidád: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:30

Informaciones	Tel. 367275 - 367278
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros	
Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel: 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 367443
Panasur	Tel: 362708

Resto del Mundo

TEMPORAL
MADRID (EFE).- El temporal de nieve sufrido en las últimas horas en España ha ocasionado un caos circulatorio y el cierre de numerosas carreteras, sobre todo en el Norte y Este del país, y mantuvo atrapadas toda la noche a miles de personas dentro de sus vehículos en algunos tramos.

Pese a esto, no se ha informado de accidentes de carretera graves, pero sí de casos insólitos, como una emergencia por inminencia de parto registrada en uno de los atascos, o la de 350 personas que tuvieron que pernoctar en una cárcel.

HUELGA
JERUSALÉN (EFE).- La Confederación General de Trabajadores (Histadrut) ha suspendido hasta las 6:00 (4:00 GMT) del próximo domingo la huelga general que mantiene desde el pasado miércoles completamente paralizado a Israel, informó la radio estatal.

El sindicato ha adoptado esta decisión como "gesto de buena voluntad" hacia el Gobierno en espera de que las diferencias que mantienen los trabajadores y el ejecutivo que encabeza el primer ministro, Benjamin Netanyahu, sean resueltas.

ESPIONAJE
MOSCÚ (AP).- Rusia acusó de espionaje a un ingeniero estadounidense, provocando así una vigorosa protesta de Estados Unidos y una advertencia de que el arresto de un hombre de negocios legítimo perjudicaría el intercambio comercial entre los dos países.

Richard L. Bliss, de 29 años, fue detenido el 25 de noviembre tras concluir relevamientos topográficos en el sur de Rusia. Es técnico de la empresa Qualcomm, Inc., de San Diego, California, que juntamente con una firma rusa está instalando un sistema telemático celular en la región de Rostov.

Bagdad rechaza acuerdo con la ONU

Iraque no aumentará la extracción de petróleo

Se aprobó por unanimidad prolongar el programa de petróleo por alimentos, permitiendo ventas iraquíes del hidrocarburo por valor de 2.140 millones de dólares durante los próximos seis meses.

NACIONES UNIDAS (AP).- Aunque el Consejo de Seguridad aprobó el acuerdo para permitir que Irak siga vendiendo cantidades limitadas de petróleo para poder comprar alimentos y medicinas, funcionarios de las Naciones Unidas (ONU) dijeron ayer que podría transcurrir un mes antes que ese país aumente sus extracciones del hidrocarburo.

Irak ha dicho que no extraerá más petróleo durante la tercera fase del programa de canjes de petróleo por alimentos, hasta que la ONU apruebe el plan de Bagdad para distribuir los suministros humanitarios que compra.

Funcionarios de la ONU y diplomáticos árabes, que requirieron no ser identificados, dijeron que eso probablemente significa alrededor de un mes de demora: tres semanas para que Irak presente su plan de distribuciones y una semana para que la ONU lo considere.

Iraques oran en una mezquita para que se levanten las sanciones contra su país.

CUENTA CONTROLADA

Durante ese período Irak recibirá alimentos y medicinas, dijeron los funcionarios, porque Irak puede usar fondos de una cuenta bancaria especial controlada por la ONU para adquirir suministros.

Esa cuenta fue creada en 1996 para asegurar que los ingresos originados en las ventas de petróleo no quedarán bajo el control del Presidente Saddam Hussein.

LOS PRÓXIMOS SEIS MESES

El Consejo de Seguridad aprobó ayer por unanimidad una prolongación del programa de petróleo por alimentos, permitiendo ventas iraquíes del hidrocarburo por valor de 2.140 millones de dólares durante los próximos seis meses. Pero se prevé que esa cifra será aumentada luego que el secretario general de la ONU, Kofi Annan, presente en enero un informe sobre la ayuda humanitaria.

Rusia y Francia exhortaron a que se aumentaría de inmediato el volumen de petróleo que Irak puede vender, debido a los que el embajador francés Alain Dejamet calificó como el "desastre humanitario" que enfrentan los 22 millones de habitantes de Irak.

La economía iraquí se halla devastada por los más de siete años de sanciones aplicadas por la ONU a Irak luego que invadió Kuwait en 1990, desatando la guerra del Golfo.

Rusia y Francia exhortaron a

Un cajón de petardos originó la tragedia

Incendio deja 12 muertos en Ecuador

GUAYAQUIL (AP).- Al menos 12 personas perecieron carbonizadas y más de 30 resultaron heridas ayer en un incendio en un local de ventas de fuegos artificiales, informaron la policía y los bomberos.

Según testigos entrevistados por emisoras locales, el origen del incendio fue el estallido de un cajón con petardos en una bodega de una tienda ubicada en el sector conocido como La Bahía, luego de lo cual se registraron otras cinco explosiones.

Un bombero dijo que aparentemente el estallido inicial se produjo cuando el dueño del local dejó caer inadvertidamente una caja con petardos conocidos como "tumba-casas", que formaba parte de los fuegos artificiales que en esta época son expuestos al público con motivo de las fiestas de fin de año.

"Un transeúnte murió al pasar por el lugar en el mismo momento de la fuerte explosión", dijo un testigo que no se identificó.

De acuerdo con un informe preliminar de los bomberos, entre los escombros fueron encontrados los cadáveres de doce personas carbonizadas, incluso el transeúnte. Entre los muertos hay un niño de tres meses de edad y una niña de tres años.

Más de 30 personas resultaron con quemaduras, en su mayoría comerciantes del lugar, y hubo decesos de personas que sufrieron asfixia debido a la intensa humareda provocada por el incendio, que se prolongó por casi dos horas.

La Bahía es un tradicional mercado que ocupa tres manzanas en pleno centro de Guayaquil, 270 kilómetros al sureste de Quito. En el lugar hay cientos de tiendas dedicadas a la venta de aparatos electrodomésticos, ropa, zapatos, artículos deportivos y juguetes.

CANAL 4 SUCRE • CANAL 5 ORURO • CANAL 5 LA PAZ • CANAL 5 COCHABAMBA

Bolivisión
LA RED DE MAYOR CRECIMIENTO

**Qué Domingo
AHORA ES
en Sábado**



HRS: 12:00

Fantástico

Dpto Gráfico Bolivisión

Breves de Latinoamérica

TRANSBORDADOR SAMPER
BOGOTÁ (EFE).- El Presidente de Colombia, Ernesto Samper, criticó ayer a las Organizaciones No Gubernamentales (ONG) que buscan sólo en las Fuerzas Armadas a los responsables de las violaciones de los derechos humanos y "se hacen los de la vista gorda" con los demás culpables.

Para Samper, "se trata de mentalidades burocráticas que no han sido capaces de entender que el problema de los derechos humanos en Colombia, donde vivimos una situación de violencia compleja financiada por los dineros del narcotráfico, no puede ser reducido a una simple observación de unos casos aislados".

PUGILATO LIMA (AP).- El pleno del Congreso inhabilitó en el ejercicio de sus labores durante 15 días de legislatura, con descuento de sus salarios, a dos congresistas que tuvieron un pugilato en uno de los servicios higiénicos del edificio legislativo.

Los sancionados "por los hechos de indisciplina protagonizados el jueves, que van en contra de la conducta ejemplar que deben mantener los miembros del Poder Legislativo", son los congresistas Ernesto Gamarra, opositor, y Helbert Samaniego, gobernista, dijo un comunicado del Congreso divulgado ayer.

INCENDIO MONTEVIDEO (EFE).- Un incendio arrasó anoche en Montevideo el Museo Aeronáutico de Uruguay, depositario de la historia de la aviación civil y militar del país y en el que se conservaban piezas únicas en el mundo, como un "Folt 25".

De las 14 aeronaves expuestas en el Museo "Coronel Jaime Meregall" solo se salvó de las llamas un helicóptero "Bell" de los utilizados por Estados Unidos en la guerra de Vietnam.

Te para dar a conocer sus "tesoros", informó ayer el diario "El Observador".

Sínodo de Obispos de América

Tribunal de la Haya debe definir la deuda externa

CIUDAD DEL VATICANO (EFE). La Iglesia de Brasil proyecta presentar una petición a los Gobiernos de los países endeudados de América Latina a favor de que el Tribunal Internacional de La Haya se pronuncie sobre la moralidad de la deuda exterior.

Así lo señaló ayer, viernes, el obispo auxiliar de Brasilia, Juan Damasceno Asís, en unas declaraciones a un grupo de periodistas que cubre la información del Sínodo de Obispos para América, que se celebra desde el 16 de noviembre en el Vaticano.

En el caso de que los países endeudados -entre ellos Brasil- acordasen presentar esta petición a un grupo de periodistas que cubre la información del Sínodo de Obispos para América, que se celebra desde el 16 de noviembre en el Vaticano.

Así lo señaló ayer, viernes, el obispo auxiliar de Brasilia, Juan Damasceno Asís, en unas declaraciones a un grupo de periodistas que cubre la información del Sínodo de Obispos para América, que se celebra desde el 16 de noviembre en el Vaticano.

FUERTE IMPACTO

Aunque la definición de este

tribunal -en caso de ser tramitada y admitida- no fuese vinculante para los países o entidades acreedoras, su pronunciamiento moral tendría un fuerte impacto en la opinión pública.

Cuando quedan pocos días para que concluya el Sínodo, ya nadie duda de que el problema de la deuda exterior será formulado en forma de propuesta a

eleva al Papa para que la haga suya.

Pero el tema será enmarcado en un contexto ético, junto con otros problemas sociales sobre los que la Iglesia se pronunciará «en sentido profético», señaló a EFE el obispo de la diócesis ecuatoriana de Ibarra, Antonio Arregui Yarza, de 56 años, perteneciente al clero de la Prelatura personal del Opus Dei.

PROBLEMA DE LA DEUDA

El problema de la deuda exterior escapa no sólo al control de los gobiernos directamente interesados como deudores, sino -mucho más- al de las Iglesias locales, que sólo pueden aspirar a formular denuncias proféticas y apuntar vías de solución.

Pero ya que las diferencias entre ricos y pobres pasan por la misma Iglesia, es de esperar que se presenten propuestas concretas, en línea con lo que apuntó ante el Sínodo el obispo de Popayán (Colombia), Iván Martín López, para la comunicación cristiana de bienes, de las Iglesias, y sacerdotes, más ricas a las menos ricas.

No se trata de tomar al pie de la letra el consejo de desprendérse de la mitad de los propios recursos, pues yo, por ejemplo, con 400 dólares mensuales, no sé qué haría dando la mitad», explicó el obispo de Ibarra.



Juan Pablo II recibirá en los próximos días los documentos de esta reunión de obispos de América.

INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR INVITACION DIRECTA N° 02/97

SEGUNDA CONVOCATORIA

El Instituto Geográfico Militar (I.G.M.), de acuerdo a lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, Resolución Suprema N° 216145, invita a todas las empresas legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la Provisión de:

DOS UNIDADES DE ESTACION TOTAL

El pliego de condiciones puede adquirirse en las oficinas del Instituto Geográfico Militar, Av. Saavedra N° 2303 (Estado Mayor) Miraflores, 220513-226912, previa cancelación de Bs. 20,00

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas referidas o remitidas a Casilla N° 7641 La Paz-Bolivia, hasta el día 19 de diciembre de 1997, horas 09:30 en sobre cerrado y con todas las formalidades de Ley.

La apertura de sobre se realizará en acto público a horas 10:00 del mismo día y en la misma dirección.

La Paz, diciembre 5 de 1997

Aunque la definición de este tribunal no fuese vinculante para los países o entidades acreedoras, su pronunciamiento moral tendría un fuerte impacto en la opinión pública.



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

Y.P.F.B. invita a toda persona jurídica a presentar propuestas para los servicios de transporte de personal del Distrito Comercial Occidente, según las invitaciones directas que se detallan a continuación:

CONTRATACION POR EXCEPCION

INVITACION DIRECTA GCM N° 01/97 Ruta 1 rutina (Achumani - Irapavi - Planta Senkata)	Servicio GCM-585/97
INVITACION DIRECTA GCM N° 02/97 Ruta 2 (Pampahasi - Planta Senkata)	Servicio GCM-586/97
INVITACION DIRECTA GCM N° 03/97 Ruta 3 rutina (Villa Fátima - Planta Senkata)	Servicio GCM-587/97
INVITACION DIRECTA GCM N° 04/97 Ruta 4 (Rosassi - Planta Senkata)	Servicio GCM-588/97
INVITACION DIRECTA GCM N° 05/97 Ruta 6 (Kupini - Planta Senkata)	Servicio GCM-570/97
INVITACION DIRECTA GCM N° 07/97 Ruta 7 (vigilancia)	Servicio GCM-571/97
INVITACION DIRECTA GCM N° 08/97 Ruta 8 (aeropuerto)	Servicio GCM-572/97
INVITACION DIRECTA GCM N° 09/97 Ruta 9 (Río Seco - Planta Senkata)	Servicio GCM-573/97
INVITACION DIRECTA GCM N° 10/97 Ruta 10 (Villa Copacabana - Planta Senkata)	Servicio GCM-574/97
INVITACION DIRECTA GCM N° 11/97 Ruta 11 (Villa Adela - Planta Senkata)	Servicio GCM-575/97
INVITACION DIRECTA GCM N° 12/97 Ruta 12 (Alto Irapavi - Planta Senkata)	Servicio GCM-576/97
INVITACION DIRECTA GCM N° 13/97 Ruta 13 (Pérez Velasco - Villa Adela - Planta Senkata)	Servicio GCM-577/97
INVITACION DIRECTA GCM N° 14/97 Ruta 14 (Villa Fátima - Planta Senkata)	Servicio GCM-578/97

Fecha límite de presentación de propuestas:
Hasta horas: 9:00 a.m. 15/12/97

Fecha de apertura de propuestas:
Horas: 10:30 a.m. 15/12/97

(En las oficinas de la Dirección Operativa Comercial, calle Reyes Ortiz Edificio Fedepetrol, piso 14).
El pliego de condiciones, términos de referencia y la Addenda N° 1 podrán ser consultados y retirados en las oficinas de la planta Senkata ubicada en la ciudad de El Alto carretera a Oruro y en las oficinas de la División Técnica Comercial edificio Fedepetrol piso 14, sin costo alguno a partir del día 3 de diciembre del año en curso.
Las propuestas se recibirán con las formalidades de ley en la fecha y hora estipulada, en sobre cerrado, en nuestras oficinas del edificio Fedepetrol piso 14 (División Técnica Comercial).

GERENCIA COMERCIAL
La Paz, 1 de diciembre de 1997

"Columbia" aterrizó en Cabo Cañaveral

CABO CAÑAVERAL (EEUU)

«Columbia». El transbordador espacial «Columbia» aterrizó en Cabo Cañaveral (Florida) a las 12.20 GMT de ayer viernes tras una misión de 16 días en el espacio.

Los seis tripulantes del «Columbia», que efectuaron un aterrizaje sin contratiempos, fueron avisados por los técnicos de la NASA (agencia espacial estadounidense) de la existencia de fuertes vientos y de algunas turbulencias en el espacio aéreo de Florida, antes de tomar tierra en la pista del Centro Kennedy.

Durante esta misión, la número 87 de las cumplidas por

los transbordadores espaciales estadounidenses, se han hecho dos paseos espaciales y, en el primero de ellos, fue recuperado de forma manual el satélite «Spartan», que no funcionó.

La NASA prepara un equipo de investigación para estudiar las causas de fallo del «Spartan», aunque el director de vuelo, John Shannon, dijo el jueves en una conferencia de prensa que el problema del satélite no debe hacer olvidar que los demás experimentos tuvieron éxito, especialmente los relacionados con la futura estación espacial internacional «Alfa».

ASOCIACION NACIONAL DE UNIVERSIDADES PRIVADAS

PERSONERIA JURIDICA R.S. 209520

A LA OPINION PUBLICA

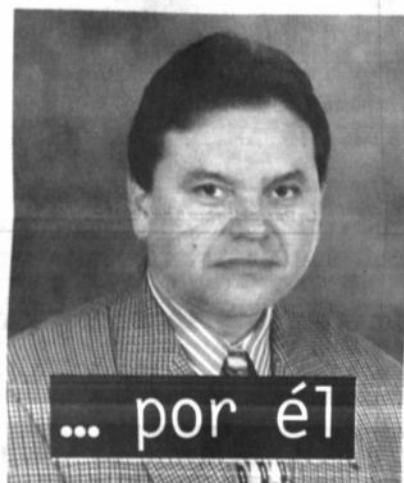
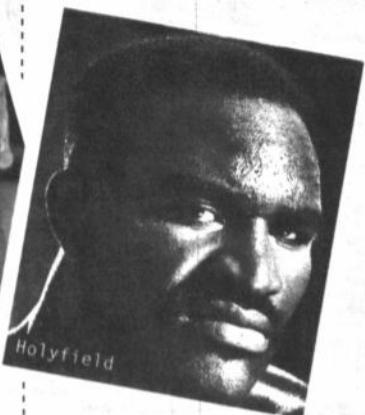
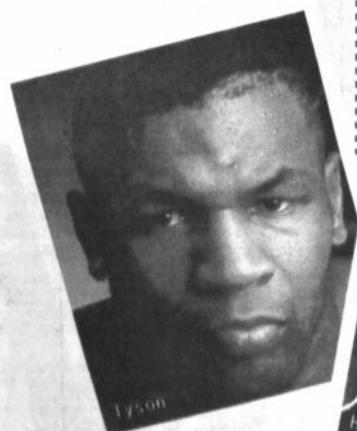
Ante las recientes publicaciones de prensa respecto a los resultados de la verificación efectuada a las Universidades Privadas del país nos cumple puntualizar lo siguiente:

1. El pasado 6 de octubre, fuimos convocados a la ciudad de Santa Cruz por el Ministro de Educación, donde nos fue propuesta una agenda de trabajo, según la cual se comenzaría con la verificación por una Comisión, de la información que cada una de las Universidades Privadas habíamos enviado al Ministerio.
2. A la fecha no hemos recibido ningún informe oficial sobre el proceso de evaluación de parte de las autoridades del Ministerio de Educación.
3. Sin embargo el día de hoy en el transcurso de la mañana sostuvimos una reunión de trabajo con el señor Vice Ministro de Educación Superior Ciencia y Tecnología Renzo Abruzeze, en la cual dicha autoridad explicó que las observaciones efectuadas a las Universidades Privadas son perfectamente subsanables. Asimismo, el señor Vice Ministro dio a conocer que el contenido de las publicaciones de la prensa oral y escrita de los días de ayer y de hoy no fueron comprendidas en toda su magnitud, toda vez que la intención del Ministerio de Educación es consensuar un proceso participativo de Evaluación Institucional entre el Ministerio y las Universidades Privadas a fin de optimizar la capacidad instalada del sistema universitario Privado en el País.

Dicho plan de trabajo comienza esta tarde, con una reunión con el señor Ministro de Educación y el establecimiento de un programa de trabajo.

Por tanto la comunidad estudiantil y los padres de familia no deben alarmarse por la información parcial que hasta el momento ha sido difundida por los medios de Comunicación.

¿Sabe por quién se pelean
los auspiciadores deportivos...?



... por él

Fernando Nürnberg trae para usted, por las pantallas de UNITEL
los programas líderes del deporte en Bolivia.



Lunes a Viernes a hrs. 00:00
Domingo a hrs. 22:30



Lunes a Viernes a hrs. 12:10
Sábado a hrs. 12:00

unitel
tu canal

PRESENCIA MUNDO

10

La Paz, Bolivia,
sábado 6 de diciembre
de 1997

Por proceso de certificación

Parlatino condena política de EE.UU.

SAO PAULO (BRASIL) (EFE).- El centenar de congresistas que participó ayer en la XVII asamblea general del Parlamento Latinoamericano (Parlatino) condenó las políticas del Gobierno estadounidense en torno a la "certificación" sobre el narcotráfico, la venta de armas y el control del clima.

Tres de las diez de las resoluciones aprobadas ayer por la asamblea, que se reúne cada dos años en São Paulo, donde está la sede permanente del organismo, condenan de forma directa las actuaciones de Estados Unidos.

Las críticas del Parlatino, que agrupa a miembros de los Congresos nacionales de 22 países del continente americano, se dirigieron específicamente a la política de "certificación" de la lucha contra el narcotráfico por parte de Washington, a la decisión de levantar el embargo de armas estratégicas a Latinoamérica y al incumplimiento de los acuerdos internacionales para controlar la emisión de gases contaminantes.

MINAS ANTIPERSONALES La asamblea también instó a los países que, como Estados Unidos, se negaron a suscribir este semaná en la ciudad canadiense de Ottawa el Tratado sobre Prohibición y Destrucción de Minas Contra-personas, para que se sumen a esa importante iniciativa.

La resolución más polémica, que generó un acalorado debate, fue la del rechazo de los parlamentarios latinoamericanos a la política de "certificación" de la lucha contra el narcotráfico que, de forma unilateral, realizó el Gobierno de Washington.

La propuesta de condena que propuso la Comisión de Asuntos Políticos del Parlatino no sólo fue aprobada por unanimidad sino que fue modificada para incluir términos más severos de reprobación.

"La XVII asamblea general del Parlatino resuelve rechazar, por violatoria del libre ejercicio de las soberanías nacionales, y de los principios de no intervención e igualdad jurídica de los Estados.

Cuauhtémoc Cárdenas de la oposición política

Líder histórico llevará el timón de ciudad de México

"No se tolerará en ninguna forma la corrupción y nos aseguraremos de que esta determinación llegue a conocimiento de todos los niveles de la administración y sus funcionarios", afirmó el primer alcalde electo.

CIUDAD MEXICO (AP) - Cuauhtémoc Cárdenas, desde hace largos años la figura principal de la oposición política mexicana, prestó juramento ayer como primer alcalde electo de la ciudad capital del país.

Cárdenas prestó el juramento en el recinto de la asamblea legislativa de la ciudad, y recibió una calurosa ovación.

Normalmente de rostro serio y cariacontecido, Cárdenas estrechó la mano del Presidente Ernesto Zedillo, quien estaba a su lado, y luego sonrió ampliamente a quienes le aplaudían.

PRIMER ALCALDE ELECTO

Al asumir el cargo electivo se considera el segundo más importante del país, Cárdenas recalco la circunstancia histórica que él era el primer alcalde electo de la capital en más de siete décadas.

"El cambio de nuestra capital no puede esperar, pues en la pasividad los tiempos mejores nunca llegarán," dijo Cárdenas en el discurso inaugural de su periodo de tres años, en el que prometió combatir la delincuencia y la corrupción.



Cuauhtémoc Cárdenas, junto a sus partidarios celebran su posición como nuevo alcalde electo.

"No se tolerará en ninguna forma la corrupción y nos aseguraremos de que esta determinación llegue al conocimiento de todos los niveles de la administración y sus funcionarios", afirma.

ALEGRÍA DE LOS PARTIDARIOS

En el exterior del edificio, partidarios entusiasmados agitaban banderas amarillas del partido centro-izquierdista del nuevo alcalde, el Partido Revolucionario Democrático, PRD.

Parece prevalecer clima de optimismo en muchos residentes de la capital, al asumir Cárdenas un puesto que desde 1928 ha sido por designación y desempeñado por figuras del Partido Revolucionario Institucional, PRI.

sos de su progenitor y fue durante largo tiempo senador por el PRI y luego gobernador estatal. Se apartó del partido en 1987 cuando los cuadros dirigentes del PRI rechazaron sus exigencias de elecciones interinas y otras reformas.

Fundó un nuevo grupo político, el PRD, fusionando los a menudo reprimidos movimientos de izquierda y nacionalista.

El PRD se ha convertido en el segundo partido más grande de la oposición, pero la suerte política de Cárdenas ha seguido con altibajos: en 1994 terminó tercero en las elecciones presidenciales que elevaron a la presidencia a Ernesto Zedillo. Cuauhtémoc siguió los pa-

Presidente Carlos Menem

Argentina bajo el desempleo

Buenos Aires (DPA).- El Presidente argentino Carlos Menem aseguró ayer que la tasa de desempleo pasó del 16,1 por ciento al 13,8 por ciento, negó nuevos cambios en su gabinete y criticó a la oposición, recordando la hiperinflación del gobierno de Raúl Alfonsín (1983-89).

"No, por qué?", si así anda bien", dijo Menem ante una pregunta de la prensa local sobre eventuales cambios en su equipo ministerial.

Ayer dimitió el titular de la cartera de Trabajo, Armando Caro Figueroa. Será reemplazado por

el ex embajador en Roma y ex titular de Economía y Defensa, Antonio Erman González.

Se trata de la primera modificación en el gobierno luego de la derrota del oficialismo en los comicios legislativos del 28 de octubre, en los cuales se impuso la Alianza que conforman la Unión Cívica Radical (UCR) y el Frente País Solidario (FREPASO).

Menem, quien regresó ayer procedente de Italia, volvió a arremeter contra la Alianza en términos similares a los utilizados durante la campaña electoral.

Mercado de ALIBES

Av. Ballivián esq. Calle 15
(Calacoto)
Central Piloto # 791122

Calle 21 esq. Montenegro
(San Miguel)
Telf. # 792924

Buenas Noticias

La Vida es Fácil con KETAL

NUESTRA ATENCIÓN
AL CLIENTE LO CONFIRMA

GENTE DE HOY



Sra. Cecilia L. Tucker

En Navidad nosotros oramos, damos gracias y pedimos salud y bienestar para toda la familia, todavía no hicimos las compras navideñas pero esperamos hacerlas en Ketal.

RECETA

Copa Estoril

Ingredientes

- 3 cucharas de oporto
 - 1 cuchara de cognac
 - 2 cucharas de hielo picado
 - 1 cucharilla de azúcar
 - Frutas al jugo
 - Soda clara a gusto
- Ponga el hielo picado en un vaso ancho.
- Mezcle el cognac, el oporto, la soda y el azúcar.
- Vierta la mezcla en el vaso con hielo.
- Agregue las frutas al jugo.
- Décor con duraznos y frutillas.



Estrenos

Croquetas de pollo



Kellogg's Cereales Surtidos
700g Bs 34.90

Y recuerde...

...LAS OFERTAS

AMARILLAS

LE DAN OTRA

ESTAMPILLA

Circuelas

Post Cereal

Fruity Pebbles o Cocoa Pebbles

Defórmate OMO

Desengrasante OMO

Deseng

La Paz, Bolivia, sábado 6 de diciembre de 1997

En exclusiva:
CAE, ganador de
Viña del Mar y
AU-D

Hoguera VANIDADES

En los preparativos para la Copa Mundial Francia '98, no todo es fútbol, ahora el torneo está en las lides del canto: ya se presentaron los posibles intérpretes de las canciones oficiales Axelé Red (Bélgica), Youssou N' dour (Senegal) y Ricky Martin quien cantó la canción oficial en español y en francés.



Continúan los estrenos cinematográficos, esta vez se trata de la película "For Richer or Poorer" en la que Kirtie Alix y James Wilder (esta pareja de guapos actores) son protagonistas.



Pierce Brosnan, o mejor, Bond, James Bond, recibió la estrella número 2.099 del camino de la fama hollywoodense. Para la foto se colaron Johnny Grant y Michelle Yeoh. La nueva versión del legendario Bond se estrenará el 19 de diciembre.

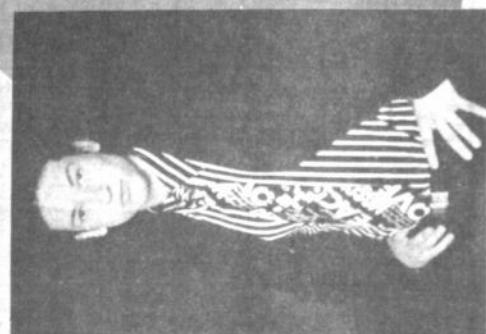


Todo un tres en uno es este primer teléfono reloj pudiendo diseñado por la NTT (industria japonesa) que pesa 45 gramos y es obviamente portátil, de los que sólo hay 40 ejemplares.

Por cable: un ejemplo de TV educativa
Pág. 5

¿Manitas torpes pero diligentes?
Pág. 9

Ronald O. Perelman, está contento y como no habría de estarlo si estuvo rodado por Cindy Crawford (izquierda), Salma Hayek y Halle Berry (derecha), quienes asistieron a la presentación de la colección de Isaac Mizrahi's, para el verano 98.



Lo reconoce? Es el chiquillo que hace cuatro años cantaba a todo pulmón "Oh mamá, ella me ha besado". Con los años su nombre artístico, como su rostro han cambiado, ya no es Pabito Ruiz, sino Pablo Ruiz a secas. El joven Pablo llegó a Bolivia para cantar en el primer concurso "Modelo reclamación", realizado anoche en el Hotel Radisson. Este concurso de modelaje es una coproducción de la agencia Stylo, el programa "Disca y tv" que conduce Janner Encinas y Sony Music, selló que estuve a cargo presentar a Pablo y al argentino CAE con miércoles, edición y CongaLine.

Piden disculpas, editoriales y CongaLine
Detengán a los dirigidos

Cae, el ganador de Viña del Mar '97

"Yo vivo para la m

Resuelva el crucigrama de acuerdo a las referencias que van en el primer cuadrado de la palabra oculta. Se sorteará CIEN BOLIVIANOS entre las soluciones acertadas. Escriba sus datos personales y déposite la página en nuestras oficinas de Av. Mcal. Santa Cruz 2150. Los lectores del interior deben entregarlas en nuestra agencia o enviar a la Casilla 3276.

Clave GRAMA

Nº
Por Rafa Valls



notición de: Julio César Caballero

Su carrera dice haberla construido paso a paso y no sólo contando talento, sino también con su dureza y sacrificio ya que no tiene un apellido de famoso que lo apoye en el mundo del espectáculo, ni un mecenas... sólo cuenta con su voz y su esfuerzo

buchiado por su nacionalidad argentina, no figura de entrada en la lista de los más gustados del Festival de Viña del Mar 1997. Luego, su voz y sus canciones, de franca importancia romántica, se compraron al público chileno que aplaudió sin reparos cuando le fue entregada la gaviota de plata. Casi su nombre artístico, salió a escena desde muy joven tras una banda de rock antes de arrancar como solista de baladas. Y hoy está convencido de que esa experiencia le ha dado un toque distintivo que lo separa de esta nutrida gama de nuevos "entendores" de la balada latina.

- ¿Por qué dicen que el público chileno es adicto a los artistas argentinos?

- Hasta que pregunto al público chileno, yo te pido contar mi experiencia personal en (el festival de) Viña del Mar '97.

- Cuéntala, por favor.

- Si bien me había preventido mucha gente de la organización "mira cuadros" digan argentina van a chirriar" y "síncero". Un día en su vida: "Me levanto al siente de la mañana, voy al canal y dirijo a los doctores y doctores de los Pericos. Sólo la palabra Argentina era como un reflejo de algo que... Yo lo tomo como algo humorístico. Aquello estaba basado en una confrontación deportiva, sociopolítica, quién sabe qué; pero los artistas sabemos poco de eso, por lo menos en mi caso.

- Entonces eres profeta en tu propia tierra.

- Sí, se ha dado al revés. Esta salida hacia los países de Latino América se la debió por un lado a Viña trabajo. Yo sé muy bien lo que cuesta salir a otros países.

- Con mucho sudor

- Tu carrera la hiciste paso a paso?

- Sí. ¿Cuál crees que es tu diferencia comparativa frente a los intérpretes?

- Primero yo me siento un artista pop popular, por así decirlo. Y, como todo artista moderno, abordo temas como el romanticismo, hago distinción al de mis compañeros de rubro; yo comienzo tocando desde muy pequeño, comencé en una banda de rock. Otras cosas tienen más directamente temática, un estilo hace poco tiempo o (lo hicieron) porque tienen un apellido famoso en sus espaldas.

- No tienen nada que ver.

- No, no lo tiene.

- Crees que la música rompe las

fronteras.

- Obviamente. En este caso yo entre cantando una canción, de la que no soy autor, que habla específicamente de eso, de un amor sin fronteras, de un amor general. Los primeros días (del festival) cada vez que decían Argentina, hablaban sibillatina; eso fue un doble desafío. De hecho ahora con el público chileno tengo una relación barbara, si a ellos (a la gente del público) no les hubiera gustado que yo me llevara la gaviota (el máximo premio) me lo hubieran hecho saber, sin lugar a dudas.

VIÑA, ESE TRAMPOLIN

- ¿Viña del Mar es un recurso para internacionalizarse?

- En mi caso sí.

- ¿Te ayudó realmente?

- Sí, me ha ayudado realmente. Yo sé que hubo muchos comentarios de que el festival no tiene la misma calidad de antes. Yo lo viví como una experiencia única, como una experiencia a la que le debió mucho de lo que me estuve pasando durante este año como artista. Yo tengo seis discos grabados en la Argentina con los cuales siempre me fui barbero, y estoy muy agradecido por esto.

- Entonces eres profeta en tu propia tierra.

- Sí, se ha dado al revés. Esta salida hacia los países de Latino América se la debió por un lado a Viña trabajo. Yo sé muy bien lo que cuesta salir a otros países.

- Con mucho sudor

- Tu carrera la hiciste paso a paso?

- Sí. ¿Cuál crees que es tu diferencia comparativa frente a los intérpretes?

- Primero yo me siento un artista pop popular,

- Europa

- Crees que la música rompe las

fronteras.

- Obviamente. En este caso yo entre cantando una canción, de la que no soy autor, que habla específicamente de eso, de un amor sin fronteras, de un amor general. Los primeros días (del festival) cada vez que decían Argentina, hablaban sibillatina; eso fue un doble desafío. De hecho ahora con el público chileno tengo una relación barbara, si a ellos (a la gente del público) no les hubiera gustado que yo me llevara la gaviota (el máximo premio) me lo hubieran hecho saber, sin lugar a dudas.

editora
Maria José Rodríguez

colaboradores
Fernando Molina
Joaquín Sará
Gustavo Luna

Rufo Vall
Amando Rico

Las opiniones vertidas en los artículos no necesariamente son compartidas por el suplemento.



Nombre.....
Dirección.....
Ciudad o Localidad.....

C.I.

Vivienda.....

Edad.....

Sexo.....

Estado Civil.....

Ocupación.....

Estudios.....

Edad.....

Signo.....

Estado Civil.....

Ocupación.....

Edad.....

Signo.....

De jungla a jungla

Entre cerbatanas y celulares

Roberto López

QUE VER

El iniciador. Esta es una película de gran suspense que apuesta por el violencia, con la cual toca las fibras sensibles del espectador. La historia trata sobre un curioso asesino en serie que desafía a recrear grandes crímenes de la historia, de mano propia.

No parece apropiado acosojar un video con gran dosis de violencia, sin embargo existen directores que toman ésta y otras neurosis del ser humano y las convierten en arte. Es, justamente, por ello que esta cinta entrará en el cajón de las recomendaciones, pues es una burla preza de suspense que no libra a la mera acción el ritmo del filme, sino que incita el interés del público, dosificando equilibradamente las escenas intrigantes y las violencias. Y además, el director nos regala dos grandes damas del cine moderno: Sigourney Weaver que encarna una de las víctimas sobrevivientes del misterioso asesino, agobiada casi por problemas

siquícos y una severa agorafobia; terror a los espacios abiertos -, y la recordada actriz de *El planeta de los simios*, que hace las veces de mujer policía enterada en desbaratar los enigmáticos hechos y dar con el escurridizo asesino.

Una cinta novelada en cuanto a guión se refiere, violento, pero realizada con buen gusto, aunque la frase pequeña de parádigma.

QUE NO VER

Turbulencia. Durante los primeros minutos de la película bien se podría pensar que la elección fue buena, pues a primera vista el filme parece ir tras la saga de los variados «Aeroplano» creados por el novelista Arthur Hailey y llevados al cine en la década del '70.

Con esa ilusión, nos hacemos parte de los pasajeros que va a bordo del enorme jumbo, hasta

que poco importa la incombusta turbulencia y el hecho de que los pilotos están intoxicados; el guion marcha bien y todo hace pensar que revisaremos las aventuras aerodinámicas protagonizadas por Charlton Heston o Alain Delon.

De pronto aparece un lústico bordo y, hacia

cuanto pasajero se le pone en frente. Con esa, un tanto caótica escena, comienza la debacle del filme.

De ahí en más es mejor tomarse el filme con calma o, simplemente, apagar el video y salir a comer, aunque aquello resulte inaceptable para aquello que se estrenó (la vez masoquistas que jamás rompen la regla de: nunca evitar llegar hasta el fin de un filme).

(R.L.)

VOLVER A LO NATURAL

Esta comedia basada en la justicia medida para Disney ya ha gustar a mayores y ser divertida para pequeños. En ella, el director combina sus bien dosificadas

cintas animadas con dibujos animados con aquellas protagonizadas por gente de carne y hueso y, por supuesto, destinadas a provocar inmejorable oportunidad

de cliché y publicidad frívola, para seguir las desventuras de un hombre de la butaca. Esta vez, de los vientos

Amazonas y una tribu asombrada ante la computadora y El mundo. Antes, la venezolana a la densamente poblada Nueva York, para seguir la vida de la selva.

Sucede que allende la selva amazónica, este hombre de negocios, debe llegar a encontrar a su ex esposa con la cual, después de 16 años de separación, no terminó como ahora desea

deber conseguir estampar ambas firmas sobre los documentos.

Pero la amazonal lo espera con varias sorpresas bajo el brazo y llevados al cine en la

toda una declaración de principios.

Tampoco hay que olvidar que un niño que se ofrece a regalar las plantas a la asistente de limpieza, un trabajo propiamente dicho. Para él, trae, sobre todo, de un juego de una actividad nueva que quiere practicar seriamente porque le parece divertido.

Es muy posible que se rían rotundamente a recoger sus juguetes o a guardar su ropa en el placar pero, sin embargo, invita a ayudar a sus padres en la cocina, en especial si para eso se le permite distraerse con un delantal y unos guantes o se le deja utilizar la escoba y la paila.

Pero si, además de divertirse, el chico se da cuenta de que su ayuda sirve de alivio -barrió las migajas del sándwich, consiguió sacar todos los platos sin romper ninguno-, se sentirá útil por haber ayudado "con eficacia" y orgulloso por haber hecho algo bien. Y eso aumentará su confianza en sí mismo.

Los niños pequeños aprenden muy rápido, pero necesitan un poco de orientación. Por tener un ejemplo, sería demasiado pedirle a un chico de esta edad que ordene su habitación, ya que no sabría por dónde empieza. Más razonable es decidir que primero debe recoger todos sus juguetes, y después

guardar su ropa y sus zapatos en el placar.

Por otra parte, convendrá que los padres se tranquilicen un poco en torno a estas cuestiones, ejemplo: sería demasiado pedirle a un chico de esta edad que ordene su habitación, ya que no sabría por dónde empieza. Más razonable es decidir que primero debe recoger todos sus juguetes, y después

guardar su ropa y sus zapatos en el placar.

Los niños pequeños aprenden muy rápido, pero necesitan un poco de orientación. Por tener un ejemplo, sería demasiado pedirle a un chico de esta edad que ordene su habitación, ya que no sabría por dónde empieza. Más razonable es decidir que primero debe recoger todos sus juguetes, y después

guardar su ropa y sus zapatos en el placar.

Los padres testan dispuestos a contratar los servicios de un pequerío ayudante, antes deben tener en cuenta las siguientes recomendaciones:

1. El niño debe realizar tareas propias de su edad. Si le resultan demasiado complicadas, se animará pronto y perderá confianza en sí mismo.

2. La mejor recomienda a sus esfuerzos son nuestras elogios y es de verdadera lo motivo que sigue colaborando en forma desinteresada.

3. El trabajo nunca debe ser impuesto como un castigo. Si lo que se pretende es que el chico reciba sus juguetes, es más eficaz plantearlo como un juego.

4. No existen tareas específicas "de nenas" o "de varones". En la medida de sus posibilidades, todos pueden ayudar, independientemente de su sexo.

5. Hay que tratar de ser pacientes y comprensivos. Aunque los resultados sean desalentadores, conviene restar importancia a sus equivocaciones y concederles siempre oportunidad.

6. Los padres deben recordar que el niño no es un adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda sea realmente útil y necesaria.

Ayuda torpe, pero bienintencionada ¿Una manito mami?

no se le pueda pedir que limpие el polvo de una repisa

o que se encargue de alimentar al perro. Encorriendo

le tareas demasiado complicadas, lo único que se

consigue es que toda la familia sufra: los padres al descubrir las estatuillas de porcelana hechas artificiales o la mascota a punto de morir de inanición; y el niño, se siente incapaz de hacer en forma correcta lo que le piden y tener que dejar que otros lo hagan por él. Por eso, lo más sensible es proponerle solo trabajos sencillos, que pueda realizar sin solicitar ayuda y sin correr riesgos: como introducir la ropa sucia en el lavavajillas, doblar los trapos-rellena de la cocina, llevar las servilletas a la mesa y colocarlas, sacar el mantel, meter las medias en su cajón o sacudir los almohadones.

Y, antes de que el pequeño ponga manos a la obra, lo mejor será que los padres le indiquen cómo quieren que haga las cosas.

LA INTENCIÓN VALE

Los niños pequeños aprenden muy rápido,

pero necesitan un poco de orientación. Por tener un

ejemplo, sería demasiado pedirle a un chico de esta

edad que ordene su habitación, ya que no sabría por

dónde empieza. Más razonable es decidir que pri-

mero debe recoger todos sus juguetes, y después

guardar su ropa y sus zapatos en el placar.

Los padres testan dispuestos a contratar los

servicios de un pequerío ayudante, antes deben tener en cuenta las siguientes recomendaciones:

1. El niño debe realizar tareas propias de su

edad. Si le resultan demasiado complicadas, se animará pronto y perderá confianza en sí mismo.

2. La mejor recomienda a sus esfuerzos son

nuestros elogios y es de verdadera lo motivo que

sigue colaborando en forma desinteresada.

3. El trabajo nunca debe ser impuesto como un

castigo. Si lo que se pretende es que el chico reciba

sus juguetes, es más eficaz plantearlo como un juego.

4. No existen tareas específicas "de nenas" o

"de varones". En la medida de sus posibilidades,

todos pueden ayudar, independientemente de su

sexo.

5. Hay que tratar de ser pacientes y comprensivos.

Aunque los resultados sean desalentadores,

conviene restar importancia a sus equivocaciones y

concederles siempre oportunidad.

6. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

7. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

8. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

9. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

10. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

11. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

12. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

13. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

14. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

15. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

16. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

17. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

18. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

19. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

20. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

21. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

22. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

23. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

24. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

25. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

26. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

27. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

28. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

29. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

30. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

31. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

32. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

33. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

34. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

35. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

36. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

37. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

38. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

39. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

40. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

41. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

42. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

43. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

44. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

45. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

46. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

47. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

48. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

49. Los padres deben recordar que el niño no es un

adulto en un futuro muy próximo, cuando su ayuda

sea realmente útil y necesaria.

Un ecuatoriano en Bolivia

ACTU-D: "Compongo de corazón, no para vender"



LO BUENO, LO MALO Y...

hasta el almuñecar y para colmo fue brevísimo ya que los compromisos con la prensa (entre ellos el nuestro) los mantuvieron ocupados hasta bien entrada la tarde. Se la pasaron de entrevista en entrevista, respondiendo siempre las mismas preguntas... de divertido nada ¿verdad?

Esta banda está compuesta por tres sacrificados hombres y tres abnegadas mujeres, cuatro bailarinas, Cindy que es corista y José Martín Galarraga Arce el eje de AU-D, el muy laborioso vocalista. AU-D, nació en Nueva York, USA, pero se considera todo un ecuatoriano y vive en Guayaquil, tiene 24 años, es del signo libra, soltero y es ingeniero de grabación. Al levanta temprano todas las mañanas, se acuesta tarde, trabaja de lunes a lunes y ensaya dos horas por semanas sus coreografías junto a sus compañeros. Este joven músico, además, es el autor, compositor, arreglista y productor de su grupo.

¿Qué hace antes de entrar a un escenario? - Soy muy nervioso, no importa cuántas veces me haya presentado, siempre me pongo muy nervioso. Para mí es un reto poder contentar al público darles un buen show!

Y cómo expresas los nervios que sientes? - Respiro, camino de un lado para el otro, salto, hablo... me pongo muy nervioso.

¿Tienes alguna caballa o un amuleto quizás? - Sí, mi gorra. Siempre me gusta utilizar una gorra negra.

¿Siempre es negra?

- Empiezo con ella hace siete años y me fue muy bien y por eso sigo teniendo esa caballa.

¿De qué te sientes orgulloso? - De mi grupo, de la gente que está en mi grupo.

¿Son muy unidos en tu grupo? - Sí, bastante.

Es difícil mantener a la gente unida...

- Sí, definitivamente, pero es natural porque no todas las personas son iguales. Lo importante es tener una buena actitud, saber querer y tener una gran amistad y un gran compañerismo, profesionalmente hablando. Mi grupo es muy profesional y sabemos llevar esas diferencias.

APARIENCIAS

La fórmula de un artista exitoso: sudor, trabajo y mucha perseverancia

que se cree el cuento de que ser artista es fama, autógrafos y mucha diversión, está más que equivocado. Con un solo ejemplo se defenestrará tan romántica impresión. Que valga bien el itinerario de "AU-D", cantante ecuatoriano, que estuvo en Bolivia para presentarse en el aniversario de la discoteca Forum festejo con platillos, bombos y cotillon el anterior jueves. El artista y su grupo "regalaron" al público con su música hasta las tres de la mañana, hora en que regresaron al hotel del cual partieron a cumplir una entrevista en un programa matinal a penas tres horas más tarde. El desayuno de los astros debió atrasarse casi

aniversario de la discoteca, las horas para divertirse de la noche se quedaron sin tiempo. El artista y su grupo "regalaron" al público con su música hasta las tres de la mañana, hora en que regresaron al hotel del cual partieron a cumplir una entrevista en un programa matinal a penas tres horas más tarde.

El desayuno de los astros debió atrasarse casi

caso fue una simple, pero feliz, casualidad la que me permitió conocer a "El fantasma Escritor". Fue una larga y lluviosa tarde de un sábado cualquiera, en la que estaba en plena paja familiar por ver algún canal de cable. Fue entonces cuando, en esa lucha por conjurar el aburrimiento, el control remoto me fue rápidamente escaneado por unas manos infantiles cuyos dedos apretaron presurosamente los números de su preferencia; era mi hija que quería ver el Discovery Kids.

Ante esa vertiginosa "operación comando" de la única presencia infantil que sigue vivida, intenté negociar. Primero opté por la alternativa intermedia, "te vamos algo que nos guste a los dos", le dije, ella negó con su cabezota y llevó el control remoto aún más lejos de mi alcance. Mi segunda opción era imponer mi decisión de forma autonómica, pero al ver su rostro decidido, me demasiado alto, así que me quedé con la tercera y última alternativa: ver el programa que a ella la gustaba. Me resiste a ver algún programa educativo de dibujos animados con alguna moraleja convencional. Sin embargo, me llevé una sorpresa con "El fantasma Escritor".

LAS RAZONES

Las razones del asombro. - Al público latinoamericano. - ¿Qué es lo que quieren darte tu música? - Yo hago la música para desahogar algo que tengo en mi corazón. Tengo la suerte de que muchas veces ese sentimiento lo comparten muchas personas y eso es lo que hace que a veces una canción sea exitosa. Pero no compongo para alguien o para vender, compongo de corazón, me inspira la vida.

GUSTOS Y MERCADOS

- ¿Quieres ganarte al público latino? - Tienes cara de niño bueno, ¿eres así? - (Ríe y se vuelve para preguntar a las chicas de su grupo) ¿Cómo soy? - Cindy: [Un niño malo.] - Jazmín: Un Niño malcriado.

- No, no entre risas, soy una persona muy responsable, pero si gozo siendo un niño y me gusta conservar al niño que tengo dentro de mí.

- ¿Qué imagen te gusta mostrar al público? - Una imagen natural, la de un ser humano común y corriente que no tiene miedo a expresar lo que siente en público.

- ¿Cuál crees que es el secreto para triunfar? - La perseverancia.

LECCIÓN DE TOLERANCIA

Los programadores extranjeros suelen traer consigo una serie de estereotipos, que a la hora de educar, vierten los vicios de la discriminación, el autoritarismo, el racismo, el sexismo, etc. Los niños, sin que incita a los niños que dan sus prim

"El Fantasma Escritor" o la aventura de educar

Gustavo Luna

ros pasos en la lecto-escritura, a practicar sus, por ahora precarios, conocimientos (sin duda alguna, un difícil "arte" en la pedagogía moderna).

TEMAS, HISTORIAS Y VALORES

El hilo argumental que hilvana las historias está tan bien estructurado que es capaz de mantener a los niños durante más de dos horas y media. Las historias rescatan temas de la vida cotidiana de los niños estadounidenses -escuela, padres, pandillas juveniles, competencias deportivas-, pero envueltos siempre bajo el manto de un hecho misterioso que obliga a nuestros jóvenes a detectives a sentir la picadura de la curiosidad.

De esta manera, tanto el

Fantasma como los niños comienzan a ordenar las pistas y sospechosos de los casos que tienen y las escriben -otra vez en su castellano-en su

Escriptor" señala una gran aventura que ójalá podamos comentar en producciones nacionales: la tan ansiada televisión educativa. Para mí el fantasma significa un intersticio de paz en la lucha diaria por el control remoto.

bátorca de investigación; luego, a medida que van pasando los hechos, se van desentraillando las primeras hipótesis para resolver los casos. Todo parece indicar que el neoyorkino resuelve casos al mejor estilo de Sherlock Holmes. Segundo, el famoso Fantasma no es el narrador épico de las desventuras de estos niños ni tampoco un tétrico personaje de las telenovelas, es un ser invisible que aparece en forma de un punto animado y escribe pistas y preguntas en el tablero que ayudan a resolver los casos que enfrentan los protagonistas.

Tercero y último, el calificativo "escritor" no se refiere a alguna sombra pacata de la literatura clásica, la cual resulta aburrida para la mayor parte de los niños, sino que incita a los niños que dan sus prime

Tv.

Bajando cable



las culturas dominantes. En "El Fantasma...", ocurre todo lo contrario: esto se constituye en un sellado distintivo en los programas difundidos y producidos por Discovery Kids -pieslos protagonistas son asiáticos, negros, latinos y los tradicionales rubiecos del Norte, sin destacarse ninguno de ellos por sus atributos superiores o inferiores.

A este valor de tolerancia, se suman los de protección del medio ambiente, la solidaridad, y un largo etcétera de valores que no aparecen como eroneidades moralizadoras, sino como prácticas concretas. No quisiera olvidar algunas "pequeñeces" útiles que todo niño "felizmente curioso" debería aprender en medio de tanta aventura y suspense: la lectura de periódicos, como usar un fichero de biblioteca y resumir textos muy largos, entre otras cosas.

E | Fantasma

El hilo argumental que hilvana las historias está tan bien estructurado que es capaz de mantener a los niños durante más de dos horas y media. Las historias rescatan temas de la vida cotidiana de los niños estadounidenses -escuela, padres, pandillas juveniles, competencias deportivas-, pero envueltos siempre bajo el manto de un hecho misterioso que obliga a nuestros jóvenes a detectives a sentir la picadura de la curiosidad.

De esta manera, tanto el

Fantasma como los niños comienzan a ordenar las pistas y sospechosos de los casos que tienen y las escriben -otra vez en su castellano-en su

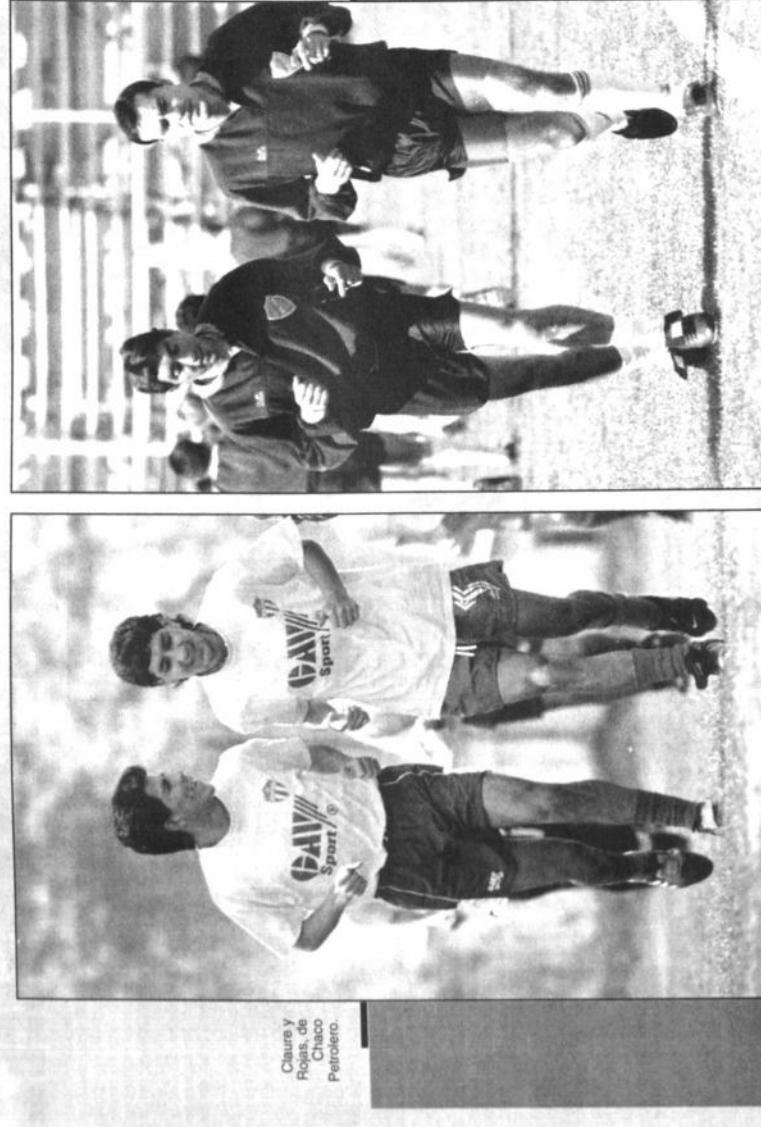
Escriptor" señala una gran aventura que ójalá podamos comentar en producciones nacionales: la tan ansiada televisión educativa. Para mí el fantasma significa un intersticio de paz en la lucha diaria por el control remoto.

bátorca de investigación; luego, a medida que van pasando los hechos, se van desentraillando las primeras hipótesis para resolver los casos. Todo parece indicar que el neoyorkino resuelve casos al mejor estilo de Sherlock Holmes. Segundo, el famoso Fantasma no es el narrador épico de las desventuras de estos niños ni tampoco un tétrico personaje de las telenovelas, es un ser invisible que aparece en forma de un punto animado y escribe pistas y preguntas en el tablero que ayudan a resolver los casos que enfrentan los protagonistas.

Tercero y último, el calificativo "escritor" no se refiere a alguna sombra pacata de la literatura clásica, la cual resulta aburrida para la mayor parte de los niños, sino que incita a los niños que dan sus prime

Para tomar nota

CHACO Y BOLIVAR CON LA CONSIGNA DE GANAR



Montaño y Sandy de Bolívar.

NOMINAS

Se informa, desde Cochabambini, que hasta el día 20 don Ramiro Blas dirá toro técnico de selecciones nacionales de fútbol, tras las de tres plantillas. A propuesta del anuario se cubren interrogantes al menos en torno a dos aspectos:

a) El criterio que prima para escoger al elemento.

b) El tipo de trabajo que se realizará con visitas a los Campeonatos Sudamericanos.

Se ha repetido hasta el cansancio la necesidad de un cambio y es válido preguntarse si éste verdaderamente se implementará o si, con el moe de siempre, se insistirá una vez más.

En este sentido resultaría interesante conocer el criterio del entrenador con respecto al caudal humano que pueda aportar Taracuey y otras Academias o Escuelas de Fútbol, cuya valía, por cierto, no puede rechazarse descontada.

Al margen, debería efectuarse un rastreaje en todo el territorio del país a disponer, sin exclusión de ninguna naturaleza, de los futbolistas más idóneos en cada una de las categorías.

Esto, entre otros aspectos, respaldaría la aservación relativa a una verdadera revolución en la tarea concerniente a dichas cuadras.

Generalmente no se ha tomado en cuenta a los sectores del país, donde, seguramente, existen muchísimos perfeccionados para una convocatoria de esta naturaleza.

Asimismo, sería bueno conocer la modalidad que se desarrollará en cada uno de los casos.

Está la Federación, por ejemplo, en posibilidades de sostener presupuestariamente concentraciones de mediano alcance?

Existen la posibilidad de giras?

Habrá que esperar. Sin embargo, no dejá de ser trascendental planificar desde ya las citadas trinquetes. No vea a ser cosa que la historia, tan conocida como adversa, se repita...

Vida de Durán al cine

5 die (dpa) - El director del Departamento Luis Alberto Valdés entregó ayer los botones que lucirán la representación paraguaya en el Nacional de Boxeo de Panamá Roberto Manno de piedra. Durán se mostró optimista en cuanto a la posibilidad de que se filme una película sobre su vida, en la que se imitan las cenas y momentos de gloria, pugnas que ha ocurrido con pugiles de la talla de Joe Louis.

Durán, quien espera ganar unos 3,5 millones de dólares por la filmación de la "Historia de Durán", expresó su confianza en la consecución de la idea al venidero año en un hotel de Panamá.

La transmisión televisiva del lanzamiento y sorteo de Mundial de fútbol de Francia 98, según se divulgó hoy,

El periodico El País de Panamá informó que Durán deberá cumplir antes de participar en un film otros compromisos entre los que figurarán combates ante el ecuatoriano Félix "Escopeta" Hernández, definir una cuarta pelea contra Sugar Ray Leonard.

Apuestan por Brasil

Londres, 5 die (dpa) - En las casas de apuestas británicas, Brasil es el favorito para ganar el mundial de fútbol de Francia 98. En Hill y Ladbrokes el tetracampeón sudamericano cotiza 3-1.

El segundo candidato a ganar es el anfitrión, Francia, con 5-1 y 6-1, respectivamente. Luego se seguirá Alemania, Inglaterra e Italia, con un 7-1.

En cambio, las peores chances de ganar se concentran en seis países. Ladbrokes ofrece 250-1 a que el título irá a manos de Marruecos, Irán, Arabia Saudí, Jamaica, Turquía y Japón.

Para Estados Unidos y Corea del Sur las posibilidades son de 200-1, y para Yugoslavia de 33-1.

El alemán más rico

Hamburgo, 5 die (dpa) - Con 60 millones de marcos (34 millones de dólares), ganados en 1997, el ex doble campeón del mundo Formula 1, Michael Schumacher es el deportista alemán más rico de la actualidad según estimaciones de la dpa.

En segundo lugar figura el tenista Boris Becker, triple campeón de Wimbledon, con 15 millones de dólares (8,4 millones de libras), seguido del golfista Bernhard Langer con 13 millones (7,4 millones de dólares). Entre las mujeres deportistas, la ex número uno del tenis Steffi Graf con ocho millones (4,5 millones de dólares).

El directorio Iván Aguilera, presidente del Atlético de Madrid, aunque trabaja en las divisiones inferiores del popular equipo madrileño, De buenos modales. Gil también pidió disculpas a los presentes, porque no viene del avión y no pudo acordar mi oratoria con las autoridades presentes, de impecable vestimenta.

■ El directorio Iván Aguilera viene trabajando en la elaboración de una libro que contendrá todo el histórico Institucional y deportivo de The Strongest, el que será presentado el 8 de abril de 1998, cuando se celebre un aniversario más del club decano del fútbol pa-

ceno.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que no se presentó ningún invitado para las elecciones de Wissmann, que se celebraron el 12 de diciembre de 1997, y que aclaró que se realizó a que aclaran que se acuerda la deudas que se tienen con la Dirección de Impuestos Internos y que se acuerda la deudas en bolivianos.

■ En Cochabamba se reunieron que

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA

La Paz,
sábado 6 de diciembre
de 1997

¿Desea vender, permutar, alquilar
su casa, o necesita personal?

Anuncio en las

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA



PRESENCIA

REGALA TODOS LOS
DIAS UN TELEFONO
CELULAR EN
DICIEMBRE

JUGA A NUEVE BOLOIVAR

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar
en el país

COCHABAMBA
VENDO VOLQUETA VOL-
VO N12 INTERCULER.
MOD. 86 EN PERFECTO
ESTADO DE FUNCIONA-
MIENTO. - TELF. 042-
42452, 3-11 Dic.

BLASTER CREATIVE 24X
\$US. 179 (DATA JET Pé-
rez Velasco Local 1A).

BICICLETAS Compro
KIT MULTIMEDIA SOUND

REPARIACIONES, man-
tenimiento y actualiza-
ciones de ACER, IBM a PIEN-
TIUM. (DATA JET Pérez

VELASCO Local 1A).
317527.

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 2,1 GIGAS, SVGA
\$us. 799 (DATA JET Galie-
ria Pasaje del Centro Lo-

PENTIUM/200 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 899 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 944 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 944 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 944 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 944 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 944 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 944 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 944 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 944 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 944 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 944 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 944 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 944 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

PENTIUM/233 MMX.
16RAM, 3,1 GIGAS, 2MB,
SVGA \$us. 944 (DATA JET
Galeria Pasaje del Centro
Local 1A Pérez Velasco)

Para recaudar bien

ESPERAN UNAS 15 MIL PERSONAS

Chaco Petrolero espera contar hoy en el estadio con por lo menos la asistencia de 15,000 personas para poder salvar la deuda que tiene con su plantel. El presidente del club, Jorge Teller, hizo cálculos en los últimos días y señaló que "por lo menos se necesita esa cantidad de público", pero los necesarios que es un rival competido, pero Bolívar como siempre jugará frontalmente porque nuestro objetivo es seguir avanzando en este torneo del hexagonal", dijo Luis Orozco.

ENTRADAS

A propósito de las entradas, dio cuenta que "los precios son accesibles" por lo que espera contar con una buena afluencia de personas.

La entrada a las curvas norte y sur costará 8 bolivianos, la recta de general 10 y preferencia 12 bolivianos. Niños menores de 12 años, tiene ingreso libre. El partido ha sido fijado para las 15:30 horas.

Cristaldo y Cuenca en plena sesión de fútbol. Bolívar espera ganar para mantener la punta.

Jiguchi, titular seguro

"TENEMOS QUE JUGAR BIEN CONCENTRADOS"

"Tenemos que partido a partido se toma más competitivo y donde ningún planteamiento es igual al anterior. Por ello si nosotros desempeñamos ese halago de ganar el cetro de jueguito no nos dejaremos todo en el terreno de juego", señaló

De la parte física, el equipo se encuentra bien porque el buen trabajo de base que se realiza por él los jugadores no sienten fatiga ni dolor en las articulaciones.

El planteamiento es de jugadas a fin de alcanzar lo que todos deseamos: retener el título nacional", concluyó.

El planteamiento es de jugadas a fin de alcanzar lo que todos deseamos: retener el título nacional", concluyó.

Jiguchi ensayó ayer tiros de media distancia. Quiere hacerlo bien y esperamos seguir en camino en busca de alcanzar el campeonato, estamos obligados a lograr una victoria por otro tipo de resultado no nos importaría mucho, felizmente se ha traído un torneo que partido a partido se toma más competitivo y donde ningún planteamiento es igual al anterior. Por ello si nosotros desempeñamos ese halago de ganar el cetro de jueguito no nos dejaremos todo en el terreno de juego", señaló

De la parte física, el equipo se encuentra bien porque el buen trabajo de base que se realiza por él los jugadores no sienten fatiga ni dolor en las articulaciones.

El planteamiento es de jugadas a fin de alcanzar lo que todos deseamos: retener el título nacional", concluyó.

Jiguchi ensayó ayer tiros de media distancia. Quiere hacerlo bien y esperamos seguir en camino en busca de alcanzar el campeonato, estamos obligados a lograr una victoria por otro tipo de resultado no nos importaría mucho, felizmente se ha traído un torneo que partido a partido se toma más competitivo y donde ningún planteamiento es igual al anterior. Por ello si nosotros desempeñamos ese halago de ganar el cetro de jueguito no nos dejaremos todo en el terreno de juego", señaló

"Celestes" quieren mantener la punta

"SEREMOS FRONTALES COMO SIEMPRE", SOSTIENE OROZCO



"Hemos trabajado con mucho entusiasmo y con la ilusión de lograr un buen resultado ante Chaco, sabemos que es un rival competido, pero Bolívar como siempre jugará frontalmente porque nuestro objetivo es seguir avanzando en este torneo del hexagonal", dijo Luis Orozco.

Efectivamente

El técnico de Bolívar acotó: "Estamos con un buen ritmo de competencia porque tenemos un equipo compacto que, paulatinamente, viene balizando el equilibrio correspondiente en todas las líneas y si bien no hemos alcanzado el nivel ideal que un entrenador quiere, estamos con buen camino y esperamos mejorar para partido a partido hasta lograr la producción deseada porque aún faltan muchos conjeos por jugar", acotó.

En la parte física el equipo se encuentra bien porque el buen trabajo de base que se realiza por él los jugadores no sienten fatiga ni dolor en las articulaciones.

El planteamiento es de jugadas a fin de alcanzar lo que todos deseamos: retener el título nacional", concluyó.

El planteamiento es de jugadas a fin de alcanzar lo que todos deseamos: retener el título nacional", concluyó.

El planteamiento es de jugadas a fin de alcanzar lo que todos deseamos: retener el título nacional", concluyó.

El planteamiento es de jugadas a fin de alcanzar lo que todos deseamos: retener el título nacional", concluyó.

EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD

¡¡UNA MASCOTA!!

en venta: cachorros de Pastor Alemán
MUY FINOS, CON PEDIGREE
vacunados con vacuna sextuple
Teléfono 41507 - Oruro

Por extravió de carnet de
propiedad del Automóvil marca
Lada - placa N° LMB-729 de Vi-
cente Morales Flores Ramar Tel
3175191.

Por extravió Quedan sinstrados los che-
ques N° 1237589 del Banco Mercantil Cha-
paq N° 001-1451-12 que debían anularlos
en cuenta N° 2042-003791.

Multipile
Por extravió queda
nulo el RUC 6050204 de
Rosario M. Vélez B.

BOLSA PLÁSTICAS NAVIDEÑAS
TIPO CAMISETAS Y OTRAS
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
Local 107 Centro Comercial Cristal
ingresando por calle Yanacocha. Tel: 341-603

Por extravió queda
nulo el RUC 7438800 de Lantata
Flores Denis.

Se extravió el # de
RUC 7438800 de Lantata
Flores Denis.

VENDO GALPON
Piso uno industrial, suficiente 0
m2, terreno 600 m2, avanza. 300 m2
Término, Ubicado Vinto - Chira. Ref:
042-54865 o 01-960664

I FOTOCOPIADORAS !
Llegaron Minolta EP-8600 EP-4320-EP-470 Z. MITA DC-
1000. Precios sin competencia. Edif. Calmarra Nal. Comer-
cio, subsuelo local 1.

**REGALA TODOS LOS
DIAS UN TELEFONO
CELULAR EN
DICIEMBRE**

BLACUTT INICIARA SU TRABAJO EL 5 DE ENERO CON SELECCIONES MENORES

COCHABAMBA 5 (PRESENCIA) Por Edgar Tejerina.

El entrenador Ramón Blacutt hará conocer el 20 de este

edificio federativo, será puesto en consideración del presidente de la Asociación Nacional de Fútbol (ANF) Mauricio González y de acuerdo a su aprobación, se lo comenzará a ejecutar.

A eso acuerdo, se leó en la primera reunión preparatoria que sostuvieron en esta ciudad, el entrenador Ramiro Blacutt y el secretario general de la Federación Boliviana de Fútbol, Oliverio Irarate.

El trabajo de las selecciones se iniciará el lunes 5 de enero en esta ciudad, según lo anuncio el dirigente federal.

PLAN

Blacutt e Irarate analizaron el borrador de proyecto que consigna trabajos en Cochabamba, luego en el interior y exterior del país. Se pretende programar entre 5 y 10 partidos que permitan subir el nivel técnico de estos combinados, que el técnico los considera el futuro

El trabajo de las selecciones se iniciará el lunes 5 de enero en esta ciudad, según lo anuncio el dirigente federal.

PLAN

Blacutt e Irarate analizaron el borrador de proyecto que consigna trabajos en Cochabamba, luego en el interior y exterior del país. Se pretende programar entre 5 y 10 partidos que permitan subir el nivel técnico de estos combinados, que el técnico los considera el futuro

El trabajo de las selecciones se iniciará el lunes 5 de enero en esta ciudad, según lo anuncio el dirigente federal.

PLAN

Blacutt e Irarate analizaron el borrador de proyecto que consigna trabajos en Cochabamba, luego en el interior y exterior del país. Se pretende programar entre 5 y 10 partidos que permitan subir el nivel técnico de estos combinados, que el técnico los considera el futuro

PORCEL EXPOSU SUS PROYECTOS A LA HINCHADA DE SAN JOSE

ORURO, 5 (PRESENCIA) por Quique Dávalos. Hoy por la noche se realizó el foro debate con la exposición del plan de trabajo del único treinante inscrito para las elecciones "santas".

El frenete de institucionalización sanitaria, que tiene como líderes a Tomás Porcel y Freddy Ortiz expuso su programa de trabajo para dos años, ante unos 30 hinchas presentes en el Salón de Actos de la Federación de Chiloteros de San Cristóbal.

Porcel explicó que su trabajo estará basado fundamentalmente en tres puntones, infraestructura, institucionalización y la parte técnica.

La infraestructura comendre conseguir una serie propia y al mismo tiempo hacer el amarrullamiento del terreno de juego que posee el club en la carretera Ouro-Vinío.

Institucionalización del club San José.

ESTO CON LA CAPTACIÓN DE SOCIOS EN BASE A LOS REGULAMENTOS Y ESTATUTOS, OBVIAMENTE CON DERECHOS Y OBLIGACIONES.

EL TERCER PUNTO, LO QUE MÁS ESTABA ESPERANDO LA HINCHADA QUE SE ANUNCIÓ, LA CONFORMACIÓN DEL PLANET "SANTO", CON JUGADORES DE PRIMER NIVEL, TENIENDO COMO META SER CAMPENOS DEL 98.

LOS CANDIDATOS AL SER CONSULTADOS SOBRE LA POSICIÓN QUE TOMARÁN DEBIDO A LA SITUACIÓN ECONOMICA ACTUAL DEL CLUB DIJERON QUE ELLOS MÁS QUE NADIE CONOCEN LA REALIDAD DEL CLUB, POR LO QUE ANALIZARÁN LOS CAMINOS A SEGUIR Y A LA MEDIDA DE SUS POSIBILIDADES CUBRIR YAS DEUDAS DEL CLUB.

CARLOS ARGUELLO, PRESIDENTE DEL COMITÉ ELECTORAL, AGRADECIO AL FRENTE F.I.S. POR LA EXPOSICIÓN, COMO ASÍ TAMBÍEN LAS PRESENTACIONES DE LOS HINCHAS, SOLICITANDOLES QUE ACUDAN MAÑANA POR LA TARDE A LAS ELECCIONES PARA DEFINIR LOS DESTINOS DEL ÚNICO REPRESENTANTE EN LA LIGA PROFESIONAL DEL FÚTBOL BOLIVIANO.

LLEGÓ INSTRUCTOR JULIAN GIL

MERCED A UN CONVENIO BILATERAL ENTRE MÉJICO Y ESPAÑA, ILEGÓ AYER EN HORAS DE LA MATRINA AL PAÍS, EL INSTRUCTEUR ESPAÑOL DE FÚTBOL JULIAN GIL QUIEN LLEVARÁ ADENTRAS PARTIR DE HOY EN COCHABAMBA UN CURSO DURANTE A LOS ENTRENADORES NACIONALES.

EL ESPAÑOL, CON AMPLIO CURRICULUM EN EL CAMPO, Dijo que en sus buenos años, jugó en el Rayo Vallecano y dirigió las divisiones inferiores del Atlético de Madrid. Gil también es instructor de la FADEF.

El instructor de Deportes, a la cabeza Juan Antonio Terán espera que con

la práctica futbolística, los cursos se concluyan el 12 de diciembre y hay que difundir tanto las primeras clases que se efectuarán.

El viceministro de Deportes, a la cabeza Juan Antonio Terán espera que con

esta iniciativa, se inicie una nueva etapa en el fútbol nacional, dirigido a la capacitación de los entrenadores nacionales.

I 0 7
ESTOS FUERON EJEMPLARES D
COLECCION..



EL QUE
VIENE (LO
ESTAMOS
PREPARANDO)
TAMBIEN . . .

de PRESENCIA

la revista

déportivo

de PRESENCIA

www.presencia.com.bo

Nacional de Raquetbol LLEGO A SU FIN AYER LA INSTANCIA CLASIFICATORIA



Representación que participa en el torneo de Raquetbol

Mari Fernanda Romero (SC), Lindaly Triandó (LP), Sandra Ramos (CB), y Paola Núñez (CB).

En la categoría "A": Rodolfo Claros (CB), Rodrigo Sañuy (LP), Ever Battista (CH), Vladimir Soria (CB), Carlos Perino (CB), Ricardo Toranzo (LP), Bernardo Arce (TD), Willy Bartrón (OR) y Jaime Pérez (TD).

En damas: Mercedes Caballero (CH), Nira Patiño (LP), Rosalba Santínez (LP), Lorely López (CB), Silvia Simón (SC) y Ángeles Flores (OR).

Después de dos días de competencia, la delegación de Cochabamba mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Linda

Triandó (LP), Sandra Ramos (CB), y

Paola Núñez (CB).

En la categoría "B": Rodolfo Claros (CB), Rodrigo Sañuy (LP), Ever Battista (CH), Vladimir Soria (CB), Carlos Perino (CB), Ricardo Toranzo (LP), Bernardo Arce (TD), Willy Bartrón (OR) y Jaime Pérez (TD).

En damas: Mercedes Caballero (CH), Nira Patiño (LP), Rosalba Santínez (LP), Lorely López (CB), Silvia Simón (SC) y Ángeles Flores (OR).

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,

la delegación de Cochabamba

mostró buen nivel representativo.

En damas: María Fernanda Romero (SC), Luisa Murillo (CB), Carolyn Santos (CB),

Laura Martínez (CB),

Angela Flores (OR),

Después de dos días de competencia,</p

